



مِنْظَمَةُ الْمُؤْتَمِرِ الْإِسْلَامِيِّ

مَرْكَزُ الْأَبحَاثِ لِلتَّارِيخِ وَالفنُونِ وَالثَّقَافَةِ الْاسْلَامِيَّةِ

النَّسْبَرَةُ الْأَخْبَارِيَّةُ

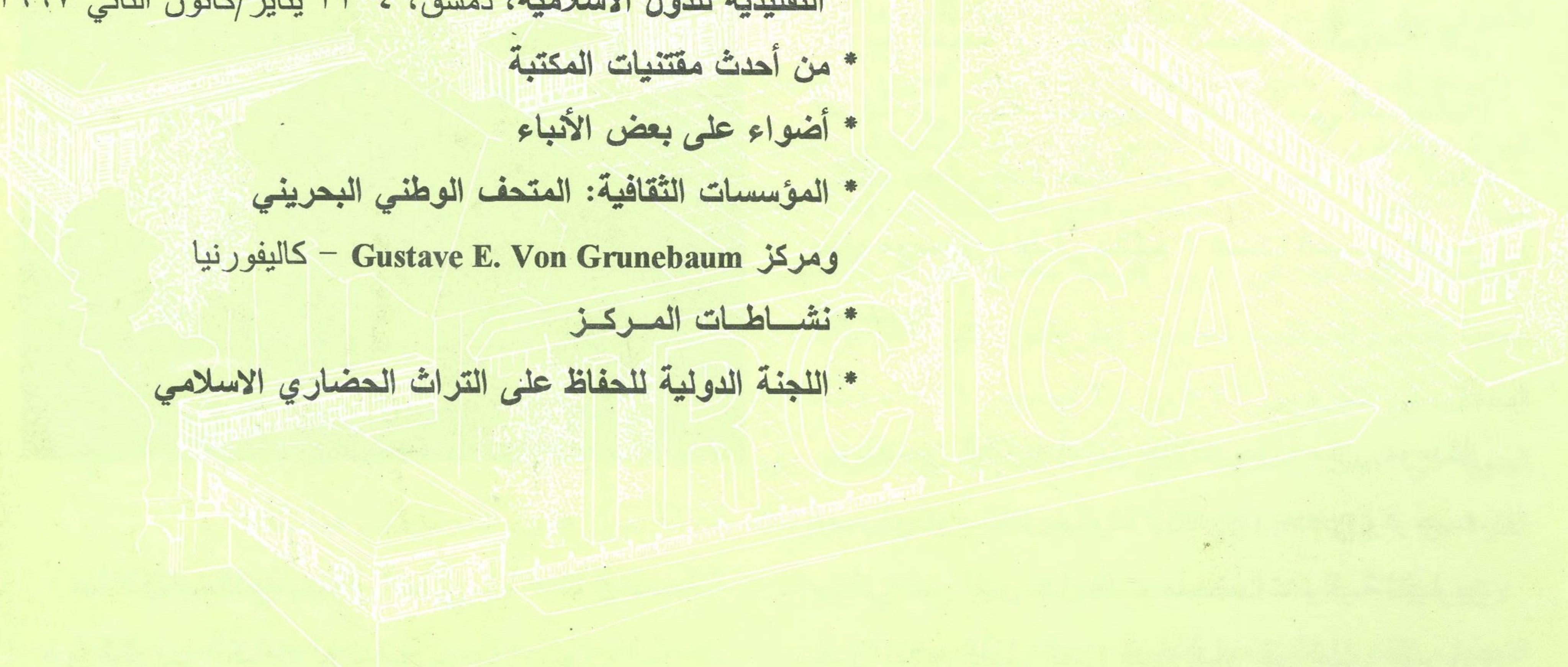


ربيع الآخر ١٤١٧هـ - أغسطس/آب ١٩٩٦م

العدد ٤٠

في هذا العدد

- * اليونسكو وارسيكا يوقعان مذكرة تعاون
- * ارسيكا حلقة اتصال لتطوير الفنون والحرف ودعم التراث ك مجال جديد للتعاون بين منظمة المؤتمر الاسلامي ومنظمة الأمم المتحدة
- * المؤتمر الثامن عشر للبحر الأبيض المتوسط، بالاشتراك بين دكار - ٣٠-٢٦ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ وارسيكا، استانبول ١١-٨ يوليو ١٩٩٦
- * الندوة الدولية الأولى حول "الحضارة الاسلامية في غرب أفريقيا"
- * الندوة الدولية الأولى حول الزخرفة (الأرابيسك) في الحرف اليدوية التقليدية للدول الاسلامية، دمشق، ١١-٤ يناير/كانون الثاني ١٩٩٧
- * من أحدث مقتنيات المكتبة
- * أضواء على بعض الآباء
- * المؤسسات الثقافية: المتحف الوطني البحريني ومركز Gustave E. Von Grunebaum - كاليفورنيا
- * نشاطات المركز
- * اللجنة الدولية لحفظ التراث الحضاري الاسلامي



RESEARCH CENTRE FOR ISLAMIC
HISTORY, ART AND CULTURE (IRCICA)
P.O.Box 24 BESIKTAS, ISTANBUL-TURKEY

هاتف: (90-212) 259 17 42

تلكس: 26484 isam tr

فاكس: (90-212) 258 43 65

الموقع: قصر يلدوز - سير كوشكى

بشكتاش، استانبول - تركيا

رئيس التحرير
أكمـل الدين احسـان أوـغـلـى

هـيـة التـحـرـير

زينـب دـورـوقـال	أـحمد العـجـيمـي
آـجـار طـانـلاق	مـحمد التـمـيمـي
مـهـيـن لـغـال	سـ. جـاوـش أوـغـلـى

تنـضـيد وـطـبـاعـة: مـطـبـعـة يـلدـيز

نشرة فصلية، تصدر ثلاثة أعداد منها باللغات الرسمية الثلاث لمنظمة (العربية والإنجليزية والفرنسية) والعدد الرابع منها باللغة التركية.

الناشر: مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الاسلامية باسطنبول (ارسيكا) التابع لمنظمة المؤتمر الاسلامي

صدر حديثاً:

"التراث المعمارياليوم، حي السليمانية باستانبول وموستار ٤٢٠٠٤" تقرير برنامج عام ١٩٩٥

تصدير أكمل الدين احسان أوغلى، مقدمة بقلم عامر باسیج،

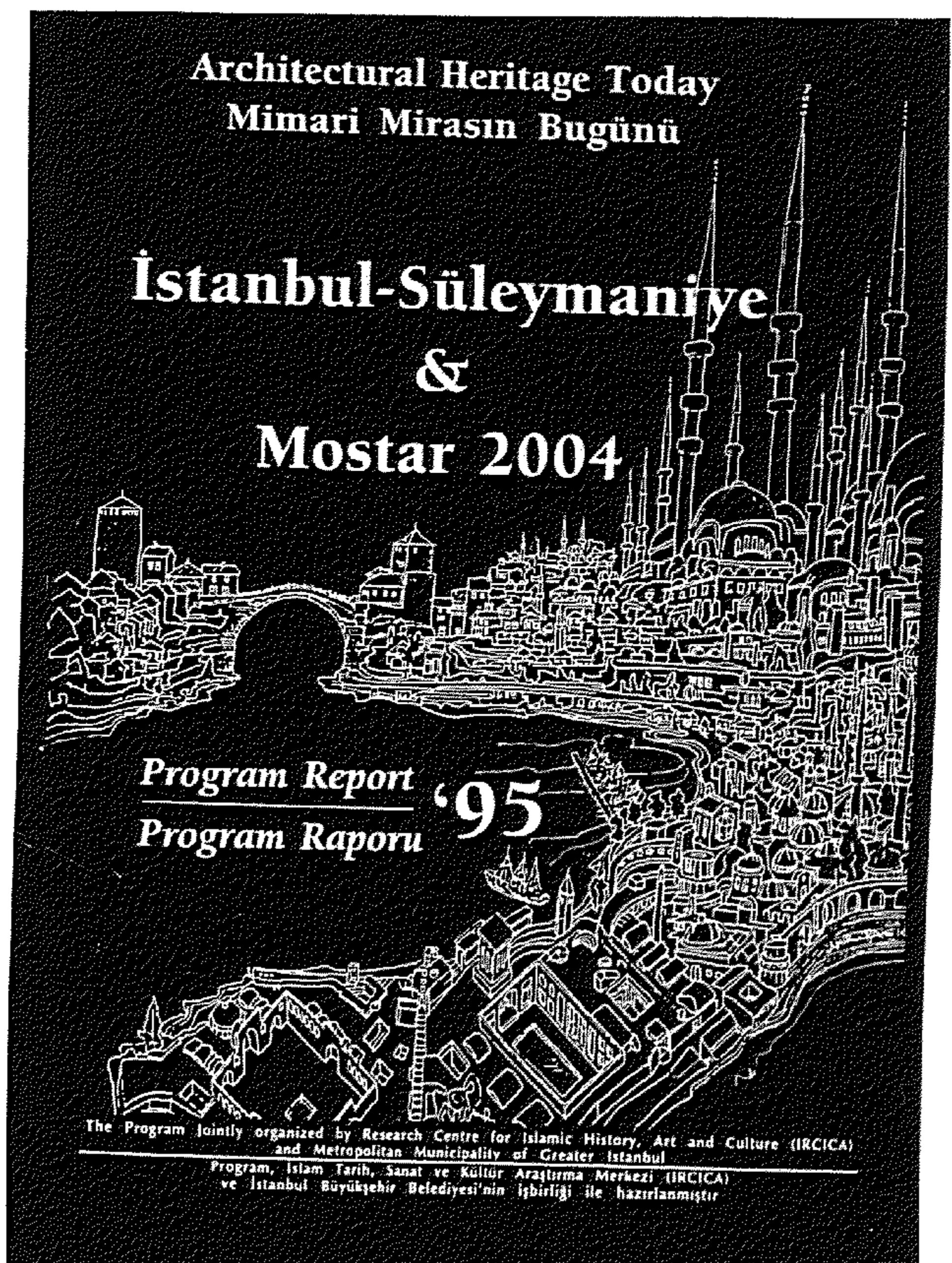
دراسات حول تاريخ البوسنة والهرسك وثقافتها، عدد ٦، ارسيكا، استانبول، ١٩٩٦.

في ذلك أساتذة الجامعات والمشاركين في الندوة والمحاضرين وطلبة الدراسات العليا. وقدمت فيه ٦٤ محاضرة، واستمرت الجلسات حوالي ١٥٦ ساعة عمل امتدت على ٤٤ يوماً.

ويتضمن الكتاب نصوص المحاضرات التي قدمت خلال البرنامج ويتصدر الكتاب ملاحظات حول استانبول بقلم عامر باسیج وعصم شاهين تناولت التاريخ المعماري ونشاطات التخطيط والحفاظ على التراث في مدينة استانبول ولاسيما حي السليمانية؛ وكذلك بعض الملاحظات لنورمان أحمد حول "اعادة بناء موستار، إطار ملائم لاعادة اعمار المدن البوسنية".

ويتضمن الكتاب أيضاً مقالات حول مدن موستار وسراي بوسنة وبينالوفا وStolac وPocitelj وفوجه. وتأتي في آخر كل قسم ملخصات وافية لتقارير حول نتائج العمل الفني الذي أنجز في إطار مشروع حي السليمانية باستانبول ومدينة موستار في البوسنة والهرسك. وأدرجت الرسومات المعمارية كملحق.

ومن المنتظر أن يكون الكتاب مفيداً لكل الذين يهتمون بالترميم والحفظ على النسيج العمراني.



هذا الكتاب الذي يحتوي على ٥٤٧+١١ صحفة هو التقرير الكامل لبرنامج يحمل عنوان التراث المعمارياليوم الذي أقيم خلال صيف ١٩٩٥ على مرحلتين، واشتمل على جلسات العمل الأولى حول حي السليمانية باستانبول (٢٧-١ يوليو/تموز ١٩٩٥). وقدنظم هذا البرنامج بالتعاون بين المركز وبلدية استانبول الكبرى وحضره ١٥٨ مشارك بما

إنه لمن يبعث على السرور والامتنان أن نلاحظ الاهتمام الدولي الذي يلقاه المركز، لاسيما في المجالين الثقافي والإعلامي، وما يصاحب ذلك من فتح آفاق جديدة للتعاون الثنائي والمتعدد الأطراف مع مختلف المؤسسات والمنظمات الدولية والإقليمية والمحلية. وفي هذا المجال يسر هيئة التحرير أن تشير إلى توقيع المركز (اريكا) مع منظمة اليونسكو لمذكرة تعاون في شهر يونيو الماضي. ومن المنتظر أن تساعد الاتفاقية هاتين المؤسستين على تطوير الوسائل النظرية والعملية لنشاطاتها المشتركة التي أخذت في النمو باستمرار على مر السنين. وتشكل المذكرة أيضاً عنصراً للتعاون الشامل بين منظمة المؤتمر الإسلامي واليونسكو في مجال نشاطات المركز، ذلك لأنها تلور الخطوط الرئيسية التي حددت من قبل للتعاون في إطار كل مشروع وتضع وبالتالي إطاراً عاماً يمكن من خلاله تنفيذ مختلف الموضوعات ذات الاهتمام المشترك. وتتجدر الاشارة في هذا الصدد، إلى تطور هام آخر يتعلق بقرار اجتماع التنسيق بين الوكالات الرئيسية لمنظمة الأمم المتحدة ومنظمة المؤتمر الإسلامي وأجهزتها في جنيف في يونيو الماضي، حيث تم تعين المركز كحلقة اتصال لمنظمة المؤتمر الإسلامي مكلفة بتطوير الفنون والحرف ودعم التراث.

من ناحية أخرى، اشتراك المركز مع كلية Dowling College بنيويورك لتنظيم المؤتمر الثامن عشر للبحر الأبيض المتوسط باسطنبول في شهر يونيو الماضي. ومما يبعث على الارتياح أن يلاحظ المرء خلال السنوات الأخيرة أن حوض البحر الأبيض المتوسط أخذ يجذب اهتماماً عالياً وعلمياً متزايداً بمختلف مظاهره. وتدل المؤتمرات ومشروعات البحث والنشاطات الثقافية الهدفية إلى تشجيع التعاون بين دول المنطقة إلى ذلك الاهتمام. وتساهم المؤتمرات المتوسطية التينظمتها الكلية إلى تحقيق هذا الهدف بمساهماتها في دراسة تاريخ الحضارات والتبادل الثقافي والعلمي بين الشعوب وتأثيرات ذلك التبادل على حياتها الاجتماعية والفكرية وكذلك أدابها وفنونها. وكما لاحظ السادة القراء، فإن عدداً من المحاضرات العامة التي قدمها بعض الباحثين الزائرين للمركز هذا العام قد تناولت مسائل تتعلق بالحوار بين الشعوب ذات الثقافات المختلفة وكذلك بالعلاقات بين العالم الإسلامي والعالم الغربي.

ويستعد المركز حالياً لعقد الندوة الدولية حول "دخول العلوم والتكنولوجيا الحديثة إلى تركيا واليابان" التي ينظمها المركز بالتعاون مع المركز الدولي للدراسات اليابانية في كيوتو، وذلك بمقر المركز في استانبول خلال الفترة من ٧ إلى ١١ أكتوبر ١٩٩٦، وستنشر وقائع هذه الندوة في العدد القادم. كما يستعد المركز حالياً لإقامة ندوة دولية حول "الحضارة الإسلامية في غرب إفريقيا" ينظمها المركز بالتعاون مع المعهد الأساسي لافريقيا السوداء (IFAN) بدعم من جمعية الدعوة الإسلامية العالمية (طرابلس) في دكار تحت رعاية فخامة الرئيس عبدو ضيوف، رئيس جمهورية السنغال، في الفترة من ٢٦ إلى ٣٠ ديسمبر ١٩٩٦، وكذلك الندوة الدولية حول "الزخرفة (الأرابسك)" في الحرف اليدوية في الدول الإسلامية" التي تقام بالاشتراك بين المركز ووزارة الثقافة في الجمهورية العربية السورية بدمشق في الفترة من ٤ إلى ١١ يناير ١٩٩٧. ويجد القارئ الكريم معلومات مفصلة حول هاتين الندوتين في هذا العدد.

وتتضمن الصفحات المخصصة للجنة الدولية لحفظ التراث الحضاري الإسلامي الأعمال التي كانت ترمي إلى التعريف بالفنون الإسلامية وتطويرها والتي يقوم بها المركز، من خلال أبحاثه ونشراته ومعارضه والتي تتفذها اللجنة أيضاً من خلال مشاريعها وبرامجها، وهي أعمال تحظى بتقدير واهتمام الأوساط المعنية.

وفي الختام، يؤسف أسرة المركز وكذلك الأعضاء السابقين وال الحاليين لمجلس إدارته نعي الأستاذ الدكتور محمد عيسى، وهو شخصية جد عزيزة علينا إذ رافق مسيرة المركز منذ تأسيسه وأصبح نائباً لرئيس مجلس إدارته إلى أن انتقل إلى جوار ربه في يونيو الماضي. هذا، ونذكر القراء الأعزاء أننا كنا قد نشرنا قبل بضعة أشهر نبذة حصلت أستاذنا المرحوم على الدكتوراة الفخرية من جامعة مرمرة باسطنبول. نسأل الله أن يتغمده بالرحمة والرضوان ويخلف على أهله ومحبيه بالخير.

اليونسكو وارسيكا يوقعان مذكرة تعاون



توقيع الاتفاقية من قبل المديرين العامين لليونسكو والمركز

هذا، وأشار وزير الثقافة التركي، في الكلمة التي القاها بالمناسبة إلى أهمية تعارف أمم العالم بصفة أفضل، مؤكداً أنه يجب أن تتمتع كل أمة بمعرفة جيدة بثقافتها، كما يجب عليها أن تتبادل المعلومات مع الثقافات الأخرى وذلك بهدف تعزيز الصداقة والعلاقات الحسنة فيما بين الأمم. في حين ذكر مدير عام المركز في كلمته أن تقوية التفاهم المشترك والحوار فيما بين الشعوب يكتسب أهمية بالغة بالنسبة لتأمين السلام في العالم. وفي هذا الإطار ركز على المسؤوليات الملقاة على عاتق المنظمات الدولية وأشار إلى الجهد الذي بذلتها كل من منظمة اليونسكو والمركز في هذا المجال. ثم ألقى مدير عام اليونسكو كلمة أكد فيها أن العلاقات الدولية يجب أن تخضع إلى مشاكل مثل الصراعات بين مختلف الثقافات والحضارات وإنما على العكس من ذلك، يجب التركيز على النقاط والجوانب المشتركة الموجودة بين تلك الثقافات والحضارات. وأشار إلى أن اليونسكو وإرسيكا سوف يوحدان

وقع كل من المركز (إرسيكا) ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو) مذكرة تعاون باسطنبول يوم ٨ يونيو / حزيران ١٩٩٦. وقام كل من السيد فريكيو مايلور، مدير عام اليونسكو والدكتور أكمـل الدين إحسـان أوغـلى مدير عام إرسيـكا، بـتوقيع الـاتفاقـية في حـفل اـقيمـ بهذه المناسبـة في قـصر طـوب قـابـى باـسطـنـبولـ.

وتلخص المذكرة سلسلة أهداف كما تضع الإطار اللازم لتطوير التعاون أكثر فأكثر بين المؤسسـتينـ، هذا التعاون المستمر منذ سنوات في عدة مـيـادـينـ ذات إـهـتمـامـ مشـترـكـ. وحضرـ الحـفلـ الدـكتـورـ Agah Oktay Günerـ، وزـيرـ الثقـافةـ فيـ حـكـومـةـ التـرـكـيـةـ آـنـذـاكـ وكـذـالـكـ وزـيرـ الثقـافةـ فيـ جـمـهـوريـةـ اـذـرـبـيـجـانـ الذي وـقـعـ بـدورـهـ اـتفـاقـيةـ تـعاـونـ معـ منـظـمةـ اليـونـسـكـوـ. كـماـ حـضـرـ الحـفلـ عـدـدـ مـنـ كـبارـ الموـظـفـينـ فيـ حـكـومـةـ التـرـكـيـةـ وأـعـضـاءـ اليـونـسـكـوـ وـمـنـ مـمـثـلـيـ الـبعثـاتـ الـدـيـبـلـوـمـاسـيـةـ الـمعـتـمـدةـ باـسـطـنـبولـ وبـعـضـ الشـخـصـيـاتـ منـ الأـوسـاطـ الـعـلـمـيـةـ وـمـمـثـلـيـ الصـحـافـةـ.

لموضوعات أخرى مبرمجة من قبل في خطط عمل كل من المؤسستين مثل دراسة المظاهر المختلفة للثقافة الإسلامية ونشر معلومات عنها والمشروعات التي تم تنفيذها في إطار العمل الخاص بالعشرينية العالمية للتنمية الثقافية. واستناداً لقرار مؤتمر القمة الإسلامي السابع (الدار البيضاء، المملكة المغربية، ١٩٩٤) الذي طلب من المركز القيام باتصالات بالدول الأعضاء في المنظمة بهدف الإعداد لمعرض حول التراث والثقافة الإسلامية يعكس أبعادها المختلفة والدور الذي لعبته في تطوير الحضارة العالمية، فان المذكرة تشير إلى أن اليونسكو والمركز (ارسيكا) سوف يعملان معاً من أجل تأمين الدعم السياسي والفنى والمالي على المستوى الدولى لضمان النجاح لهذا المعرض.

وفي إطار هذه المذكرة فإن الطرفان يتفقان أيضاً على التشاور بصفة منتظمة حول المسائل ذات الاهتمام المشترك واعلام كل طرف للأخر بالتطورات التي تحصل في نشاطاتهم. ومن ناحية أخرى يقوم الطرفان بتبادل الخبرات فيما يخص الأعمال المتعلقة بالثقافة والفنون والحرف التقليدية. وسوف يقوم كل من مدير عام اليونسكو ومدير عام ارسيكا بتعيين حلقة اتصال تكون مسؤولة عن ضمان تنسيق وتنفيذ بنود مذكرة التعاون.

جهودهما للنهوض بهذه المهمة. ثم قال إن الاتفاقية الموقعة بين المؤسستين هي طريقة عملية تهدف إلى تطوير التعاون القائم بينهما في ميادين تدخل ضمن مهام كل منها.

هذا، وتجرد الاشارة الى أنه خلال هذا الحفل وعلى اثر الكلمات التي أقيمت وقع كل من السيد Polat Bülbüloğlu، وزير الثقافة في جمهورية أذربيجان والسيد فرييكو مايلر، مدير عام اليونسكو، مذكرة حول التعاون بين اليونسكو من جهة ومؤسسة تركية، وهي مؤسسة ثقافية حديثة تعنى بالجمهوريات التركية.

وترسي مذكرة التعاون بين اليونسكو والمركز روابط ثابتة بين المؤسستين بهدف تعزيز التعاون المباشر بينهما في ميادين محددة من عمليهما مثل الثقافة والفنون والحرف التقليدية. وأخذها في الاعتبار التعاون القائم بينهما، فان المركز يركز على الدور الهام الذي يقوم به لضمان فهم أحسن للحضارة الإسلامية في العالم أجمع وابراز مساهمات تلك الحضارة في الحضارة العالمية على أحسن وجه والتقريب فيما بين الثقافات المختلفة، كما تتضمن المذكرة الخطوط الرئيسية اللازمة لتسهيل تنفيذ المشروعات المشتركة في تلك الميادين وكذلك



مدير عام اليونسكو يتلقى درع المركز، ويظهر على اليسار الدكتور Agah Oktay Güner وزير الثقافة

**إريكا حلقة اتصال لتطوير الفنون والحرف ودعم التراث،
كمجال جديد للتعاون بين منظمة المؤتمر الإسلامي ومنظمة الأمم المتحدة**

وجه التحديد اليونسكو وبرنامج الامم المتحدة للتنمية ومنظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية... وغيرها، في حين مثلت منظمة المؤتمر الاسلامي كل من المؤسسات التالية: الامانة العامة للمنظمة، والمؤسسة الاسلامية للعلوم والتكنولوجيا والتنمية (افستاد)، والمركز الاسلامي لتنمية التجارة، ومركز البحوث الاحصائية والاقتصادية والاجتماعية والتدريب للبلدان الاسلامية، والمعهد الاسلامي للتكنولوجيا، وقسم العلوم والتكنولوجيا، وقسم الشؤون الاقتصادية، وصندوق التضامن الاسلامي والغرفة الاسلامية للتجارة والصناعة. ومثل المركز في هذا الاجتماع كل من أ.د. أكمل الدين إحسان أوغلى، المدير العام، والسيد نزيهه معروف، المسؤول عن برنامج تطوير الحرف اليدوية.

هذا، وصدرت عن الاجتماع عدّة توصيات حثت حفلات الاتصال على تبادل المعلومات حول برامج عملها والاتفاق على تنفيذ برامج تعاون متوسطة المدى (٣ إلى ٥ سنوات) والتشاور، كلما أمكن ذلك، عند اعداد ميزانيات البرامج، واضفاء الصبغة الرسمية على علاقاتها وذلك بابرام مذكرات تعاون وادراج النشاطات والمشروعات والبرامج التي تم الاتفاق على تنفيذها ضمن برنامج عمل كل منها.

وقد عمل المركز على تطوير تعاونه مع الوكالات المختلفة التابعة لمنظمة الأمم المتحدة وذلك في الاطار العام للتعاون القائم بين المنظمتين من خلال اجتماعات تنسيق دورية. وفيما يلي بعض المجالات التي يتناولها المركز مع بعض وكالات الأمم المتحدة:

الفقرة ٢٠ : اريكا - قسم دعم التنمية وأقسام الادارة (DDSMS): متابعة للقرارات التي اتخذت من

يسعد هيئة التحرير أن تعلن عن تطور هام حدث مؤخرا في مسيرة المركز وذلك أثناء اجتماع التنسيق بين أهم وكالات المنظومة الأمممية من جهة ومنظمة المؤتمر الاسلامي ومؤسساتها المختصة من جهة أخرى، الذي عقد بجنيف في الفترة ٢٦-٢٨ يونيو ١٩٩٦. فقد ورد في المادة رقم ١٠٦ من تقرير هذا الاجتماع، أنه تم تعيين اريكا كحلقة اتصال داخل منظمة المؤتمر الاسلامي مكلفة بمجال جديد ذي أولوية في إطار التعاون بين المنظمتين، يحمل عنوان "تطوير الفنون والحرف ودعم التراث"، في حين تم تعيين منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (UNIDO) حلقة اتصال للأمم المتحدة.

من جهة أخرى، فقد استعرض الاجتماع التقدم الحاصل في مبادرات ذات أولوية للتعاون والتي تم تحديدها من قبل وتتصل بالعلوم والتكنولوجيا، والتجارة والتنمية، والتعاون الفني، ومساعدة اللاجئين، والأمن الغذائي والزراعي وال التربية ومحو الأمية وآليات الاستثمار والمشروعات المشتركة والموارد البشرية والبيئة وغيرها من المبادرات الأخرى. كما ناقش الاجتماع درس المقترفات الخاصة بتحسين وسائل التعاون بين المؤسستين.

هذا، وتجدر الاشارة الى أنه خلال الجلسة العامة الأولى التي عقدت يوم ٢٦ يونيو ١٩٩٦، ألقى كل من مدير عام مكتب الأمم المتحدة في جنيف باسم الأمين العام للأمم المتحدة والأمين العام المساعد لمنظمة المؤتمر الاسلامي نيابة عن الأمين العام كلمة، كما قدم ممثلوك وكالات والمؤسسات التابعة للمنظمات وثائق عملهم. وقد حضر الاجتماع ممثلو العديد من وكالات الأمم المتحدة ذكر منها على

والمعطيات حول وضع الحرفيين وكذلك معلومات يُستفيد منها عند اعداد دليل الحرف اليدوية في الدول الاسلامية الذي يعتزم اصداره.

الفقرات الخاصة باليونسكو وارسيكا:

٧٦- استعرض الطرفان بالتقدير التقدم المسجل في التعاون فيما بينهما والذي تدعم اكثر بعد توقيع مذكرة التعاون من قبل كل من مدير عام اليونسكو وإسيكا يوم ٨ يونيو ١٩٩٦.

٧٧- اتفق الطرفان على التشاور بصفة منتظمة حول المسائل ذات الاهتمام المشترك في مجالات الفنون والحرف اليدوية والثقافة وكذلك على تبادل الامكانيات الفنية وكيفية العمل في تلك المجالات. واتفقا أيضاً على بذل المزيد من الجهد لتنفيذ المشروع الخاص باقامة المعرض المتجول حول التراث الحضاري الاسلامي، ومواصلة التعاون لاجماع الندوة الدولية حول الزخرفة (أرابسك) في الحرف التقليدية في الدول الاعضاء بمنظمة المؤتمر الاسلامي التي ستقام في دمشق بسوريا في يناير ١٩٩٧.

٧٨- تواصل المؤستان العمل معًا في مجالات التعاون المحددة من قبل والتي تشمل النشاطات الخاصة بمخيط "Arabie"، والمشروعات المبرمجة في اطار العشرية العالمية للتنمية الثقافية، وفتح متحف الحرف اليدوية الاسلامية بالرباط، والتنمية الثقافية في جمهوريات آسيا الوسطى والقوقاز وأخيراً اعادة بناء التراث الحضاري في البوسنة والهرسك.

٧٩- اتفق الطرفان أيضاً على بذل الجهد لمتابعة الاعدادات للاجتماع الاستشاري الذي سيعقد في ديسمبر ١٩٩٥ بهدف تحقيق النشاطات التي تم الاتفاق عليها، ولا سيما اقامة ندوة دولية حول حاضر "الفنون الاسلامية والأسواق العالمية".

قبل، حيث أعرب الطرفان عن اهتمامهما بالمشروع في تعاون في مجال برامج تنمية الحرف اليدوية. واتفقا على تبادل المعلومات بخصوص المؤسسات المعنية العاملة في هذا المجال في الدول النامية.

الفقرة ٢١: ارسيكا. برنامج الامم المتحدة للتنمية PNUD/اليونسيف UNICEF: تم الاتفاق على أن ينظم كل من المركز وبرنامج الامم المتحدة للتنمية، بدعم من اليونسيف ورشة عمل اقليمية حول مشروعات اعادة بناء واعمار البوسنة والهرسك. وسوف تقدم اليونسيف خدمات استشارية في اطار هذه الورشة لمساعدة الأمهات والأطفال. ومن ناحية أخرى سوف يرسل كل من برنامج الامم المتحدة للتنمية واليونسيف تقاريرهما السنوية الى المركز.

الفقرة ٢٢: ارسيكا - منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (ONUDI): رحب المركز بمبادرة ONUDI الخاصة باصدار نشرة للتعرف بالانسجة في غربي افريقيا، حيث ستمكن المركز، نسبياً، من حاجته لجمع المعلومات حول الحرف اليدوية في الدول الاعضاء بمنظمة المؤتمر الاسلامي. ومن جهة أخرى اتفق الطرفان على العمل سوياً للنهوض ببرنامج المركز الخاص بتنمية الحرف اليدوية - كما ستعاون منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية مع المركز لتطوير النشاطات التي انجذبت في اطار المشروع المعروف بـ "موستار ٤" والذي يشمل جلسات عمل معمارية تهدف الى ترميم واعادة بناء مدينة موستار في البوسنة والهرسك.

الفقرة ٦٢: إرسيكا - منظمة العمل الدولية (BIT) استعرض كل من المركز ومنظمة العمل الدولية امكانيات تطوير التعاون فيما بينهما في مبادرات العمل المشترك. وقد اقترح المركز التعاون من ذلك المنظمة لاعداد برنامج دعم للحرفيين يساعدهم على تحسين عملهم والظروف التي يملون فيها. كما طلب المركز من نفس المنظمة تزويده بالمنشورات

المؤتمر الثامن عشر للبحر الأبيض المتوسط

نظم بالاشتراك بين كلية Dowling College، Long Island، وإرييكا

استانبول: ١١-٨ يوليو/ تموز ١٩٩٦

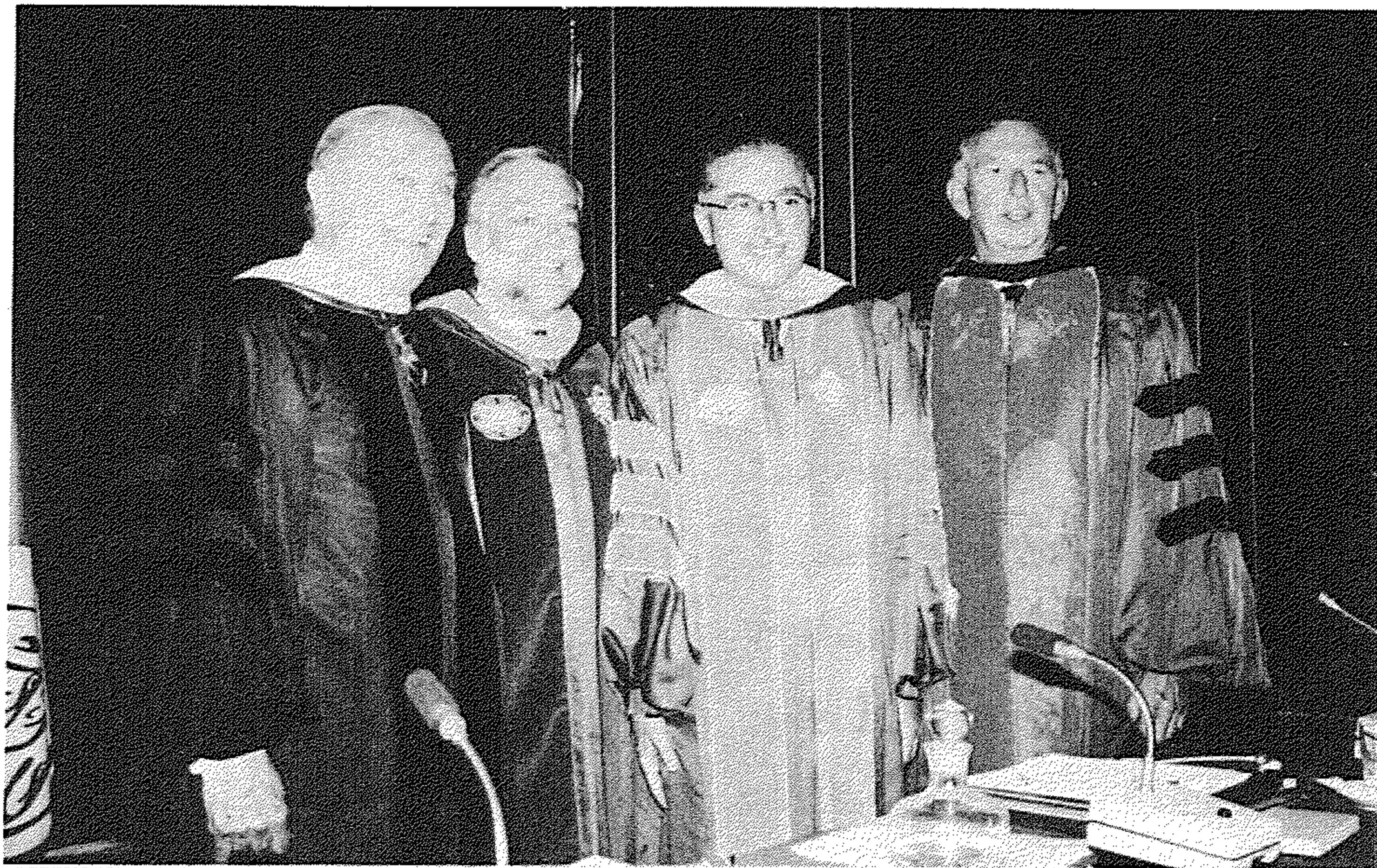
و شمال كارولينا وهارفرد و Bryn Mawr College و Dowling College من الولايات المتحدة الأمريكية، ومن جامعة هلسنكي (فنلندا) وبودابست (المجر) والسربون (فرنسا) ومرمرة (تركيا). كما شارك في النقاش والمداولات علماء إسبان والمان. وتوزعت أعمال المؤتمر على عشرة جلسات كانت موضوعاتها كالتالي: الإسلام وأوروبا الغربية، الإسلام والقاربة الهندية، المجتمع الافتراضي الجديد، الدراسات المتوسطية، المورسكيون في الأدب الغربي، الدراسات اليونانية الحديثة، المرأة والاسلام، الأدب وساحل البحر الأبيض المتوسط.

هذا، وقد حضر حفل الافتتاح الذي أقيم يوم ٨ يوليو/ تموز عدة شخصيات ذكر منها والتي استانبول ورئيس بلديتها وممثل وزير الثقافة التركي ورئيس جامعة استانبول والقناصل العامون المعتمدون باستانبول وأعضاء هيئات تدريس العديد من الجامعات وممثلو الصحافة التركية.

تهدف سلسلة مؤتمرات البحر الأبيض المتوسط التي تنظمها كلية Dowling College (Long Island) في نيويورك بالولايات المتحدة الأمريكية إلى دعوة عدد من المتخصصين في العلوم الاجتماعية من عدة جامعات في العالم إلى حوار حول الحضارات في حوض البحر الأبيض المتوسط. ويقدم المشاركون بحوثاً ويشاركون في نقاش علمي حول موضوعات متنوعة تتصل بتاريخ وثقافة تلك المنطقة. ودولنج كوليج مؤسسة معروفة بعلاقاتها الدولية وبالبحوث التي قامت بها في ميدان الثقافة. وقد عقدت كل مؤتمر من المؤتمرات السبعة عشر السابقة في أحدى البلدان المتوسطية. أما المؤتمر الثامن عشر فقد نظم على مرحلتين، الأولى في روما والثانية باستانبول بمقر المركز بقصر يلدز في الفترة من ٨ إلى ١١ يوليو/ تموز ١٩٩٦.

وقد حضر هذا المؤتمر ٣٤ مشاركاً من عدة جامعات مثل جامعات New York State ونيفادا





وركز الاستاذ الدكتور بلند بركاردا، رئيس جامعة استانبول في الكلمة التي ألقاها على الأهمية التاريخية للبحر الأبيض المتوسط، موطن العديد من التيارات الفكرية والثقافية والفنية التي ساهمت في ازدهار الحضارة وأعرب عن ارتياحه لانعقاد مؤتمرات متوسطية تساهم في دفع عجلة التعاون في هذه المنطقة وذلك بابرازها للخصائص العديدة لهذه المنطقة، تلك الخصائص التي هي محور العلوم الاجتماعية.

وقدم الدكتور Victor L. Meskill، رئيس دولنج كوليچ، ميدالية المعهد إلى رئيس بلدية استانبول الكبرى تحية لانعقاد المؤتمر الثامن عشر للبحر الأبيض المتوسط في مدينة استانبول. ومن ناحية أخرى، تسلم أ.د. أكميل الدين إحسان أوغلى الدكتوراه الأخرى من دولنج كوليچ لمساهماته في البحوث حول تاريخ العلوم والثقافة.

وخلال حفل الاختتام، تسلم الدكتور Norman Holub من دولنج كوليچ، منظم المؤتمرات، درع المركز لقاء جهوده الكبيرة التي ساهمت في انجاح المؤتمر الثامن عشر وانعقاده بطريقة ممتازة.

وقد ألقى مدير عام المركز خلال حفل الافتتاح كلمة ذكر فيها بالمشاهير البارزة للتاريخ الثقافي لمنطقة البحر الأبيض المتوسط الذي كان مهداً للحضارات حيناً ومنطقة للصراعات أحياناً، مشيراً إلى أن الديانات الرئيسية وثقافاتها قد ظهرت في هذه المنطقة وأن علاقتها كانت عنصراً هاماً في تاريخ الإنسانية. واستطرد قائلاً "إن الحضارات المتوسطية تملك كافة الامكانيات للتعاون من أجل تقوية الصداقة فيما بينها اعتماداً على تراثها المشترك وأنه يقع على المتخصصين في العلوم الاجتماعية دوراً هاماً يجب أن يقوموا به للمساهمة في هذا النهج والمتمثل في تعارف مختلف ثقافات الشعوب".

ثم ألقى السيد رجب طيب أردوغان، رئيس بلدية استانبول الكبرى، كلمة عبر فيها عن أمله في أن تتكلل الجهود التي تبذلها البلدان المطلة على البحر الأبيض المتوسط بالنجاح وتصبح هذه المنطقة بحيرة سلام تحترم فيها معتقدات كل طرف وثقافته. وألقى السيد رحمي جوبجي، ممثل وزير الثقافة التركي باستانبول الكلمة التي بعث بها وزير الثقافة السيد اسماعيل قهرمان متمنيا النجاح لهذا المؤتمر.

**الندوة الدولية الأولى حول
"الحضارة الاسلامية في غربى افريقيا"
دكار - جمهورية السنغال، ٣٠-٢٦ ديسمبر / كانون الأول ١٩٩٦ م**

م الموضوعات جلسات العمل:

- ١- تاريخ دخول الاسلام الى غربى افريقيا.
- ٢- ترجمات معاني القرآن الكريم باللغات المحلية (بما في ذلك الترجمات الشفوية).
- ٣- التعليم الاسلامي في غربى افريقيا.
- ٤- الاسلام في فترة الاستعمار في غربى افريقيا.
- ٥- التأثير المتبادل بين الثقافة الاسلامية والثقافات المحلية كما تجلى في الفنون واسكار التعبير الثقافي الأخرى.
- ٦- اسهامات منطقة غربى افريقيا في الثقافة والحضارة الاسلامية.

هذا، وقد وصل المركز عدد كبير من طلبات الاشتراك في الندوة، مما يدل على الاهتمام الكبير الذي أبدته الأوساط العلمية المعنية وبالتالي عنصراً إيجابياً وواعداً لنجاح الندوة وتحقيق أهدافها. ويقوم المركز حالياً باعداد نشرة تحتوي على كافة المعلومات المتعلقة بالندوة لتوزيعها على المشاركين قبل موعد انعقاد الندوة.

وتتضمن البرامج الثقافية التي سترافق الندوة زيارة الى جزيرة جوري (Gorée) وأخرى الى مركز الحرف التقليدية في دكار وأمسية افريقية وحفلة عامة مفتوحة للصحافة والطلبة والمهتمين الآخرين.

وللمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بالأستاذ
أحمد العجمي، منسق الندوة.

تقام الندوة الدولية حول "الحضارة الاسلامية في غربى افريقيا" تحت رعاية فخامة الرئيس عبدو ضيوف، رئيس جمهورية السنغال ورئيس اللجنة الدائمة للاعلام والشؤون الثقافية (كومياك) التابعة لمنظمة المؤتمر الاسلامي بالتعاون بين المركز والمعهد الاساسي لافريقيا السوداء (IFAN) التابع لجامعة Cheikh Anta Diop بدكار وبدعم من جمعية الدعوة الاسلامية العالمية (طرابلس)، وذلك في العاصمة السنغالية دكار، خلال الفترة من ٢٦ الى ٣٠ ديسمبر / كانون الأول ١٩٩٦ م. ويهدف منظمو الندوة بدعوة المتخصصين والباحثين من العديد من البلدان الى تبادل وجهات النظر والخبرات وعرض نتائج أبحاثهم حول مختلف مظاهر التاريخ والثقافة الاسلامية في غربى افريقيا والى الاطلاع على الوضع الحالي للدراسات والاعمال العلمية التي أنجزت في هذا المجال ومحاولة تطويرها أكثر فأكثر.

اما أهداف الندوة فهي:

- تنظيم منتدى علمي يكون مناسبة لجمع خبراء افريقيين ومن دول أخرى لتقديم نتائج أبحاثهم حول هذا الموضوع وتبادل المعلومات والخبرات.
- ابراز مؤشرات، من خلال هذا النقاش، للوضع الحالي والأفاق المستقبلية للبحث في هذا المجال.
- إعداد كتاب مرجعي حول هذا الموضوع وذلك بنشر بحوث الندوة.

وستقوم كل من وزارة الخارجية والثقافة ورئيسة جامعة دكار بالتنظيم المحيطي والإداري للندوة.

الندوة الدولية الأولى حول

الزخرفة (الأرابسك) في الحرف اليدوية التقليدية للدول الإسلامية

دمشق، الجمهورية العربية السورية، ٤ - ١١ يناير ١٩٩٧

- ١- الزخرفة (الأرابسك) في الحرف اليدوية للدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي: الماضي والحاضر والمستقبل.
وهناك موضوعات فرعية هي:
 - ٢- العلاقة الطبيعية بين التصميم والزخرفة الإسلامية: احياء التصاميم التقليدية واعادة استعمالها.
 - ٣- التعاون الفني لتطوير المهارات وتبادل التقنيات المطبقة في كل دولة.
 - ٤- المفهوم الهندسي في فن الزخرفة - الأشكال الهندسية المعروفة: المثلث والمرربع، والخمساني والساداسي والدائرة والنجمة والخطوط والمساحات والأرضيات.
 - ٥- الابداع في الأشكال النباتية المستخدمة في الحرف اليدوية.
- ٦- التصاميم والأشكال الزخرفية المستخدمة في فن الخط.
- ٦/ب- عروض لشراحت فلمية حول طريقة اعداد الورق المجزع (الابرو) والورق.
- ٧- مفهوم الأساليب الزخرفية في الحرف المعدنية - الخطوط والكتابات المحفورة على القطع المعدنية، فنون الترصيع والطرق الخلفي والتطعيم والتخييم والتشبيك وغيرها.
- ٨- إبداعات فن الزخرفة في الحرف الخشبية - الأبواب والنوافذ والصناديق التقليدية وغيرها.
- ٩- اللوحات الزخرفية الجدارية من السيراميك الملون.

ينظم المركز (ارسيكا) بالاشتراك مع وزارة الثقافة في الجمهورية العربية السورية وبالتعاون مع منظمة اليونسكو وبدعم مادي من مؤسسة مشارق (جذة) الندوة الدولية الأولى حول "الزخرفة (الأرابسك) في الحرف التقليدية للدول الإسلامية" بدمشق في الفترة من ٤ إلى ١١ يناير / كانون الثاني ١٩٩٧م. وبمناسبة انعقاد الندوة تنظم النشاطات الثقافية التالية: استعراض فلكلوري شارك فيه فرق فلكلورية من مناطق مختلفة، بالإضافة إلى مسيرة دولية لبعض الحرفيين والمفكرين والوفود المشاركة تحت شعار "احياء التراث التقليدي للعالم الإسلامي وحمايته"، وزيارات ميدانية لورش عمل الحرفيين، وعروض لفرق شعبية من سورية وبلدان أخرى، وعارض لروائع فنون الزخرفة وأخرى للمطبوعات والمواد المستخدمة في فن الأرابسك.

وتعتبر هذه الندوة الدولية أول ملتقى سوف يجمع خبراء الدول الأعضاء الخاصة بفن الزخرفة التقليدية ويناقش المسائل الرئيسية التي تدرج في إطار آفاق تربية هذا الفن خلال العقود القادمة. ويشمل البرنامج مداولات ومناقشات حول المسائل العامة والحالات التي سوف تتطرق إليها البحوث وكذلك الابحاث التي سيقدمها المشاركون. وهكذا، فإلى جانب أنها مناسبة لتبادل المعلومات ووجهات النظر فيما بين الدول والمنظمات المعنية، ستتناول الندوة أيضا المسائل والمشاكل المحددة التي تعترض هذا القطاع من الحرف اليدوية.

أما الموضوع العام للندوة فهو:

- ٤- توزيع جوائز على الحرفيين الشبان لتشجيعهم على انتاج أعمال جديدة.
- ٥- إنشاء مركز دولي في سوريا للتدريب على فن الزخرفة في الحرف اليدوية لتأهيل حرفيف الدول الإسلامية على مختلف الوسائل والطرق المستعملة في فنون الزخرفة في مناطق العالم الإسلامي المختلفة.
- ٦- تطوير إستراتيجية للتعاون الدولي في هذا الصدد.
- ٧- إعداد كتالوج ملون، يحوي صوراً من القطع المميزة لفنون الزخرفة بالدول الأعضاء، يوثق أساليب وطرق هذا الفن، ويكون وبالتالي أول عمل توثيقي تخلو منه أرفف مكتبات العالم الإسلامي حالياً.

وتشترك في هذه الندوة الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي والمنظمات والمؤسسات المختلفة العاملة في هذا المجال وراسمو السياسة والمخططون والمعماريون والمتخصصون والتجار العاملون في هذا الميدان وكذلك الفنانون الذين سيعرضون أعمالهم.

وتتندب كل دولة خيراً في مجال الحرف اليدوية لتقديم دراسة حول الوضع الحالي لهذا القطاع في بلده. وكما يرجى من كل دولة تقديم صور فوتوغرافية وملصقات ونشرات وكتب ومواد أخرى خاصة بفن الزخرفة (الأرابسك) في الحرف اليدوية الإسلامية، لتشكيل النواة لمعرض حول روائع فن الزخرفة.

ولل了解更多 من المعلومات، يرجى الاتصال بالأستاذ نزيه معروف، المنسق الدولي للندوة والأستاذ طارق الشريف المنسق المحلي للندوة.

- ١٠- التوع في الاشكال الزخرفية في السجاد والكليم.
 - ١١- الصعوبات التي يمكن لفن الزخرفة الإسلامية تحطيمها في تعامله مع التقنيات الحديثة.
 - ١٢- التعليم والتدريب ضرورة لتكوين الصناع المهرة - تركيز حول تعليم فن الزخرفة ومشروع برنامج تعليم.
 - ١٣- الجوانب الاقتصادية والمالية لتطوير فن الزخرفة.
 - ١٤- الحكومة والرعاية: الدور الهام الذي يقومان به لتنمية الزخرفة في الحرف التقليدية.
 - ١٥- فن الزخرفة - الأرابسك - كعامل رئيسي ملازم لتراثنا المعماري الإسلامي.
 - ١٦/أ-تأثير فن الزخرفة الإسلامية على الفنون الأوروبية.
 - ١٦/ب-تحليل علاقة (الأرابسك) مع مفهوم التوحيد، وتطورها عبر الزمن والأمكنة، وتأثيرها على الفن الأوروبي المعاصر.
 - ١٧- البحث عن امكانيات جديدة لتسويق نتاج الحرف اليدوية الإسلامية في العالم.
- ويأمل المركز أن تسهم هذه الندوة في اتخاذ التوصيات التالية
- ١- تقييم الوضع الراهن لفن الزخرفة في العالم الإسلامي، وتحديد الأطر المستقبلية لتطوير جوانبه الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.
 - ٢- مناقشة الاجراءات التي يمكن إتخاذها لتفادي فقدان القيم والتقاليد الإسلامية، بهدف المحافظة على الطبيعة المتميزة لهذا الجانب الحافي من تراثنا الإسلامي.
 - ٣- تنظيم مسابقات بهدف تشجيع تنمية هذا الفن والإبداع عند الحرفيين الناشئين.

مؤسسة الملك فيصل الخيرية تحتفل بالذكرى العشرين لتأسيسها

و جاءت موارد التمويل لمشروعات المؤسسة وأنشطتها من الأموال التي و هبها لها ورثة الملك فيصل، إضافة إلى التبرعات الأخرى التي تلقتها من الأسرة السعودية الحاكمة وأهل الخير من المملكة العربية السعودية. وقد برزت نشاطات المؤسسة خلال مسيرة العشرين عاماً في العديد من المجالات مثل المعارض الخاصة باحياء التراث الإسلامي والمخطوطات والوثائق انطلاقاً من حرصها على رعاية التراث الحضاري الإسلامي وتحتوي المكتبة الرئيسية على ٩٠ ألف عنوان في ٢٣ ألف مجلد، إضافة إلى ٢٥ ألف مقالة وأكثر من ١٢٠٠ ألف مخطوطة أصلية، يرجع بعضها إلى عام ١٢٠٠ وتنضم قسماً لترميم المخطوطات بأسلوب علمي حديث. وقد أعلن في الاحتفال عن مشروع المؤسسة الاستثماري الذي سيقام على ٢١٦ ألف متر مربع ويضم برجاً بارتفاع ٨٠٠ قدم يضم قاعة مؤتمرات واحتفالات وأجنحة سكنية.

ومن الجدير بالذكر أن مدير عام المركز كان من بين المدعويين المشاركين في احتفالات المؤسسة التي ترتبط بها علاقات تعاون منذ إنشاءه وقدّمت له مشكورة مساعدة مادية لترميم مبنى الياوران عام ١٩٨٦. وقد التقى بهذه المناسبة أصحاب السمو الملكي، أعضاء مجلس أمناء المؤسسة وهم الأمير عبد الله الفيصل، الأمير محمد الفيصل، الأمير خالد الفيصل، الأمير سعود الفيصل، الأمير عبد الرحمن الفيصل، الأمير سعد الفيصل، الأمير بندر الفيصل والأمير تركي الفيصل. كما قام بزيارة سمو الأمير سعود الفيصل في مكتبه بوزارة الخارجية وتحدث مع سموه حول النواحي التي تهم العمل الإسلامي في المجال الثقافي وقدم له نبذة عن سير العمل في المركز، فتكرم بابداء اهتمامه ودعمه على مختلف الأصعدة والمستويات.

احتفلت مؤسسة الملك فيصل الخيرية بـ يوم الاثنين
٢٦/١٢/١٤١٦هـ الموافق ١٣/٥/١٩٩٦ في الرياض
بذكرى مرور عشرين عاماً على تأسيسها تحت رعاية
صاحب السمو الملكي الأمير عبد الله بن عبد العزيز،
ولي العهد، نائب رئيس مجلس الوزراء ورئيس الحرس
الوطني ورئاسة نيابة عنه سمو الأمير سلطان بن عبد
العزيز، النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء ووزير
الدفاع والطيران والمفتش العام.

وقد أنشئت المؤسسة بمبادرة من أبناء المغفور له الملك فيصل بن عبد العزيز إثر وفاته عام ١٩٧٥. وحظيت المؤسسة باهتمام الدولة ورعايتها، لاسيما خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز.

وفي عام ١٩٧٩ قرر مجلس أمناء المؤسسة إنشاء جائزة عالمية باسم الملك فيصل في ثلاثة فروع، ثم ما لبث أن زادت لتشمل خمسة فروع وارتفعت قيمتها من ١٠٠ ألف دولار إلى ٢٠٠ ألف دولار في كل فرع من الفروع التي تقام بها سنوياً وهي: خدمة الإسلام والدراسات الإسلامية والأدب العربي والطب والعلوم. وقد تبؤأت الجائزة مكانتها المرموقة عالمياً وفاز بها حتى الآن ١١١ عالماً ينتمون لأحدى وثلاثين دولة من مختلف أنحاء العالم.

تضم المؤسسة عدة أقسام وادارات من بينها مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الاسلامية ويشمل المكتبات وأقسام ترميم المخطوطات والطباعة والنشر وقاعات للعرض، ولا سيما قاعة الفن الاسلامي وقاعة الملك فيصل التذكارية. ويشرف على المحاضرات والمؤتمرات والندوات والمعارض، ولدى المؤسسة عدة مشروعات خيرية تشمل العديد من المعونات الاجتماعية وبرامج المنح الدراسية والتعليم والبحث العلمي.

كان المؤتمر خطوة جديدة هامة على تقدم هذه المجتمعات.

مؤتمر الفن العربي المعاصر بكلية التربية والفنون جامعة اليرموك، الأردن

ينظم قسم الفنون الجميلة بكلية التربية والفنون التابعة لجامعة اليرموك المؤتمر الأول حول الفن العربي المعاصر بمقر الجامعة في الفترة من ٧ إلى ٩ نوفمبر/ تشرين الثاني ١٩٩٦. وسيشارك في هذا المؤتمر باحثون يعملون في هذا المجال بهدف دعم الفن والتربية في المملكة الأردنية الهاشمية وفي المناطق الأخرى للعالم العربي.

وتتركز موضوعات المؤتمر على المحاور التالية:

- الفن العربي المعاصر وتطوراته المستقبلية:
- الفنان العربي المعاصر: حقوق وواجبات، نماذج ابداعية.
- الفنان العربي المعاصر والوسائل التكنولوجية، الفنان والبيئة.
- الابداع الفني بين الفنان والناقد والمجتمع:
- الفن التشكيلي المعاصر ووسائل الاتصال.
- الهوية والاصالة في الفن العربي المعاصر.
- الفن التشكيلي والناقد في الفكر المعاصر.
- حرية الفنان العربي ومكانته في المجتمعات العربية.
- دور المؤسسات (العامة والخاصة) برعاية الفنون التشكيلية:
- الفن التشكيلي المعاصر والتعليم.
- الفن التشكيلي المعاصر ودور الجامعات.
- الفن التشكيلي المعاصر ومناهجه في الوطن العربي.
- التربية الفنية والاهتمام بالفرد والمجتمع.

مُؤتمر حول العلاقات بين العالم الإسلامي وأوروبا يعقد بجامعة آل البيت في الأردن:

نظمت جامعة آل البيت بالمفرق، الأردن، تحت رعاية صاحب السمو الملكي الأمير الحسن بن طلال، ولي عهد المملكة الأردنية الهاشمية، مؤتمراً حول العلاقات بين العالم الإسلامي وأوروبا وذلك في الفترة من ١٠ إلى ١٣ يونيو/ حزيران ١٩٩٦. وقد ساهمت المؤسسات التالية في إقامة هذا الحدث وهي جامعة Lund وقسم الابحاث حول السلام والصراع التابع لجامعة Uppsala والمعهد السويدي في ستوكهولم، في السويد. وقد واصل هذا الاجتماع المداولات التي بدأها مؤتمر أوروبا والسلام الذي عقد في ستوكهولم في يونيو/ حزيران ١٩٩٥. أما الشخصيات التي شاركت في المؤتمر فقد دُعيت بصفتها الشخصية والعلمية نظراً لتخصصها في هذه المواضيع، كما دعي أعضاء مؤسسات في الدول الإسلامية في أوروبا يعملون لتشجيع الحوار والتفاهم المتبادل والتعايش السلمي بين مختلف الثقافات والشعوب. وقد شارك مدير عام المركز في هذا الاجتماع وترأس إحدى الجلسات. ومن خلال البحوث والمناقشات وتوصيات المشاركين، فقد تناول المؤتمر عدداً من المسائل التي تهم امكانية وضع سياسات جديدة أفضل، يعمل الاتحاد الأوروبي والبلدان الإسلامية على تنفيذها للإسهام في تطوير العلاقات الثنائية بينهما أكثر فأكثر وتشجيع الحوار فيما بين شعوبهما لتصحيح الأفكار الخاطئة والمسبقة التي يمكن أن تعرّي تقارب تلك الأطراف. وكان المؤتمر فرصة لمناقشة واسع ومفصل وبناء نتيجة النظرة متعددة التوجهات المتعلقة بالمسائل القانونية وحقوق الإنسان وحل النزاعات ودور وسائل الإعلام ومجالات أخرى. وهكذا وذا ما نظرنا إلى التوصيات والتقرير، فقد

وتحسين ظروف عيشهم، وتحديد مقاييس ونشاطات لتطوير نظم التسويق وبالتالي دعم الفنانين، وابجاد صناديق خاصة لتنمية الفنون الاسلامية، ودعوة وسائل الاعلام الى بذل جهود إضافية لتغطية الموضوع على المستويات المحلية والاقليمية والدولية وابراز أهمية الفنون الاسلامية لنمو السياحة والاقتصاد في الدول الاعضاء بمنظمة المؤتمر الاسلامي.

معرض الدوحة الدولي الحادي عشر للكتاب

١٨-٢٧ ديسمبر ١٩٩٦

نظم دار الكتب القطرية تحت اشراف وزارة الاعلام والثقافة "معرض الدوحة الدولي الحادي عشر للكتاب" وذلك بمركز قطر الدولي للمعارض خلال الفترة من ١٨ الى ٢٧ ديسمبر ١٩٩٦. وستقدم ادارة المعرض العديد من التسهيلات الازمة للمشاركين في المعرض وفي مقدمتها التغطية الاعلامية الشاملة عن طريق الملصقات وفي الصحف والمجلات المحلية والاذاعة والتلفزيون والقناة الفضائية القطرية وستصدر دليلاً خاصاً بالمعرض متضمناً اسماء دور النشر المشاركة وبيان بأسماء كتبها.. وما الى ذلك من التسهيلات الخاصة بالعرض والإقامة والتقلات.

وسيضم المعرض الأقسام التالية:-

القسم الأول: أجنحة المنظمات الدولية والاقليمية - عرض مطبوعاتها فقط.

القسم الثاني: أجنحة عرض وبيع الكتب العربية.

القسم الثالث: أجنحة عرض وبيع الكتب الأجنبية.

القسم الرابع: أجنحة تكنولوجيا المعلومات - عرض وبيع أجهزة الكمبيوتر، الميكروفيلم، الميكروفيس والأقراس الصوتية.

ويمكن الاتصال بادارة المعرض على العنوان التالي:

دار الكتب القطرية - وزارة الاعلام والثقافة

الدوحة - ص.ب: ٢٠٥ - دولة قطر

هاتف: ٤٣ ٣٩ ٥١ - ٤٢ ٩٩ ٥٥ (٠٩٧٤)

فاكس: ٤٢ ٩٩ ٧٦ (٠٩٧٤)

ندوة دولية حول "اكتشاف الفنون الاسلامية: المصادر والحاضر"- الموسم الثقافي الثامن عشر، أصيلة، المغرب

نظمت جمعية المحيط الثقافي بالتعاون مع جائزة آغا خان للعمارة هذه الندوة في الفترة من ٨ الى ١٠ أغسطس/آب ١٩٩٦ وذلك في اطار برنامج جامعة المعتمد بن عباد الصيفية بمدينة أصيلة بالمغرب. وقد استمرت المداولات ثلاثة أيام حول الموضوعات التالية: العمارة والزخرفة الاسلامية، تأثير الفن الاسلامي على الموضة الحالية، وتأثير الفن الاسلامي على التصميم المعاصر.

وبناءً على دعوة كريمة من سعادة السيد محمد بن عيسى، سفير المغرب في واشنطن ورئيس جمعية المحيط الثقافي، حضر هذه الندوة السيد نزيه معروف، رئيس برنامج تنمية الحرف ممثلاً للمدير العام وقدم بحثاً بعنوان: "تنمية الحرف خطوة لتطوير ودعم الفنون الاسلامية". وحضر هذه الندوة عدد من الشخصيات المهتمة بهذه الموضوعات من عدة دول، الى جانب مشاركة الأستاذ سها أوزقان، أمين عام جائزة آغا خان للعمارة (جينيف).

ومن بين التوصيات العديدة التي توصلت اليها الندوة ذكر "بيان أصيلة" الذي يبرز الدور الرئيسي للفن الاسلامي في الحياة الثقافية في العالم الاسلامي، حيث يقر المشاركون بوجود صعوبات تواجه الفنون الاسلامية ومخاطر كبيرة تهدد بعض القطاعات الهامة في هذا التراث. وأخذوا في الاعتبار الوعي الذي يجب أن يتتوفر لفهم أفضل لقيمة الفنون التي تحتاج الى تمويل وتربيبة وتدریب. ويدعو المشاركون الى بذل المزيد من الجهد لزيادة الوعي بالمساهمة الحقيقة التي قدمتها الفنون الاسلامية كثروة للحضارة والانسانية، وابجاد فرص للتدريب والتعليم للفنانين من خلال تأسيس مدارس وأكاديميات تجمع الحرفيين والمعماريين والمصممين التقليديين وخبراء السوق. كما يدعو المشاركون السلطات المعنية الى اتخاذ التدابير الازمة لحماية الفنانين المبدعين وتشجيعهم على عدم ترك هذا المجال

معلومات ثقافية حول الدول الأعضاء

بمنظمة المؤتمر الإسلامي

تحت هذا الباب من النشرة، يقوم المركز بنشر معلومات موجزة عن الحياة الثقافية في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي اعتماداً على بنك معلوماته. ويتم نشر المعلومات المستقاة من ملفات المعطيات الاحصائية وأدلة المؤسسات الثقافية على شكل لمحات موجزة عن الدول الأعضاء. وسوف نعمل على التعريف بمؤسسات كل دولة على حدة في الأعداد القادمة من هذه النشرة. والهدف من ذلك هو تعميم الفائدة من المعلومات التي جمعها المركز في إطار مشروعات الداخلية في إطار "الدليل الدولي للمؤسسات الثقافية الإسلامية" ودراسات حول "الابعاد الثقافية للتنمية في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي". ويأمل المركز أن تقوم المؤسسات المعنية بمراجعة المعلومات المنشورة وموافاته بما قد يطرأ من تعديلات أو اضافات حولها. وسيتوقف نشر هذه المعلومات على مدى تجاوب الجهات المعنية في الدول الأعضاء بالرد على الاستبيان الذي سبق توزيعه في إطار المشروعين المذكورين أعلاه. وبدأنا بالدول الأعضاء التي قدمت مؤسساتها معلومات ضافية نسبياً إلى المركز. ويحتوي هذا العدد قائمة بالمؤسسات الثقافية في جمهورية إندونيسيا مع احصائيات ثقافية موجزة. وقد تم نشر المؤسسات الثقافية تبعاً للتصنيف الذي اعتمدته المركز في كتابه "الدليل الدولي للمؤسسات الثقافية الإسلامية".

جمهورية إندونيسيا

معلومات موجزة (*)

المساحة: ١,٩٢٦,٠٠٠ متر مربع، تحتوي على	نسبة المتعلمين بين الكهول: ٨٤٪ (١٩٩٢).
نسبة الالتحاق بالمدارس (١٩٩٢):	١٣٦٦٧ جزيرة
- المرحلة الأولى: ١١٥٪ (اجمالي)، ٩٧٪	عدد السكان: ١٩٢ مليون نسمة (١٩٩٢).
(صافي)	المعدل السنوي للزيادة السكانية: ١,٩٧٪
- المرحلة الثانية: ٤٣٪ (اجمالي)، ٣٧٪ (صافي)	نسبة سكان المدن: ٢٥٪
عدد الطلبة بالنسبة للمدرس الواحد (١٩٩٢):	نسبة السكان المسلمين: ٩٠٪
- المرحلة الأولى: ٢٣ تلميذاً.	العاصمة: جاكرتا
اجمالي الانفاق على التعليم بالنسبة لاجمالي الناتج	أهم المدن: باندونغ، سورابايا، سمرانج (Semerang)
القومي (١٩٩٢): ٩,٨٪	اللغات: بهاسة إندونيسيا هي اللغة الوطنية. اللغة
عدد الصحف اليومية: ٦٨	الإنجليزية شائعة الاستعمال. بالإضافة إلى لغات
عدد الصحف الأخرى: ٩٢	أخرى شائعة الاستعمال أيضاً مثل العربية واليابانية
عدد الدوريات: ١١٧	والصينية والهولندية.

(*) المصادر: الدليل الاحصائي للدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي، ١٩٩٥ (مركز الأبحاث الاحصائية والاقتصادية والاجتماعية والتدريب، أنقرة) والكتاب السنوي الاحصائي، اليونسكو، ١٩٩٤ وقاعدة المعلومات في المركز (ارسيكا).

المؤسسات الثقافية

Central Library of 17 August 1945 University
Jl. Teuku Cik Ditiro, 46, Jakarta

Discothek Dan Museum Konservatori Karawitan Indonesia Perpustakaan (Indonesia "Karawitan" Conservatory Library)
Kepatihan, Surakarta

The Head of National Archives Dra.Seomartini
Ampera Raya Cilandak 111 ps.
Minggu

Indonesian Institute of Sciences Central Library (LIPI)
Jl. Cisitu, Sangkuriang, Bandung

Indonesian Islamic Library Center
Masjid Istiqlal P.O. Box 4419
Jakarta 10001

Islamic Teaching Foundation of Al-Awwabin Library (ITFAL)
Jl. Raya Bogor Kel.
Rambutan RT 006 RW 02 No:1
Kec. Pasar Rebo
Jakarta Timur 13830

Lembaga Bahasa National
Jl. Diponegoro 72
Jakarta, Java Barat

Lembaga Kebudajaan Indonesia Public Library
Merdeka Barat 12
Jakarta, Java Barat

Lembaga Pers Dan Pendagat Umum Perpustakaan (Indonesian Press Institute, Library)
Jl. Pegangsaan Timur 19-B, Jakarta

Main Library of Universitas Palangka Raya
Kampus Tunjung Nyaho, Palangka Raya
Kalimantan, Tengah

Main Library of Universitas Syiah Kuala 6, Jalan Darusalam, Banda Aceh

Malang Institute of Teacher Training and Education, Main Library
6 Jl. Surbaya 5, Malang 65114, East Java

Mulawarman University, Main Library
Kampus Gn. Kelua, Samarinda

Majelis Ilmu Pengetahuan Indonesia
Medan Merdeka, Selatan 11
Jakarta, Java Barat

Majelis Ulema Indonesia
Complex Masjid Agung Al-Azhar
Keboyan Baru, Jakarta - Selatan

National Centre for Language Development
Jl. Diponegoro 82, P.O. Box 2625
Jakarta Pusat

National Institute for Cultural Studies
Lembaga Ilmu Pengetahuan Indonesia
Jl. Tenku Tjik Ditiro 42, Jakarta

National Institute of Economic and Social Research
Jl. Gondangdia Lama 39
P.O.Box 310, Jakarta

The National Research Centre of Archeology (Pus Pan)
Jl. Cilacap 4, Jakarta Pusat

Yaysan Tunas Melati
(Tunas Melati Foundation)
Daerah Istimewa Yogyakarta,
Jl. P. Mangkubumi 38, Yogyakarta, Java

المكتبات ودور الأرشيف

Perpustakaan Nasional Indonesia (The National Library)
Merdeka Barat 12, P.O.Box 3624,
Jakarta Pusat

Arsip Nasional Republik Indonesia (National Archives of Indonesia)
Jl. Ampera Raya, Cilandak III
Jakarta-Selatan

Biblioteka Bogoniensis
20 Jl. Ir. H. Jamanda
Bogor 146/394

Central Documentation and Library of the Ministry of Information
Medan Merdeka Barat 9, Jakarta

Central Library of Mataram State University
Jl. Lemuru Baru, P.O.B. 200
Ampenan, Lombok, NTB

Central Library of Udayana University
Jl. Jendral Sudirman
P.O.Box 105, Denpasar, Bali

مؤسسات العلوم والمعرفة

Asia Foundation, the
Jl. Darmawangsa Raya 50
Kebayoran Baru, Jakarta 12160

Badan Penelitian Dan Pengembangan Office of Religious Research and Development (AGAMA)
Jl. M.H. Thamrin, No: 20, Jakarta

Dewan Pimpinan Pusat Majelis Dakwah Islamiyah
Jalan Taman Anggrek Slipi, Jakarta Barat

Dewan Da'wah Islamiyyah Indonesia
Kp. Bali 1/53, Tanah Abang, Jakarta

Directorate of Protection and Development of Historical and Archeological Heritage, Ministry of Education and Culture
Jl. Cilacap, No: 4, P.O.Box 2533,
Jakarta Pusat

Islamic Cultural, Educational and Science Organisation (ISESCO)
c/o International Islamic Organisation (IIO)
Fl. Let Jen, S. Parman No: 66,
Slipi Raya, Jakarta

International Islamic Organisation (IIO)
Fl. Let Jen, S. Parman No: 66,
Slipi Raya, Jakarta

Islamic centre for Research and Development (Lembaga Islam Untuk Penelitian Dan Pengembangan Masyarakat: IPPM)
Cikini Raya 95, Lantai V, P.O. Box 3067
Jakarta Pusat

Jajaran Kerja-Sama Kebudajaan Foundation for Cultural Cooperation
Jl. Gajah Mada 13, Bandung

Lembaga Kaligrafi Al Qur'an (Institute for Qur'anic Calligraphy)
Fakultas Adab IAIN
"syarif Hidayatullah", Ciputat
Jakarta - Selatan

Lembaga Research Kebudayaan Nasional, Lembaga Ilmu Pengetahuan Indonesia, (National Institute for Cultural Studies, Indonesian Institute of Sciences)
Jl. Jenderal Gatot Subroto,
P.O. Box 165, Jakarta - Selatan

Pusat Dokumentasi Ilmiah National Library, Scientific Documentation Center Jl. Jendral Gato Subroto, P.O.B. 3065/Jkt., Jakarta	Perpustakaan Wilayah Java Barat (Department of Education and Culture Library Development Centre) West Java Provincial Public Library, Jl. Cikapundung Timur 1, Bandung, Java Barat	Perpustakaan Arsip, National Republick Indonesia (National Archives, Library) JL Gajah Mada 111, Jakarta-Barat-Jakarta
Pusat Pembinaan Dan Pengembangan Bahasa, Perpustakaan (National Centre for language Development, Library) Jl. Daksinapati Barat IV Kompleks U.I. Rawamangun, Jakarta 13220, Timur	Perpustakaan Wilayah Departemen Pendidikan Dan Kebudayaan Propinsi Nusa Tenggara Barat (Regional Library of Educational and Cultural West Nusa Tenggara) Jln. Majapahit Kekalik Mataram 23125, Mataram, Nusa Tenggara	Perpustakaan IAIN "Alauddin" (Library of Alauddin State Institute of Islamic Studies) Jl. Sultan Alauddin 63, Ujung Pendan
Pusat University Gadjah Mada Perpustakaan Gadjah Mada University, Central Library Gedung Unit V Bulaksumur, Yogyakarta	Perpustakaan Wilayah Departemen Pendidikan dan Kebudayaan Jl. Iskandar Muda 270, Medan	Perpustakaan INAIN Syarif (Hidayatullah Jakarta Syarif Library (IAIN)) Jl. Ciputat Raya, Jakarta-Selatan
Public Library Jl. Hamza Fansuri 23, Banda Aceh	Perpustakaan Wilayah Departemen Pendidikan dan Kebudayaan Propinsi Sumatera di Palembang (Public Library; Education and Culture Department in Palembang) Jl. Kebon Duku 24 Ilir, Palembang	Perpustakaan Islam (Islamic Library) Jl. P. Mangkubumi 38, Yogjakarta Java
Public Library Jl. Jenderal Sudirman 5, Banjarmasin	Perpustakaan Wilayah Propinsi Riau (Ministry of Education, State Library of Riau) Jl. Diponegoro 18, P.O.Box 25, Pekanbaru	Perpustakaan Jajasan Hatta (Hatta Foundation Library) Malioboro 85, Yogyakarta
Public Library Jakarta Jl. Budi Kemuliaan 3, Jakarta	Perpustakaan Wilayah, Pusat Pembinaan Perpustakaan, Departemen Penidikan dan Kebudayaan, (Jakarta State General Research Public Library) Jl. Kompleks Gelanggand, Remaja-Menado	Perpustakaan Museum Pusat Direktorat Jenderal Kebudajaan Department Pendidikan and Kebudajaan (Library of the Central Museum,) Ministry of Education and Culture Medan Merdeka Barat 12,Jakarta -
Pubic Library Jl. Salemba 18, Jakarta Raya	Perpustakaan Wilayah Bali (Regional Library of Bali) Jl. Pahlawan 5 (pahlawan Str. 5) Singaraja	Perpustakaan Negara (State Library) Malioboro 175, Yogyakarta
Public Library Jl. Tempello 1/10, Kupang	Perpustakaan Wilayah Department P. dan K. (Department of Education and Culture Public Library) East Java Jl. Walikota, Mustajab 68 Surabaya East Java	Perpustakaan Pusat, Institut Keguruan dan Ilmu Pendidikan Malang (Department of Education and Culture Main Libarary of Malang Institue of Teacher Training and Education) JI Semarang 5, Malang East Java
Public Library Jl. Ade Irma Suryani Nasution 3, Palangkaraya	Perpustakaan Wilayah Departement P. dan K. Daerah Istimewa Yogjakarta (Department for Education and Culture Regional Library, Provincial State Library) Malioboro 175, Yogjakarta	Perpustakaan Sedjarah Politik dan Social, Deparetmen Pendidikan dan Kebudajaan. (Libarary of Political and Social History Library) Department of Education and Culture JL Medan Merdeka Seletan 11, Jakarta
Public Library Jl. Sutoyo Kompleks, Prefab Segiri, Kotak Pos. 95, Samarinda	Perpustakaan Umum Makassar (Public Library) Jl. Lamadu Kelleng No. 3, P.O. Box 16, Ujung Pandang	Perpustakaan Universitas Nuslim Indonesia (Muslim University of Indonesia, Library) Jl. Kaktua No. 27, Ujung Pandang
Public Library Jl. Remuda 147, Semarang	Pusat Dokumentasi Hukum (Legal Documentation Center) University of Indonesia Jl. Cirebon 5, Jakarta Pusat	Perpustakaan Wilayah Departemen P. dan K. Propinsi Maluku (The Province of the Moluccas Provincial Library, Dept. of Education and Culture) Jl. Rijali S.K. 31, Ambon
Universitas Cenderawasih Perpustakaan (Cenderawasih University, main Library) Abepura P.O.Box 422 Jayapura, Irian Jaya		
Universitas Diponegoro Perpustakaan (Diponegoro University, Library) Jl. Imam Barja, Sh. 1, P.O.Box 270 Semarang		

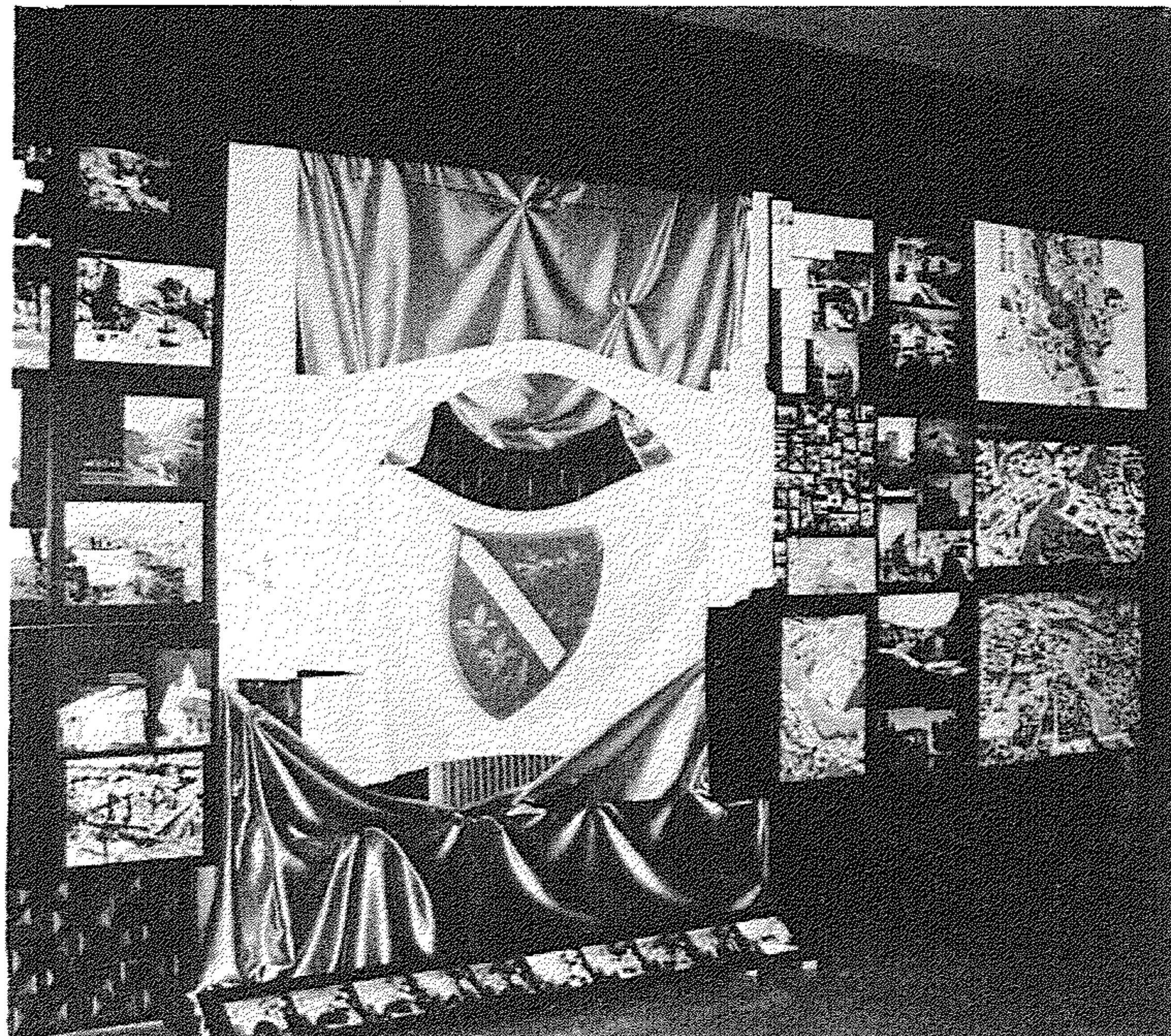
Universitas Diponegoro (Diponegoro University) Faculty of Letters, Diponegoro University Jl. Imam Barjo, SH 1-3, P.O.Box 270, Semarang	المتاحف	Universitas Hasanuddin Perpustakaan Pusat (Hasanuddin University, main Library) Jl. Mesjid Raya (old campus), Ujung Pandang
Universitas Diponegoro (Diponegoro University) Faculty of Social and Political Sciences, Jl. Imam Barjo, SH 1-3, P.O. Box 270 Semarang	Museum National (National Museum) Jl. Merdeka Barat 12 Jakarta Pusat	University of Indonesia, Library Kompleks U.I. Rawamangun P.O.Box 001/Jng, Jakarta
Universitas Gadjah Mada (Gadjah Mada University) Cultural Research and Study Centre, Bulaksumur, Yoyakarta	Museum Bali Direktorat Permuseuman, Direktorat Jenderal Kebudayaan Department Pendidikan dan Kebudayaan Jl. H. Agus Salim No. 60A-Jakarta Pusat [Jl. Letnan Kolonel Wisnu 1], [Denpasar, Bali]	Universitas Islam Indonesia Perpustakaan (Islamic University of Indonesia, Library) Jl. Cik diTiro, P.O. Box 56 Yogyakarta, Java
Universitas Gadjah Mada (Gadjah Mada University) Faculty of Letters and Culture, Bulaksumur, Yogyakarta	Museum of Indonesian Culture Jl. Medan Merdeka Barat 12, Jakarta	Universitas Islam Nusantara, Library Jalan Terusan Halimin 37, Bandung
Universitas Gadjah Mada (Gadjah Mada University) Faculty of Social and Political Sciences, Bulaksumur, Yogyakarta	Institute Agama Islam Negeri Al- Jami'ah Alauddin (Alauddin State Institute of Islamic Studies (IAIN)) Alauddin 63, Jl. Sultan Alauddin Ujung Pendang	Universitas Jambi Perpustakaan (Jambi University Library) Jl. yos. Sudarso, Telanaipura, Jambi
Universitas Hasanuddin (Hasanuddin University) Faculty of Letters, Jl. Mesjid Raya, Ujung Pandang (old campus) Biringkanaya, Ujung Pandang (new campus)	Institut Agama Islam Negeri (INIA) "Syarif Hidayatullah" The State Institute for Islamic Studies Jl. Ciputat Raya Kebayoran Lama Jakarta-Selatan	Universitas Jember Perpustakaan (Jember University, Library) Jl. Veteran 3 Gedung tri Ubaya Sakti Jember, East Java
Universitas Hasanuddin (Hasanuddin University) Politics and Social Sciences Jl. Mesjid Raya Ujung Pandang (old campus) Kampus Tamalaurea Biringkanaya, Ujung Pandang (new campus)	Institut Agama Islam Negeri Negeri Walisongo Jl. Walisongo 3-5, Semarang	Jendral Soedirman University Library Kampus unsoed Grendeng, P.O.Box 15, Purwokerto, Central Java
Universitas Ibnu Chaldun (Ibnu Chaldun University) Academy of Arabic, Jl. Pemuda, Kav. 97, RWamangun Jakarta, Timur	Institut Agama Islam Negeri Sunan Kalijaga (State Institute of Islamic Studies) Jl. Marsda Adisucipto, Yogyakarta	Universitas Krisnadipajana Perpustakaan (Krisnadipajana University Library) JL Tegal 10, Jakarta, Java Barat
Universitas Ibnu Chaldun (Ibnu Chaldun University) Faculty of Social and Political Sciences, Jl. Pemuda Kav 97 Rawamangun Jakarta, Timur	Institute of Research Universitas Pattinura Ambon P.O.Box 95, Jl. Jenderal Achmad Yani, Ambon	Universitas Lambung Mangkurat Perpustakaan (Lambung Mangkurat University Library) Jl. Lambung Mangkurat 3, Banjarmasin
Universitas Ibnu Chaldun (Ibnu Chaldun University) Faculty of Theology, Jl. Pemuda Kav 97 Rawamangun Jakarta, Timur	Institute of Research, Lampung University Kampus Unila-Gedung Meneng Tanjungkarang	Universitas Negeri Padjadjaran Perpustakaan (Padjadjaran State University Library) Jl. Diparti Ukur 35 Bandung, Java
Universitas Airlangga (Airlangga University) Faculty of Social and Political Sciences J.L. Airlangga 6, Surabaya	Institute for Social Studies Jalan Sungai Sambas 2/1 Keba Yoran Baru, Jakarta	Universitas Tanjungpura Central Library Jl. Imam Bonjol, Pontianak, Kalbar
		Yayasan Aba Malang Sakolah Tinggi Bahasa ban Sastra Malang, Stiba Malang Library Kantor Pusat: JL. Semeru N. 80 Malang

Universitas Pattimura Ambon (Pattimura Ambon University) Faculty of Educational Sciences, P.O.Box 95, Jl. Jenderal Achmad Yani, Ambon	Universitas Islam Sumatera Utara (Islam University of North Sumatra) Faculty of Education Jl. Singamangaraja, Teladan Medan Sumatra	Universitas Indonesia (University of Indonesia), Faculty of Letters Kompleks UI Rawamangun, P.O. Box 001 JNG Jakarta
Universitas Pattimura Ambon (Pattimura Ambon University) Faculty of Social Sciences, P.O.Box 95, Jl. Jenderal Achmad Yani, Ambon	Universitas Islam Surukarta (UNIS) (University of Islam Surakarta) Jl. Kartopuran 241 A Surakarta (office) - Jl. Honggowongso 65 Surakarta (campus) Surakarta, Central Java	Universitas Indonesia (University of Indonesia) Faculty of Social Sciences, Kompleks UI Rawamangun, P.O. Box 001, JNG Jakarta
Universitas Riau (Riau University) Faculty of Education Jl. Pattimura 9, Pekanbaru, Sumatra	Universitas Jember (Jember University) Faculty of Education, Jl. Veteran 3, P.O.Box 59 Gedung Tri Ubaya Sakti Jember, East Java	Universitas Indonesia (University of Indonesia) lembaga Archeologi (Institute of Archaeology) Kompleks UI Rawamangun P.O.Box 001, JNG Jakarta
Universitas Riau (Riau University) Faculty of Political and Social Sciences, Jl. Pattimura 9, Pekanbaru, Sumatra	Universitas Jember (Jember University) Faculty of Letters, Jl. Veteran 3, P.O.Box 59, Jedung Tri Ubaya Sakti Jember East Java	Universitas Indonesia (University of Indonesia) Lembaga Kesusastraan (Institute of Literary Studies) Kompleks UI Rawamangun P.O.Box 001, JNG Jakarta
Universitas Sam Ratulangi (Sam Ratulangi University) Faculty of Letters Campus Unsrat, Kleak Manado	Universitas Jember (Jember University) Faculty of Social and Political Sciences, Jl. Veteran 3, P.O.Box 59 Gedung Tri Ubaya Sakti Jember East Java	Universitas Indonesia (University of Indonesia) Lembaga Sejarah (Institute of History) Kompleks UI Rawamangun P.O.Box 001, JNG Jakarta
Universitas Sam Ratulangi (Sam Ratulangi University) Faculty of Social and Political Sciences, Campus Unsrat, Kleak Manado	Universitas Lumpung (Lumpung University) Faculty of Education, Kampus Unila, Gedung Meneng Tanjungkarang	Universitas Islam Indonesia Cirebon (Islamic University of Indonesia) Faculty of theology 31, Jl. Kapten Samadikun, Cirebon
Universitas Sriwijaya (Sriwijaya University) Faculty of Education Bumi Sriwijaya, Palembang, South Sumatra	Universitas Muhammadiyah Faculty of Education Kampus Cirenden Kebayoran Lama Jakarta - Selatan	Universitas Islam Indonesia Cirebon (Islamic Islamic University of Indonesia) Faculty of Islamic Education, Jl. Cik Ditiro 1, P.O.Box 56 (Terman Taman No. 1) Yogyakarta, Java Tengah
Universitas Sumatera Utara (University of North Sumatra) Faculty of Letters Jl. Universitas 9, Kampus Usu, Medan	Universitas Muhammadiyah Faculty of Social and Political Sciences, Kampus Cirenden, Kebayoran Lama Jakarta, Selatan	Universitas Islam Indonesia (Islamic University of Indonesia) Faculty of Islamic Law, Jl. Cik Ditiro 1, P.O.Box 56 (Terman Taman No. 1) Yogyakarta, Java Tengah
Universitas Sumatera Utara (University of North Sumatra) Faculty of Political and Social Sciences, Jl. Universitas 9, Kampus Usu, Medan	Universitas Muslim of Indonesia (Moslem University of Indonesia) Jl. Kakatua No. 27 Ujung Pandang-Sulawest Selatan	Universitas Islam Jakarta Faculty of Education, Jl. Prof. Muh. Yamin 57, Jakarta
Universitas Syiah Kuala-Unsyiah (Syiah Kuala University), Kampus Universitas Syiah Kuala, Pusat Tata Usaha Universitas, Syiah Kuala Darussalam-Banda Aceh 23111	Universitas Nasional (National University) Faculty of Social Sciences (centre for Islamic Studies) Jl. Sawo Manila Pejaten Pasar Minggu, Jakarta 12510	Universitas Islam Jakarta Faculty of Law and Social Sciences, Jl. Prof. Muh. Yamin 57, Jakarta
Universitas Udayana (Udayana University), Faculty of Fine Arts, Jl. PB Sudirman, P.O.Box 105, Denpasar Bali	Universitas Negeri Padjadjaran (Padjadjaran State University) Faculty of Literature, Jl. Dipati Ukur 35, Bandung, Java	Universitas Islam Indonesia (Islamic University of Indonesia) Lembaga Bahasa JL. Cik Di Tiro N. 1 Lt II Telp 3704, 3091 Yogyakarta
Universitas Udayana (Udayana University), Faculty of Letters, Jl. PB Sudirman, P.O.Box 105, Denpasar Bali	Universitas Negeri Padjadjaran (Padjadjaran State University) Faculty of Social and Political Sciences, Jl. Dipati Ukur 35, Bandung, Java	Universitas Islam Nusantara Faculty of Education Jalan Terusan Halimun 37, Bandung

نشاطات المركز

معارض فنية:

معرض "البوسنة والهرسك" بمناسبة المؤئل الثاني للمستوطنات البشرية، التابع للأمم المتحدة



نظمت حكومة البوسنة والهرسك بالتعاون مع المركز (ارسيكا) معرضاً بعنوان "البوسنة والهرسك قبل الحرب وبعدها" وذلك بمناسبة انعقاد المؤئل الثاني للمستوطنات البشرية (HABITAT II) الذي نظمته الامم المتحدة باسطنبول خلال الفترة من ٣ الى ١٤ يونيو/حزيران ١٩٩٦. وقد أقيم هذا المعرض بمركز اتاتورك الثقافي بمنطقة تقسيم، احد المواقع التي ضمها "وادي المؤتمرات" باسطنبول. وتم افتتاحه يوم ٤ يونيو بمشاركة كل من السيد ابراهيم مورانكتش، وزير التخطيط العمراني والبيئة في الحكومة الاتحادية للبوسنة والهرسك والسيد علي طالب اوزدمير، وزير الدولة بالجمهورية التركية آنذاك.

ضم المعرض نحو ١٥٠ صورة فوتوغرافية تمثل التراث المعماري متعدد الثقافات للبوسنة والهرسك والتي تعكس اوضاع المدن والمعالم المعمارية قبل الحرب واثنائها وما بعدها، كم ضم عدة مخطوطات وخرائط معمارية تتعلق بترميم وحفظ التراث التي كان قد اعدها المشاركون بجلسات عمل "موستار ٢٠٠٤" المعمارية التي نظمها المركز عامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥، كما تم عرض اشرطة تسجيلية وشرائح فلمية شاهدها آلاف الزوار الذين أموا المعرض.



معرض الأخوة اوزجاي للخط والتجهيز



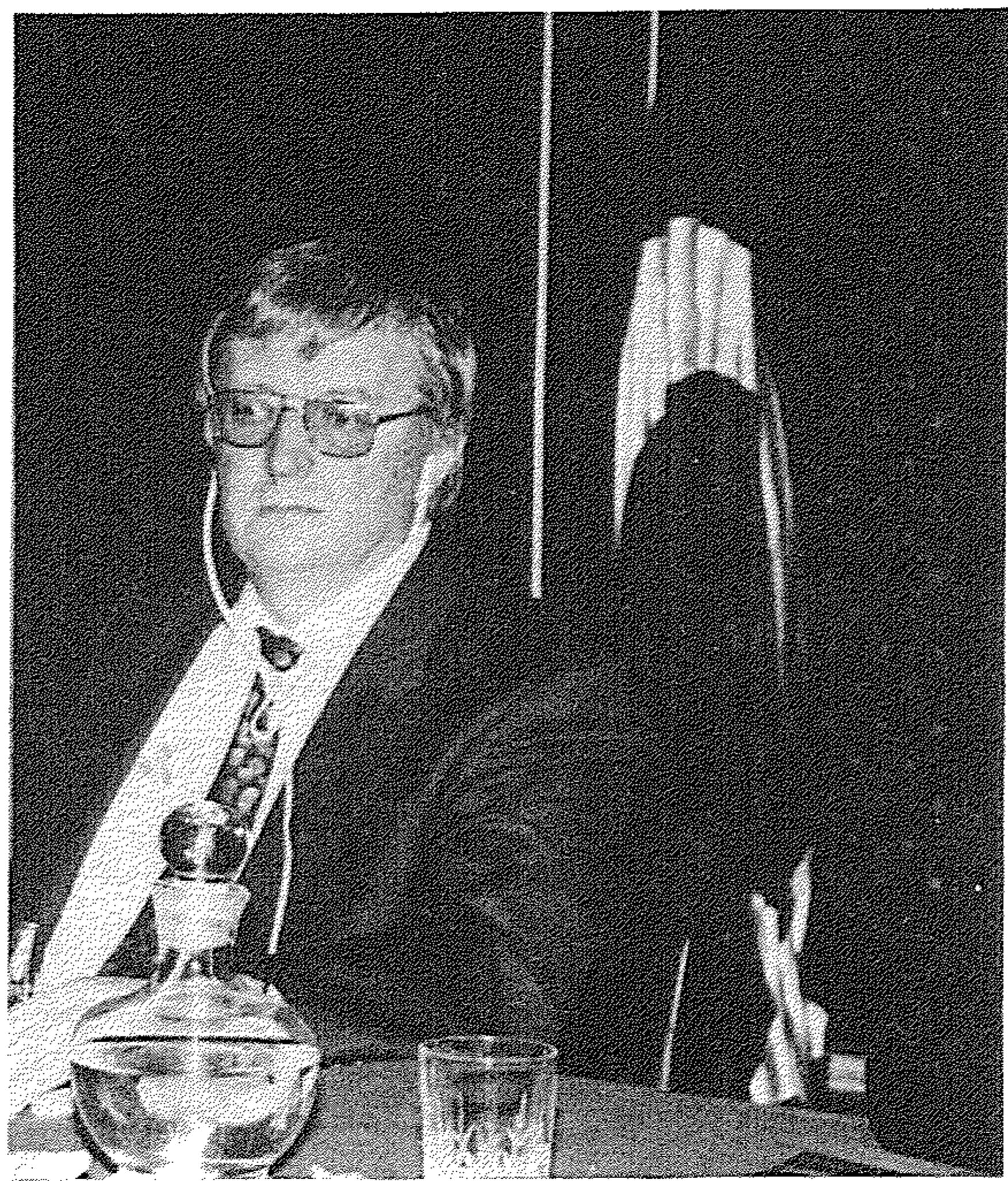
الخطاط محمد اوزجاي أمام بعض اللوحات المشاركة في المعرض

وقد عرف الأخوة اوزجاي بدقة اعمالهم وجمال تركيباتهم الفنية. وقد عكست اعمالهم المعروضة تأثيرهم باسلوب المرحوم سامي أفندي (١٨٣٨-١٩١٢) في جلي الثالث وأسلوب شوفي أفندي (١٨٢٩-١٨٨٧) بخطي الثالث والنسخ. ويولي محمد اوزجاي عناية خاصة لكتابه الحلية الشريفة وقد انجز حتى الآن ما ينيف على ثلاثين حلية وقد ضم المعرض عدداً من تلك الحليات، الا أن غالبية اللوحات كانت عبارة عن آيات قرآنية. وأن أهم عمل أنجزه هو كتابته للمصحف الشريف، الذي طبع بعدة مقاسات عام ١٩٩٢.

ومن الجدير بالذكر أن شركة "Hayat Kimya A.S." قد ساهمت في تمويل اقامة هذا المعرض.

نظم المركز معرضاً آخر في إطار المؤئل الثاني للمستوطنات البشرية، التابع لهيئة الأمم المتحدة، ضمن أعمال الأخوة محمد وعثمان اوزجاي في الخط وأعمال فاطمة اوزجاي في فن التذهيب. وقد اقيم هذا المعرض بقاعة المركز في قصر جيت خلال الفترة من ٣١ مايو/آيار إلى ٢١ يونيو/حزيران ١٩٩٦ وضم ٥٥ لوحة فنية. وكان هذا المعرض هو الأول من نوعه للأخوة اوزجاي. وقد سبق لهم أن شاركوا في بعض المعارض الجماعية وحصل كل من الأخرين محمد وعثمان على عدة جوائز في المسابقات الدولية لفن الخط التي نظمتها اللجنة الدولية لحفظ على التراث الحضاري الإسلامي.





منذ عام ١٩٩٢ سفيراً ورئيساً للخطيب السياسي في الوزارة. وللسفير كارلسون سبعة كتب هي: "الدين والسياسة في الشرق الأوسط" (Gud med oss)، و"الأساطير في الصراع من أجل فلسطين" (De obotfardigas Förhinder)، و"انطباعات حول المملكة الوسطى في مواجهة التسعينات" (Kina i varå hjartan)، و"الأقليات الدينية في الشرق الأوسط" (Korset och halvmanen)، و"ألمانيا وأوروبا الجديدة" (Landet i mitten)، و"دليل الأقليات في أوروبا" (Det lilla Europa)، و"الإسلام وأوروبا - مواجهة أم تعايش" (Islam and Europe-Confrontation or Coexistence). ويساهم السفير كارلسون بانتظام بكتاباته في الصحف الثقافية بمجلة "Svenska Dagbladet".

ألقى السفير Ingmar Karlsson وهو دبلوماسي وكاتب سويدي محاضرة في المركز بتاريخ ٩ مايو/آيار ١٩٩٦ كانت بعنوان " نقاط حول السياسة الأوروبية تجاه الإسلام" دارت حول مواضيع الساعة فيما يتعلق بالرأي العام العالمي. فقام المحاضر بتلخيص النقاش ومختلف الآراء حول العلاقة بين الإسلام والغرب، مشيراً إلى أنه يجب تناول موضوعات الاختلاف أو الفرق في الآراء بين شعوب العالم على أنها من الثوابت في إطارها الخاص، عوضاً عن تناولها على أنها مثار مواجهة بين الإسلام والغرب. وبمعنى آخر يجبأخذ الموضوعات التي يمكن معالجتها في نطاق محدد، بدلاً من أخذها في إطار جغرافي، وألا يسمح بتراكمها وتعقيدها إلى الحد الذي قد يستغله بعض المتطرفين من كلا الطرفين. وتحدث السفير باسهاب عن الظروف التي يعيشها المهاجرون المسلمين في أوروبا وسياسات الدول تجاههم وأشار إلى تهيئة الأجواء السياسية التي تمكّن من تلائمهم مع المجتمع الأوروبي، أخذًا في الاعتبار مراعاة قيم ذلك المجتمع والحفاظ على هويتهم الثقافية والدينية. وهكذا، يجب أن تظهر في أوروبا زعامة محلية تسهم في القضاء على كل ما قد علق بالإسلام على أنه ثقافة غريبة وخطيرة.

السفير كارلسون من مواليد السويد عام ١٩٤٢ وقد تخصص في العلوم السياسية وتاريخ الفكر. والتحق بالعمل في وزارة الخارجية عام ١٩٦٧ وعمل سفيراً للسويد في الصين خلال عامي ١٩٨٤ و ١٩٨٦ وفي ألمانيا بين ١٩٨٧ و ١٩٩١ ويعمل

"التطورات الاقتصادية في عهد الخليفة عمر بن الخطاب":



أ.د. مصطفى فايده

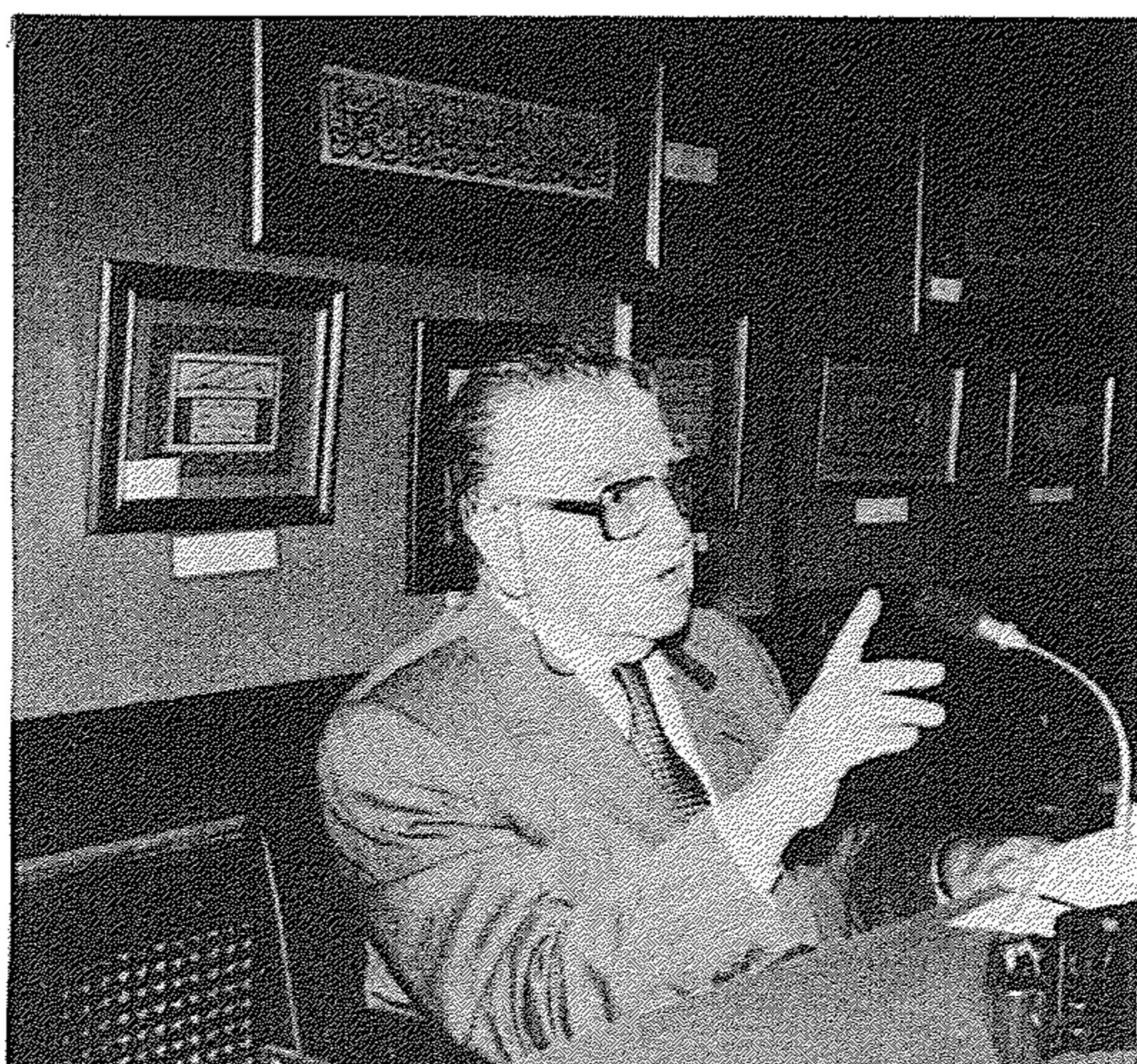
أقى الأستاذ Hajo Funke من معهد العلوم السياسية، التابع لجامعة Free University of Berlin محاضرة بعنوان "البوسنة: تحديًّا للدول المسيحية والاسلامية في أوروبا" بمقر المركز يوم ٢٤ مايو/آيار ١٩٩٦. وقد أشار المتحدث إلى أن الواجب المعنوي يحتم على الغرب والشرق، على حد سواء، وكذلك على "الدول التي تخضع للتأثيرات المسيحية" و"الدول التي تخضع للتأثيرات الاسلامية" أن تضع حدًا للصراع القائم في البوسنة وتساعد على دعم اتفاقية دايتون. وقد اهتم الأستاذ فونكه باعتباره أستاذًا للسياسة بالوضع في البوسنة منذ بداية الحرب وزار البلاد عدة مرات وكان يشارك بصفة فعالة في المداولات الدولية حول هذا الموضوع. وفي معرض وصفه للحرب الأخيرة في البوسنة على أنها أزمة أوروبية وغربية ودولية مستفحلة قال أن الاعتداء على البوسنة يعتبر كواحدة من أ بشع الاعتداءات الدولية منذ الحرب العالمية الثانية. وقد ركز المتحدث على

كان ذلك عنوان المحاضرة التي القاها الأستاذ الدكتور مصطفى فايده بقاعة المركز يوم ١٨ مايو/آيار ١٩٩٦ وقدم فيها عرضاً شاملاً للحياة الاقتصادية إبان عهد الخليفة العادل، مشيراً إلى أهمية تلك الحقبة، باعتبارها جزءاً من العهد الراشدي ونظرًا لما تحمله من خصائص تميزها عن فترات الخلفاء الثلاثة الآخرين. وفي معرض حديثه عن العلاقة بين الأقاليم المفتوحة وبين المواقف الاقتصادية، أشار المحاضر إلى أن كلاً من الأرضي والسكان الذين انضموا تحت الحكم الإسلامي بتلك الطريقة كانوا موضع تطبيق للسياسة الاقتصادية، لا سيما فيما يخص توزيع الأرضي المفتوحة ونظام الضرائب الذي اتبع فيها. فقام بشرح الأسس التي اقام عليها الخليفة عمر، رضي الله عنه، نظام الضرائب بناءً على ملكية الأرضي وذلك بمقتضى الأحكام القرآنية والمراجع الأساسية.

هذا، وقد اجرى الأستاذ مصطفى فايده ابحاثاً طويلة لعدة سنوات حول هذا الموضوع. وكان قد تخرج في كلية الالهيات التابعة لجامعة أنقرة وحصل على درجة الدكتوراه عام ١٩٧٢ بأطروحته التي تحمل عنوان "الانتشار الإسلام في جنوب الجزيرة العربية". كما حصل على مرتبة الأستاذ المساعد عام ١٩٧٩ ببحث عنوانه "أهل الذمة في عهد الخليفة عمر" وأصبح استاذًا عام ١٩٨٥ في كلية الالهيات التابعة لجامعة مرمرة بستانبول ويرأس حالياً قسم التاريخ والفنون الإسلامية في الكلية نفسها.

احياء ذكرى الخطاط اسماعيل حقي ألتون بزر: وفي المحاضرة التي ألقاها الأستاذ الدكتور كريم سليوريلي يوم ١ يونيو لإحياء ذكرى الخطاط والطغرائي اسماعيل حقي ألتون بزر بمناسبة ذكرى مرور ٥٠ عاماً على وفاته، تحدث، باعتباره تلميذاً للمرحوم التون بزر، عن ملامح شخصية استاذه وعن حياته الفنية والتعليمية، مشيراً إلى مناقبـه كأستاذ كان قريباً من تلاميذه وخير عون لهم وأنهم كانوا بالنسبة له كابناء لا يضمن عليهم بعلمه وفنه. وقدم معلومات حول اعمال المرحوم اسماعيل حقي، بما في ذلك كتاباته في العديد من مساجد استانبول وأبدى رأيه حول تلك الأعمال وقدم في نهاية محاضرته نماذج من أعمال الخطاط الكبير.

تخرج الأستاذ سليوريلي في أكاديمية الفنون الجميلة عام ١٩٤٥. وتلقى عدة دورات في مجال التذهيب من الأستاذ ألتون بزر والأستاذ محسن دمير اونات، كما تعلم فن زخرفة السيراميك من الأستاذ فيض الله دايـي كـيل وقد درس زخرفة السيراميك وزاول عمله الأكاديمي بين عامي ١٩٥٢ و ١٩٧٠ و عمل نائباً لمدير الأكاديمية التي تخرج منها، كما عمل مديرأً للمعهد التركي لتاريخ الفنون خلال الفترة من ١٩٧٢ إلى ١٩٧٥ وترأس قسم الرسم وقسم الفنون والعلوم الأساسية حتى عام ١٩٨٢.



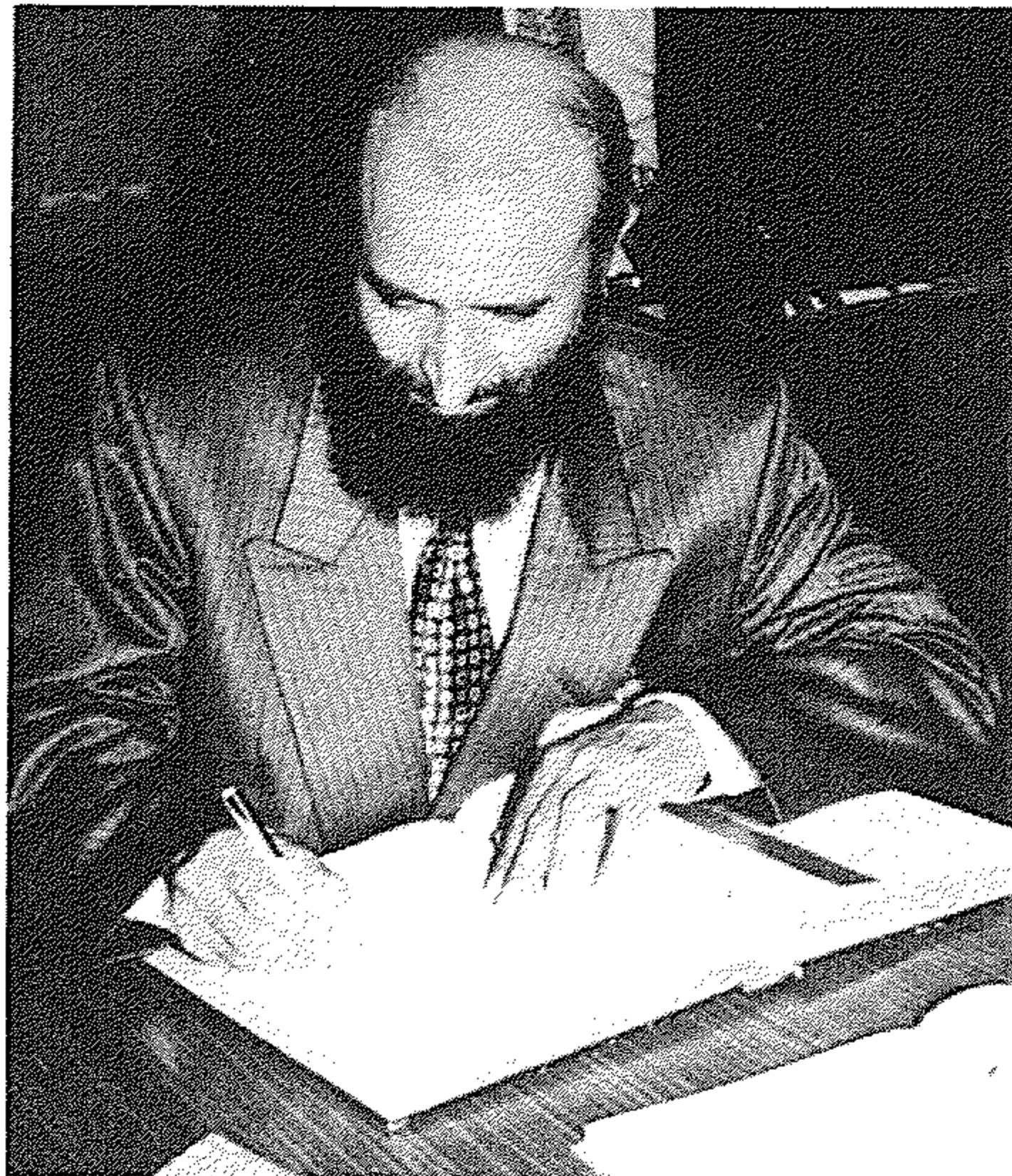
الأستاذ كريم سليوريلي

ثلاث مسائل رئيسية هي: أولاً: كيف ولماذا اندلعت الحرب، وحاول من وجهة النظر التاريخية تحليـل كيفية تحول الحركة الصربيـة المتطرفة إلى اجتياح لتقسيم البوسنة واحتلالـها، وثانياً: ماذا كانت مسؤولية الدول الأخرى في العالم وما هي عليه الآن وخاصة في الغرب وأوروبا، وثالثاً: ما هي أهم التـحدـيات التي تواجه المجتمع الدولي اليوم لـمواجهـة أزمة الـبوـسـنة.

والأستاذ فونـكـه من مواليد ١٩٤٤، درس العـلوم السياسية والفلـسـفة وعلم الاجتماع في الـستـينـيات. وقد ركـزـتـ أبحـاثـهـ وـمـشـورـاتـهـ عـلـىـ بـعـضـ المـجاـلاتـ الرـئـيسـيةـ،ـ وـخـاصـةـ اـبـتـداءـاـ مـنـ الـثـمـانـينـاتـ،ـ مـثـلـ التـيـارـاتـ الـايـديـولـوجـيـةـ كـالـقـومـيـةـ وـالـتـطـرفـ وـالـعـنـصـرـيـةـ وـكـذـلـكـ الـوـضـعـ السـيـاسـيـ وـشـروـطـ السـلـامـ فـيـ الشـرـقـ الـأـوـسـطـ.ـ وـابـتـداءـاـ مـنـ ١٩٩٢ـ رـكـزـ المؤـلـفـ عـلـىـ الـوـضـعـ فـيـ الـبـوـسـنةـ.ـ وـالأـسـتـاذـ فـونـكـهـ هـوـ زـمـيـلـ لـمـرـكـزـ الـعـلـومـ حـولـ عـلـمـ الـاجـتمـاعـ الصـنـاعـيـ فـيـ بـرـلـينـ وـيـعـملـ عـلـىـ مـوـضـوـعـ الـظـرـوفـ الـصـحـيـةـ لـلـقـوـيـ العـاـمـلـةـ،ـ كـمـاـ أـنـهـ زـمـيـلـ لـمـرـكـزـ الـدـرـاسـاتـ الـأـوـرـوـبـيـةـ،ـ التـابـعـ لـجـامـعـةـ هـارـفـرـدـ بـاـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ.



زوار المركز

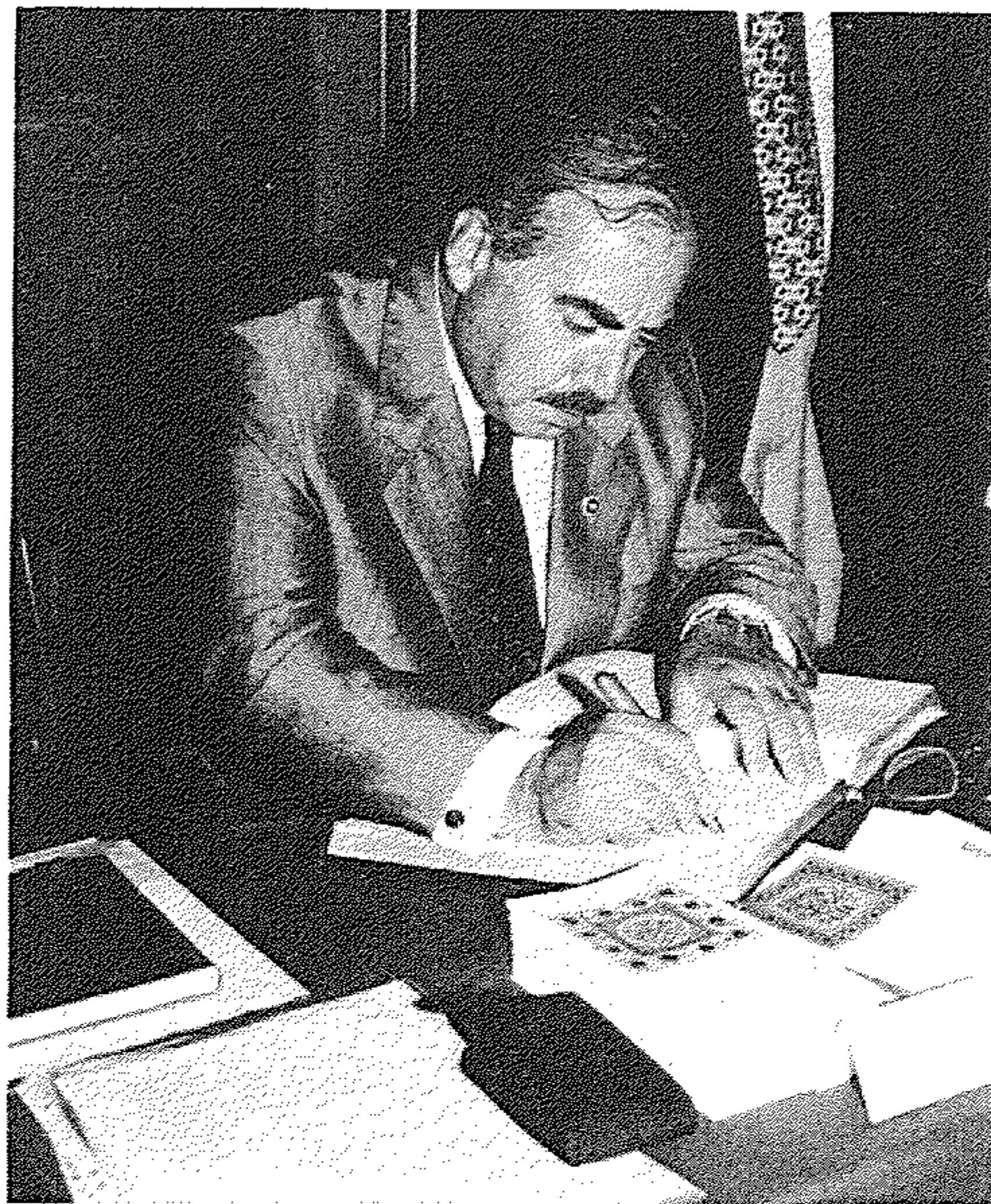


السيد أحمد شاه أحمد زاي

"أشكركم خالص الشكر على إنجازاتكم الكبيرة.
وأتمنى لكم مخلصاً التوفيق. ولا شك أن التقرير
بين الشعوب الإسلامية يعتبر بحق واجباً مقدساً".
بولات بلبل أوغلى

وزير الثقافة بجمهورية أذربيجان

٥ يونيو / حزيران ١٩٩٦



السيد أكاه أوقطاي كونر

"لقد زرت مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة
الإسلامية باسطنبول. وإن العمل الذي يقوم به
الأستاذ الدكتور أكمل الدين إحسان أوغلى وزملاؤه
يعتبر عملاً فريداً من نوعه. أسأل الله العلي القدير
أن يثبّتهم عليه".

المهندس أحمد شاه احمد زاي

رئيس الوزراء بالنيابة

دولة أفغانستان الإسلامية

٥ يونيو ١٩٩٦



السيد بولات بلبل أوغلى

"إنني أشعر بالسعادة والامتنان لزيارة هذا المعلم
القائم على العلم والمعرفة والإيمان... ولا يمكن
إدراك المصدر الإسلامي لهويتنا ومنهجنا الأصيل
الا من خلال مثل هذه الجهود الهدافة"

آكاو أوقطاي كونر

وزير الثقافة للجمهورية التركية

٨ يونيو / حزيران ١٩٩٦

"إن زملائي وأنا شخصياً قد تأثراً بالعمل المميز الذي تم في مركزكم. وقد شرفنا بمشاركتكم باسم السلام العالمي. كما أنتا نتطلع إلى تعزيز علاقاتنا

بكم على مر السنين". ١١ يوليو/تموز ١٩٩٦

Victor P. Meskill,

رئيس Dowling College بنويورك

شرف المركز باستقبال السيد أحمد الجولي وهو من الشخصيات المرموقة في تونس وذلك يوم ١٢/٨/١٩٩٦ والتى مدير عام المركز، فكانت فرصة لاطلاعه على التطور الذى شهدته مختلف اقسام المركز منذ زيارته الأولى في ١٤ يونيو ١٩٩٣، حيث كان قد دون الانطباعات التالية:

"لقد تشرفت بزيارة المركز بقصر يلدز التاريخي الذى يحمل مجد مؤسسه السلطان ابن السلطان الغازي عبد الحميد الثاني رحمة الله، وهذه الزيارة كانت امنها من يوم تعرفت بالاستاذ العالم أخي الودود الجامع بين كمال النفس وشرف الجدود سيدى اكمل الدين احسان اوغلى، المدير العام، فلتلقاني بحفاوته المعهودة وأطعنى على شيء مما قام به في خدمة تاريخنا وثقافتنا الاسلامية. بارك الله فيه وأمده بالاعانة والتوفيق إلى أقوم طريق."



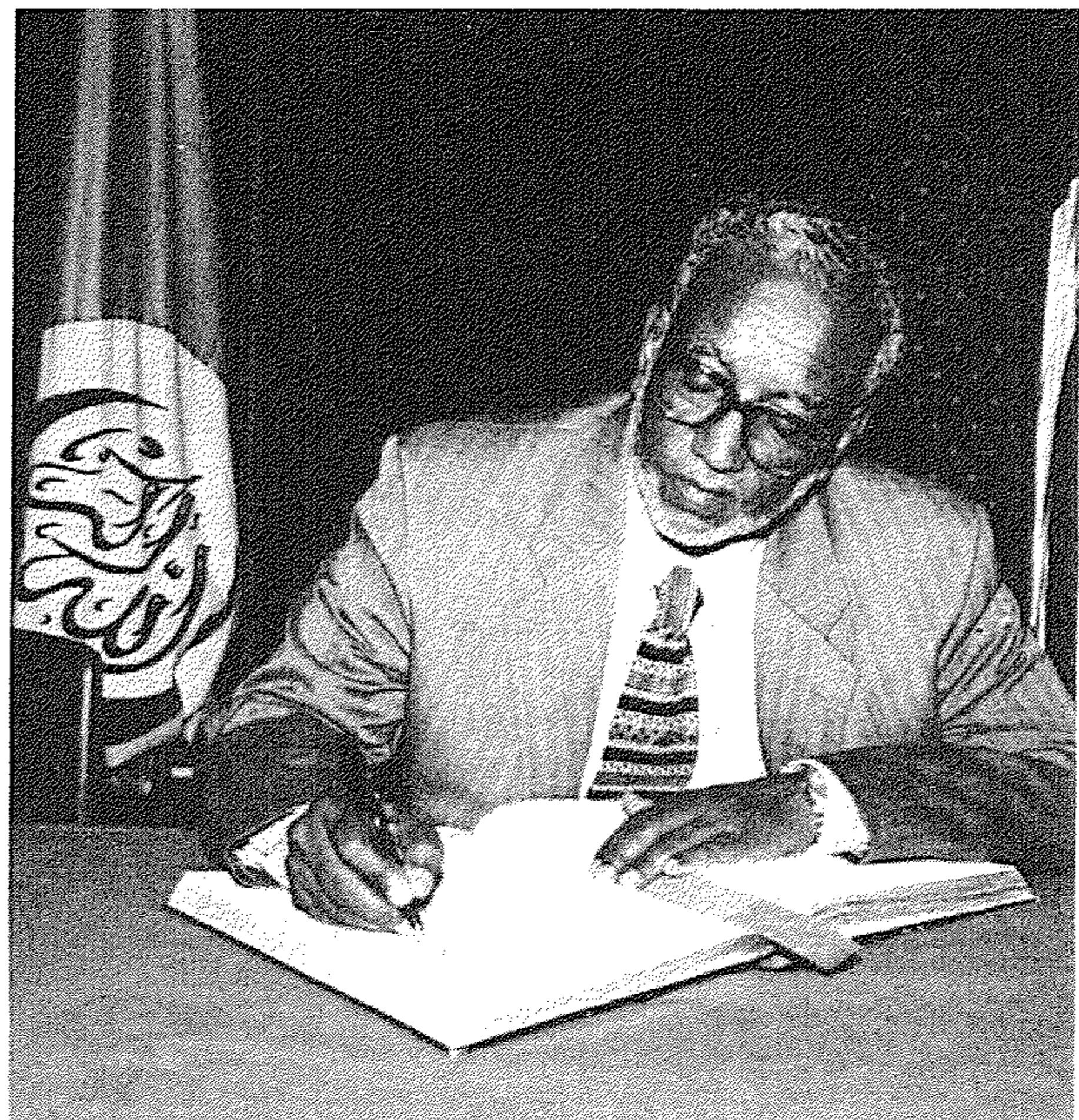
السيد أحمد الجولي

"لقد تأثرت حقاً بالأعمال والإنجازات والمشروعات القيمة للمركز، وإن العالم الإسلامي باسره مدین لهذا المركز كما يحق له أن يفخر به".

د. محمد كمال حسن

نائب رئيس الجامعة الإسلامية العالمية
(للشؤون العلمية) كوالالمبور، ماليزيا

١٣ مايو / أيار ١٩٩٦



الدكتور ابراهيم أحمد عمر

"الحمد لله.. وقد يسر الله لي هذه الزيارة لهذا المركز الأساس الذي يقوم عليه اخوه كرام يتذوقون الفن ويعرفون قيمة الثقافة ويحرصون على الارث العظيم. فهذه الزيارة ختام مسک لزيارة الشقيقة تركيا ومدينة استانبول الجميلة. ففي هذه الزيارة تذكرة لماضي تليد وإشارات مستقبل باهر ان شاء الله. فمن له هذا القدر من الثقافة والفنون والتاريخ العظيم لا يمكن الا أن يكون رائداً لمسيرة الإنسانية وهي تدخل القرن الحادي والعشرين، فالتحية لجميع القائمين على هذا المركز"

د. ابراهيم أحمد عمر

مستشار رئيس الجمهورية السودانية

١٩٩٦/٦/٢٨

من أحدث مقتنيات المكتبة:

تدور المقدمة حول التطور التاريخي للأسبلة وارتباطها بالمياه. وتتناول الأسبلة بالوصف بدءاً من أول سبيل أنشئ في عهد الرسول صلى الله عليه وسلم ومن ثم الأسبلة السلاجوقية والمملوكية والعثمانية. ويشير المؤلف إلى أن الأسبلة المندثرة، للأسف، قد استوفت الغرض الأساسي منها. ويذكر إما أنها انهارت أو استخدمت لأغراض أخرى مثل تحويلها إلى مطاعم أو مقاهي أو حوانين وما شابه ذلك. وقد تم ترتيب الأسبلة الواردة في الكتاب حسب المناطق التي توجد فيها مثل (أمين اوکو وفاتح وصور طيشي وبك أو غلبي واسكدار) ويقدم الكتاب معلومات حول كل سبيل يوجد في تلك المناطق وذلك حسب التسلسل التاريخي ويضم صوراً فوتوغرافية ورسوماً تاريخية مما يمكن العثور عليه، بالإضافة إلى الأوصاف والمخططات. كما أضاف المؤلف إلى كتابه الأسبلة المعروفة في المناطق المجاورة واختتم كتابه ببليوغرافيا شاملة وفهرست للتعابير والمطلعات الواردة في الكتاب.

مساقى استانبول في عهد السلطان أحمد الثالث:

١٧٣٠-١٧٠٣

(III. Ahmed Devri İstanbul Çeşmeleri: 1703-1730)

Hakan T. Karateke، Hatice Aynur و خاقان قره تكه. من اصدار الادارة الثقافية ببلدية استانبول الكبرى، استانبول ١٩٩٥، ٣١٣-١ ص.

كانت المساقى أو ما يسمى بالعيون أو السبالات جزءاً لا يتجزأ من الحياة اليومية. ويعرف عهد السلطان أحمد الثالث (١٧٣٠-١٧٠٣) بعهد "الله"

منشورات مختارة من اصدار بلدية استانبول الكبرى تصدر بلدية استانبول الكبرى سلسلة منشورات على مستوى عال من الناحيتين الثقافية والفنية حول مختلف أوجه الحياة باستانبول. وتلبي تلك الكتب حاجة القراء والراغبين وكذلك المؤرخين في الاطلاع على المزيد من الخصائص التاريخية لاستانبول. يسرنا أن نقدم هنا ثلاثة من تلك الكتب:

حسناء الماء: أسبلة استانبول،

(Su Güzeli: İstanbul Sebilleri، Ömer Faruk Şerifoğlu،) عمر فاروق شريف أو غلى. تصدر بقلم رجب طيب أردوغان، رئيس بلدية استانبول الكبرى، تقديم جلياك كولرصوبي، من اصدار دائرة الثقافة ببلدية استانبول الكبرى Istanbul Büyükşehir Belediyesi Kültür Daire Başkanlığı، استانبول ١٩٩٥، ١٩١ ص.

يستعرض هذا الكتاب الجذاب وصفاً لـ ١٤٣ سبيلاً عاماً باستانبول. ويذكر المؤلف أن أول كتاب معاصر حول الأسبلة كان من اعداد عزت قومباره جيلر، نشر عام ١٩٣٨ باستانبول، وكان يضم ١٢٥ سبيلاً. ويردف قائلاً أنه اتخذ من ذلك الكتاب أساساً لوضع كتابه هذا مع تحديث المعلومات الموجودة به، وذلك بالرجوع إلى مصادر اضافية. ويضم الكتاب خرائط تشير إلى موقع الأسبلة التي لا تزال قائمة حتى يومنا هذا، وكان غالبيتها قد أنشئ إما من قبل السلاطين أو الباشوات أو أمهات السلاطين أو الأسرة الحاكمة. وقد أضاف المؤلف إلى النص عبارات أدبية مقتبسة من المؤلفين والشعراء القدامى والمحدثين. ويشير إلى أن الكتاب يهدف في الوقت نفسه إلى جذب اهتمام الرأي العام إلى الأسبلة التي تحتاج إلى اصلاح وترميم لحفظها عليها.

استانبول في البطاقات البريدية، اعداد Ahmed Eken من اصدار الدائرة الثقافية، بلدية استانبول الكبرى، رقم ١٠، استانبول ١٩٩٢، ٢٧٢ ص.

يقدم هذا الألبوم الجميل مناظر لاستانبول خلال مطلع العام الحالي من خلال بطاقات بريدية قسم منها بالألوان، والقسم الآخر بالأبيض والأسود. ويستعرض المؤلف في مقدمته تاريخ التصوير الفوتوغرافي والبطاقات البريدية في العالم وفي تركيا. ويشير إلى أن أولى البطاقات البريدية قد ظهرت في الدولة العثمانية تحت اسم "Cartes Postales Illustrées" عام ١٨٩١ وأخذت بالانتشار الواسع فيما بعد. وكانت تلك البطاقات تعكس صوراً "كل شيء" مثل مناظر المدن والمباني الهامة والشخصيات المعروفة في ذلك الوقت ومظاهر من الحياة اليومية... وما إلى ذلك. وكانت استانبول تشكل موضوعاً رئيسياً لتلك البطاقات، باعتبارها عاصمة الدولة آنذاك.

يتألف الألبوم من قسمين، يضم الأول منهما الأماكن والمباني، مرتبة حسب التسلسل التاريخي، بما في ذلك أسوار المدينة والأماكن التي تعود للعهدين البيزنطي والعثماني والمعالم التاريخية والمساجد والكنائس والأحياء الرئيسية للطرفين الآسيوي والأوروبي من المدينة. أما القسم الثاني فيضم صوراً لمختلف الشخصيات والناس ومشاهد من الحياة اليومية تشكل بانوراما للمدينة بكمالها تنقل القارئ أو المشاهد لتلك البطاقات إلى واقع الحياة اليومية حيث يطلع على الباعة المتجلولين والسيدات التركيات بلباسهن التقليدي والمؤسسات التعليمية (كلية الطب، المدرسة النمساوية، ثانوية غلطه سراي،... الخ) ورجال المطافئ والسوق المغطى وكتاب الاستدعاءات (العرضحال) في الشوارع وملامح أخرى كثيرة من حياة المدينة.

(الأقحوان)، فقد شهد نمواً ملحوظاً في حركة الاعمار على مستوى الدولة بشكل خاص. وقد انشئت شبكات توزيع المياه في تلك الفترة وخاصة في منطقة اسكندر لحل أزمة المياه التي كانت مستعصية هناك. وان المساقى الشامخة التي لا تزال ماثلة للعيان أمام قصر طوب قابي وميدان اسكندر قد شيدت بناء على أوامر السلطان أحمد الثالث بالذات وتعكس التحول الذي طرأ على الأسلوب المعماري في انشاء المساقى في ذلك الوقت.

يتناول هذا الكتاب المصور المساقى التي انشئت خلال الفترة المشار إليها في كافة أرجاء المدينة، بما في ذلك المساقى التي اندثرت ولم تعد قائمة في يومنا هذا. ويشكل القسم الأول من الكتاب استعراضاً معمارياً للمياه والعيون في المجتمعات الإسلامية. أما القسم الثاني فهو عبارة عن دراسة معمارية لمساقى استانبول والقسم الثالث هو تاريخ موجز لعهد السلطان أحمد الثالث. ويلي تلك الأقسام النص الرئيسي الذي يتناول تلك المساقى بالوصف والذي جاء مصنفاً تحت العنوانين التالية:-

وصف للمساقى القائمة والمندثرة، الأوصاف الواردة في دواوين الشعر فقط والأشعار التي لا تحمل تاریخاً. وهناك فصل حول الكلمات المتصلة بالماء والواردة في الآيات الموجودة على المساقى. كما يضم الكتاب فهرساً بالمصطلحات وكشافاً وببليوغرافيا. ويصل عدد الصور الواردة في الكتاب إلى نحو ٢٠٠ صورة فوتوغرافية. وقد أحصى الكتاب ٢١٦ مسقاً عامة، منها ١٣٥ مسقاً تعرف على أنها قد أنشئت في عهد أحمد الثالث. وقد ورد ذكر ٧٦ منها في كتب الشعر وهناك خمسة منها لا تحمل تاريخاً.

"تاريخ الحضارات في آسيا الوسطى، المجلد الأول - ظهور الحضارة: من العصور القديمة وحتى 700 ق.م."

"History of Civilizations of Central Asia, Vol. I: The Dawn of Civilization: Earliest Times to 700 B.C"

تأليف: A.H. Dani ، V.M. Masson ، تصدر فريكيو مايلر، اليونسكو، 1992 و 1996 ص. 535 . والمجلد الثاني بعنوان "The Development of Sedentary and Nomadic Civilizations: 700 B.C. to A.D. 250" تأليف Janos Harmatta، باشتراك مع G.F. Etemadi و N.B. Puri، تصدر فريكيو مايلر، اليونسكو، 1994 و 1996 ص. 573 .

الهند وغربي الصين ومنغوليا والجمهوريات السوفيتية في آسيا الوسطى. وهكذا، فإن مصطلح "آسيا الوسطى" الذي تم استخدامه في هذا الكتاب يعني منطقة ذات واقع ثقافي وتاريخي محدد الملامح.

وقد تم تشكيل لجنة علمية دولية من داخل اليونسكو عام 1980 للتخطيط والإعداد لهذا العمل الذي سيتناول تاريخ آسيا الوسطى في ستة مجلدات.

يغطي المجلد الأول فترة طويلة من تاريخ آسيا الوسطى القديم، بدءاً من العصر الحجري وأوائل العصر الحجري المنحوت حتى العصر الحديدي في عشرين فصل. أما مؤلفو ومحررو هذه الفصول فهم من علماء علم الآثار والتاريخ القديم في آسيا الوسطى. ويتضمن المجلد خرائط ورسومات وكشافات تحتوي على إيضاحات حول التعريف بمصطلح "آسيا الوسطى" كما استخدم في الكتاب، كما يشمل المجلد ببليوغرافيا ومراجع لكل فصل وكشاف.

أما المجلد الثاني الذي يحمل عنوان "تطور الحضارات المستقرة والرحالة"، فيتناول فترة تميزت بظهور القبائل الإيرانية، المستقر منها والرحل، وتطورها والتي كان يعيش منها في المروج والقسم الآخر في الغابات. وفي القرنين الثامن والسابع قبل الميلاد، كانت توجد منطقتين مختلفتين للحضارات في آسيا الوسطى: الأولى هي منطقة القبائل الإيرانية الرحل في الشمال والثانية هي القبائل الإيرانية التي استقرت لزراعة الأرض وتربية

أعيدت طباعة هذان المجلدان عام 1996 كجزء من سلسلة تشمل ستة مجلدات تحتوي أيضا على العنوان التالية: المجلد الثالث: تلاقي الحضارات: من 250 إلى 750م، المجلد الرابع: عصر الانجازات، من 750 إلى نهاية القرن الخامس عشر، الجزء الأول منه بعنوان التكوين التاريخي والاجتماعي والاقتصادي. والجزء الثاني: المنجزات، المجلد الخامس: التنمية من خلال التباين: من القرن السادس عشر إلى القرن الثامن عشر، ثم المجلد السادس بعنوان نحو حضارة معاصرة: من بداية القرن التاسع عشر وحتى يومنا هذا.

إن أحد أهداف منظمة اليونسكو المعلنة في ميثاقها هو تطوير وتعزيز وسائل الاتصال بين الشعوب واستخدامها لایجاد تفاهem مشترك ومعرفة أصح وأفضل لحياة كل منها. وقد أولت منظمة اليونسكو هذا الهدف أهمية خاصة، حيث قامت عام 1968 بنشر العمل المعروف بعنوان "تاريخ التطور العلمي والثقافي للإنسانية" "The History of the Scientific and Cultural Development of Mankind" وقد اتبعت المنظمة هذا التاريخ الشامل بعدد من الأعمال المحددة، بما في ذلك التاريخ العام لافريقيا والمجلدات المبرمجة حول أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي والمظاهر المختلفة للثقافة الإسلامية. ويندرج تاريخ الحضارات في آسيا الوسطى كجزء مكمل لهذا العمل الواسع. وكانت أول مشكلة اعترضت اعداد هذا العمل هي تحديد المنطقة جغرافيا. واتفق الرأي على أن تتناول الدراسة حول آسيا الوسطى حضارات كل من أفغانستان والشمال الشرقي لإيران والباكستان وشمال

ذلك الحياة الاقتصادية. وكنتيجة لذلك، فقد لعبت آسيا الوسطى دوراً هاماً في انتقال الثقافة والفكر فيما بين الحضارات عبر الزمن، كما يمكن القول بأن التواصل الثقافي قد أزداد تبعاً لنمو حركة التجارة.

الماشية. وقد تقهقرت القبائل الرحيل، في حين تطورت حضارة القبائل المستقرة بعد زحف الاسكندر الكبير وظهور العديد من المستوطنات الاغريقية. فقد أثرت الحضارة الاغريقية على الحياة في تلك المنطقة، بما في

"تاريخ البشرية، التطور العلمي والثقافي، المجلد الأول: فترة ما قبل التاريخ وبواarden الحضارة"

"History of Humanity, Scientific and Cultural Development. Vol. I: Prehistory and the Beginnings of Civilization" تحرير S.J.De Laet، تصدر بقلم فريديركو مايلر، اليونسكو، ١٩٩٤، ٧١٦+١٩ صور.

المجلد الثاني: "من الألفية الثالثة وحتى القرن السابع قبل الميلاد". تحرير A.H. Dani و J.L. Lorenzo و V.M. Masson و T. Obenga و S.J. De Laet و Zhang Changsou و B.K. Tapar Sakellariori اليونسكو ١٩٩٦، ٢٧+٥٦ صور.

قبل حوالي ٥٠٠٠ سنة. ويضم المجلد قسمين، الأول منذ ظهور الجنس البشري وحتى بوادر الانتاج الغذائي. القسم الثاني من بوادر الانتاج الغذائي وحتى ظهور الدول الأولى. كما يحتوي المجلد خاتمة وكشافاً وصوراً.

أما المجلد الثاني فيتناول الفترة من ٣١٠٠ ق.م. وحتى القرن السابع الميلادي وهو موزع على الأقسام التالية:

- أ- مقدمة (ما قبل التاريخ إلى التاريخ).
 - ب- قسم الموضوعات.
 - ج- قسم المناطق:
 - ١- المناطق التي تتتوفر فيها مصادر مكتوبة.
 - ٢- المناطق التي لم يتح فيها سوى المصادر الأثرية والأنثروبولوجية.
- ويضم هذا المجلد خاتمة وجداول زمنياً وكشافاً وصوراً.

وتغطي هذه المنشورات المميزة مصادر شاملة للمعرفة. ويمكن وصفها باختصار، على أنها إسهامات من منظمة اليونسكو لايجاد روابط أوثق واحتراماً متبدلاً وتضامناً فيما بين شعوب العالم، مع التسليم بتكافلها العلمي والثقافي الأزلية.

تضم هذه السلسلة سبعة مجلدات، بالإضافة إلى المجلدين المذكورين أعلاه، وهي المجلد الثالث ويعطي الفترة من القرن السابع قبل الميلاد وحتى القرن السابع بعد الميلاد. والمجلد الرابع من القرن السابع وحتى القرن السادس عشر والمجلد الخامس من القرن السادس عشر وحتى القرن الثامن عشر والمجلد السادس يغطي القرن التاسع عشر. أما المجلد السابع، فيتناول القرن العشرين.

قررت اليونسكو عام ١٩٤٦ أنه من بين مهامها إرساء قواعد الذاكرة الإنسانية المشتركة وانتشارها في كافة أرجاء العالم والتعبير عن نفسها في حضارات مختلفة. وقد بوشر بهذه المهمة الجسيمة لاعداد تاريخ التطور العلمي والثقافي بعد ذلك بأربع سنوات. وقد بدأ اصدار المجلدات عام ١٩٦٣، ثم في عام ١٩٧٨ قرر المؤتمر العام لليونسكو اعداد طبعة جديدة منقحة لهذا التاريخ، أخذًا في الاعتبار التطورات الكبيرة التي حصلت في مجال علم التاريخ وذلك منذ الطبعات الأولى. وهذا، فقد تم اعداد الطبعة الجديدة، ليس كطبعة منقحة فحسب، بل كمراجعة جذرية للطبعة الأولى. ويتناول المجلد الأول من الطبعة الجديدة فترة تمتد من ظهور الإنسان الأول وحتى اختراع الكتابة وظهور الدول الأولى، أي

المؤسسات الثقافية

نقدم تحت هذا الباب مركز Gustave E. Von Grunebaum لدراسات الشرق الأوسط التابع لجامعة كاليفورنيا في لوس أنجلوس. وبهذه المناسبة نتقدم بالشكر إلى الأستاذة الدكتورة Irene A. Bierman، مديره المركز على تفضلها بموافقتنا بالمعلومات اللازمة حول المركز.

مركز Gustave E. Von Grunebaum لدراسات الشرق الأوسط التابع لجامعة كاليفورنيا - لوس أنجلوس

The Gustave E. Von Grunebaum Center For Near Eastern Studies,
University of California - Los Angeles

ويشرف المركز على برامج متعددة الاختصاصات، الهدف منها منح درجة الليسانس في الدراسات الشرق أوسطية ودرجة الماجستير والدكتوراه في الدراسات الإسلامية. وتتجدر الاشارة هنا إلى أن برنامج الدكتوراه في مجال الدراسات الإسلامية في جامعة كاليفورنيا هو الوحيد من نوعه في الجامعات الحكومية الأمريكية. أما اهتمامات تلك البرامج فتتصبّع عامة على عدة مظاهر من المجتمعات الإسلامية المنتشرة في كافة أنحاء العالم، بما في ذلك الجاليات الإسلامية في الولايات المتحدة. وفي هذا الصدد، فإن البحث والتدريس في مركز الشرق الأدنى يتتجاوزان الشرق الأدنى ويشملان دراسة الإسلام من شمال أفريقيا إلى شبه القارة الهندية، ومن الجزيرة العربية إلى الأناضول والبلقان ومن جنوب شرقى ووسط آسيا إلى الأمريكيتين.

وتدعم المكتبة هذا المركز، إذ تضم مجموعتها أكثر من نصف مليون مجلد ومجموعة مخطوطات قيمة باللغات المحلية. كما يحتوي متحف تاريخ الثقافة على مواد متنوعة من الشرق الأدنى ويضم تحفًا فنية أثرية وأنثوغرافية. ويشمل المركز عدة أقسام، نذكر منها قسم لغات وثقافات الشرق الأوسط (NELC) الذي يقدم دروساً حول اللغات الحديثة والقديمة في الشرق الأوسط مثل اللغات الأكادية والعربية والأرمنية والبربرية والقبطية والمصرية والعبرية والفارسية واللغات التركية. ويندرج هذا القسم درجة الليسانس في الحضارات القديمة في الشرق الأوسط والدراسات العربية والعبرية والإيرانية. أما بالنسبة لدرجة الماجستير والدكتوراه فإن القسم يركز على دراسة

انشئ مركز Gustave E. Von Grunebaum لدراسات الشرق الأوسط، التابع لجامعة كاليفورنيا في لوس أنجلوس لتشجيع الدراسة والبحث في العلوم الإنسانية والاجتماعية والاعلام والتخطيط العمراني والأعمال والقانون والطب وتنسيقها وذلك بكل اللغات خاصة بهدف فهم الشرق الأدنى ومعرفته معرفة جيدة. كما يقوم المركز بأبحاث تهم الجاليات الكبيرة والمتنوعة من الشرق الأوسط الموجودة في الولايات المتحدة. وقد عمل المركز، باعتباره أحد أكبر مراكز البحث في الولايات المتحدة، على إعداد برامج تربية عامة ومشروعات بحث تهم الجماعات الأكademie والمهنية وكذلك عامة الناس. هذا وقد أسس المركز عام 1957، وهو يستعد للاحتفال بمرور أربعين عاماً على إنشائه في عام 1997.

ويعتبر مركز Gustave E. Von Grunebaum لدراسات الشرق الأوسط قناة للاتصالات مع علماء من الشرق الأوسط ومن العالم الإسلامي وذلك من خلال برنامج زمالة، إذ يعين الزوار كزملاء للمركز ويمكنهم استخدام إمكانيات البحث الكبيرة والمتنوعة المتوفرة في جامعة كاليفورنيا بلوس أنجلوس، بما في ذلك مجموعة المخطوطات ومقتبسات المكتبة التي تعتبر ثانٍ أكبر مجموعة في أمريكا الشمالية. ويعتبر مركز الشرق الأوسط "داراً فكرية" للعلماء من مختلف المؤسسات العلمية في كاليفورنيا وكذلك بالنسبة للعلماء المستقلين الذين ينتهيون رسمياً ويساهمون في البرامج المنظمة للملتقيات وجلسات العمل والمحاضرات والندوات وكذلك في عدة نشاطات مستمرة يمولها المركز سنوياً.

"الكلسيكية" اشراف: G.E. Von Grunebaum (١٩٧٠)، "الشريعة والقانون في الاسلام" اشراف G.E. Von Grunebaum (١٩٧١)، "الشعر العربي: النظرية والتطور" اشراف G.E. Von Grunebaum (١٩٧٢)، "الاسلام والتغير الثقافي في العصور الوسطى" اشراف Speros Vryonic, Jr (١٩٧٥)، "المجتمع والجنسان في الاسلام الوسيط" اشراف عفاف لطفي السيد (١٩٧٩)، "دراسات اسلامية: تقليد ومشاكله" اشراف Malcom Richard Kerr (١٩٨٠)، "فهم الاسلام لنفسه" اشراف Speros Vryonic, Jr و G. Hovannissian (١٩٨٣)، "الاخلاق في الاسلام" اشراف Richard G. Hovannissian (١٩٨٥)، "التاريخ الاقتصادي والاجتماعي الحديث للشرق الأوسط في اطاره العالمي" اشراف Georges Sabagh (١٩٨٩)، "الشعر والتصوف في الاسلام: تراث جلال الدين الرومي" اشراف R. G. Amin Banani و Georges Sabagh (١٩٩٤).

ويصدر المركز نشرة اخبارية مرتين في السنة، كما يعمل مع جمعية خريجي جامعة كاليفورنيا في لوس أنجلوس كمكتب تحرير لمجلة "جسور" (Jusur)، وهي مجلة جامعة كاليفورنيا لدراسات الشرق الأوسط.

والحصول على معلومات عامة حول شروط القبول في الجامعة، يمكن طلب "منشور المعلومات" من مكتب القبول في جامعة كاليفورنيا في لوس أنجلوس، كاليفورنيا، ٩٠٠٢٤. كما يمكن الحصول على القائمة المفصلة للدروس، كتالوج الجامعة من:

ASUCLA Student Store
Mailout, 308 Westwood Plaza
Los Angeles, CA 90024

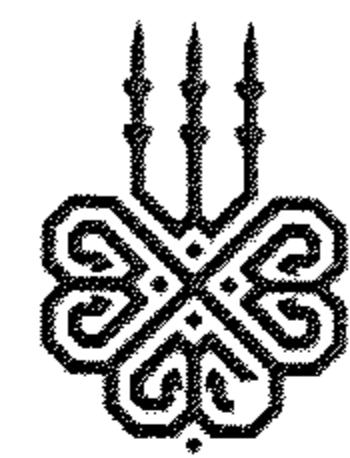
والحصول على المطبوعات التي يمولها المركز أو على معلومات ضافية حول برنامج الدراسات الاسلامية، يمكن الكتابة الى:

G.E. Von Grunebaum Centre For Near Eastern Studies, 10286 Bunche Hall, University of California, 405 Hilgard Ave, Los Angeles, CA 90024
Phone: (310) 825 1181
Fax: (310) 206 2406

الحضارات القديمة في الشرق الأدنى بما في ذلك الدراسات العربية والأرمณية والعبرية والإيرانية والسامية والتركية. أما الأقسام الأخرى والتي تهتم بالشرق الأدنى فتضم الأنثروبولوجيا وعلم الآثار والعمارة والتخطيط العمراني وتاريخ الفن والاقتصاد والتربية والجغرافيا والتاريخ والموسيقى والعلوم السياسية والصحة العامة وعلم الاجتماع. كما طور المركز برنامجا واسعا يندرج ضمن معهد صيفي سنوي لأعضاء هيئة التدريس. بالإضافة الى ذلك ينظم المركز عدة تظاهرات عامة نذكر منها المحاضرات والندوات والعروض الموسيقية والاستعراضات والأمسيات الشعرية، كما يعرض الأفلام ويقيم معارض خاصة بمقتنيات المتاحف بهدف ابراز كنوز ثقافات الشرق الأوسط وتقاليده.

وتتجدر الاشارة الى أن هذا المركز يمثل الجامعة في العديد من النشاطات الجامعية داخل البلد وخارجها مثل المركز الأمريكي للبحوث في مصر (القاهرة) والمعهد الأمريكي للبحث في تركيا (استانبول)، والمعهد الأمريكي للبحوث الشرقية (جامعة شيكاغو) والمعهد الأمريكي للدراسات اليمنية (صنعاء)، ومركز دراسة اللغة العربية في الخارج (القاهرة) والمعهد الأمريكي للدراسات الإيرانية. كما يقدم المركز الدعم الاداري للمعهد الأمريكي للدراسات المغاربية (AIMS).

وفيما يلي عناوين بعض منشورات المركز التي صدرت ضمن سلسلة دراسات الثقافة والمجتمع في الشرق الأدنى (SNECS): "ضرب الرمل عند المسلمين وحيل تكهنية للقرن الثالث عشر" لـ Marion B. Smith (١٩٨٠)، "القبيلية والمجتمع في ايران الاسلامية ١٥٠٠-١٦٢٩" لـ Emile Savage-Smith (١٩٨٣)، "أرمينيا الشرقية خلال العقود الأخيرة من الحكم الفارسي، ١٨٠٧-١٨٢٨" لـ George Bourmoutian (١٩٨٢)، "الكتاب العربية اليوم، الجزء الثالث: أدب الأفكار في مصر"، اشراف لويس عوض (١٩٨٦). كما نشر المركز وقائع محاضرات Georgio Levi Della Vida: "المنطق في الثقافة الاسلامية



أمانة اللجنة - حلقة اتصال في مجال الفنون الإسلامية



تلتزم على يد الأستاذ حسن جلبي في مقر اللجنة في صيف عام ١٩٩٥.

هذا، وقد أوفدت دار الآثار الإسلامية بدولة الكويت السيد علي البداح، أحد العاملين فيها الذي سبق له أن التحق بدورة لمدة ستة أسابيع في صيف عام ١٩٩٥، وذلك لمواصلة دراساته وابحاثه في مجال الخط وحفظ المخطوطات.

وكان من بين الذين استقبلتهم أمانة اللجنة الأستاذ حسين علي السري، الخطاط بوزارة الخارجية في دولة الإمارات العربية المتحدة والذي سبق له أن فاز بجائزتين في المسابقتين الأولى والثالثة لفن الخط وكذلك الخطاط العراقي صلاح شيرزاد الذي يعمل مدرساً بدولة الإمارات العربية المتحدة ويwsu لـ نيل درجة الدكتوراه من جامعة استانبول في تاريخ فن الخط. وقد سبق له أن فاز أيضاً بعدة جوائز في المسابقات الدولية الثلاث التينظمتها اللجنة.

أصبحت أمانة اللجنة، ممثلة بمركز إسطنبول (اريسيكا)، ملتقى للفنانين ومحبي الفنون ولا سيما الخطاطين الوافدين من مختلف الدول الأعضاء والدول الأخرى. وقد نشرنا في العدد السابق معلومات موجزة حول الزيارات الدراسية التي قام بها بعض الطلبة والمتخصصين إلى أمانة اللجنة، سواء كانت لأجل التدريب أو الاطلاع على الأنشطة التي تهمهم.

وقد استقبلت أمانة اللجنة هذا الصيف عدداً من خطاطي العالم الإسلامي، كان في مقدمتهم الأستاذ احمد ضيا ابراهيم، رئيس هيئة تحكيم المسابقات الدولية لفن الخط التي تتظمها اللجنة والأستاذ عبد الله رضا، الخطاط السعودي المعروف والذي أقام معرضاً في المركز العام الماضي، وكلاهما من المدينة المنورة. وقد أجريا عدة اتصالات ومشاورات في مجال فن الخط وإقامة المسابقات.

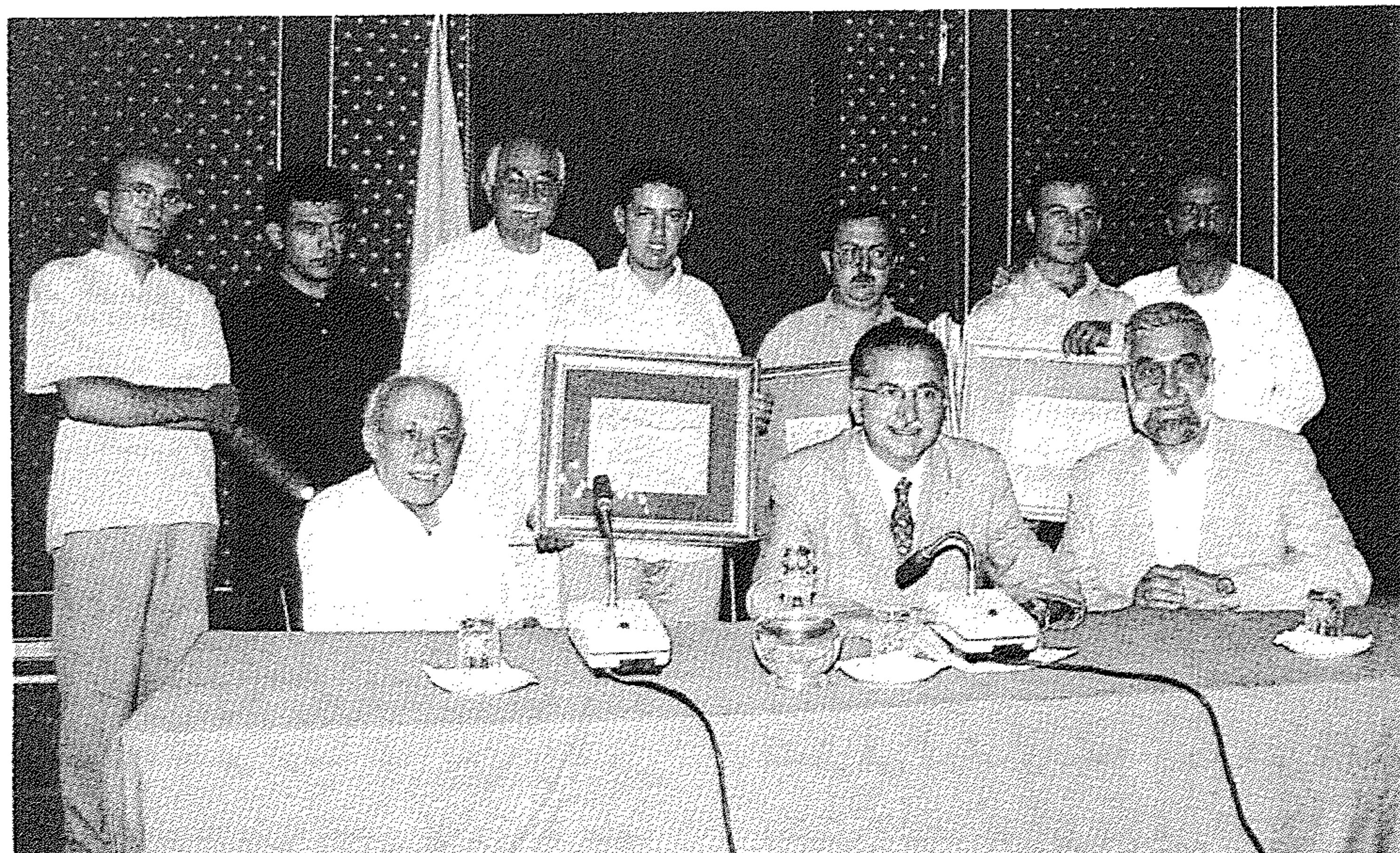
كما سعدت أمانة اللجنة باستقبال الخطاط المغربي حميدي بلعيد، استاذ الخط بالمدرسة المولوية في القصر الملكي بالرباط الذي سبق له أن زار أمانة اللجنة لأول مرة عام ١٩٩٤ لتعزيز خبرته في كتابة مختلف أنواع الخطوط واعداد المواد والأدوات المستخدمة في الخط مثل الورق المصقول والحرير... وما إلى ذلك. وقد واصل الأستاذ بلعيد تدربه وابحاثه هذا العام في مجال الخط. وحضر خلال تلك الفترة الخطاط الليبي محفوظ البوعيسي، الحاصل على إحدى الجوائز في المسابقة الدولية الثالثة لفن الخط، وذلك لتميزه قدراته أيضاً في مختلف أنواع الخطوط، وسبق للسيد البوعيسي أن

حفل توزيع إجازات على ثلاثة خطاطين

عبد العزيز بجده ضم كلاً من د. زيني زين العابدين ود. مجدي المنصوري ود. عبد الرحمن العربي، كانوا في زيارة للمركز لبحث أوجه التعاون بين المركز والجامعة، كما حضر هذا الحفل الوفد المراسل لمجلة "FACTS" السويسرية، الذي كان يقوم بإجراء استطلاع في المركز ونشر خبراً حول هذا الحدث أيضاً في العدد رقم ٣٣ لشهر أغسطس ١٩٩٦.

هذا، وتجدر الاشارة إلى أن الخطاط جوامبي قد بدأ تعلمه لفن الخط في بلده الجزائر وحضر إلى استانبول لصفق موهبه وتنمية قدراته في هذا الفن، حيث تتلمذ على يد الاستاذ جبلي لمدة عامين، إلى أن وصل إلى مرتبة تؤهله لكتابة مختلف أنواع الخطوط ولا سيما جلي الثالث والثالث والنسخ.

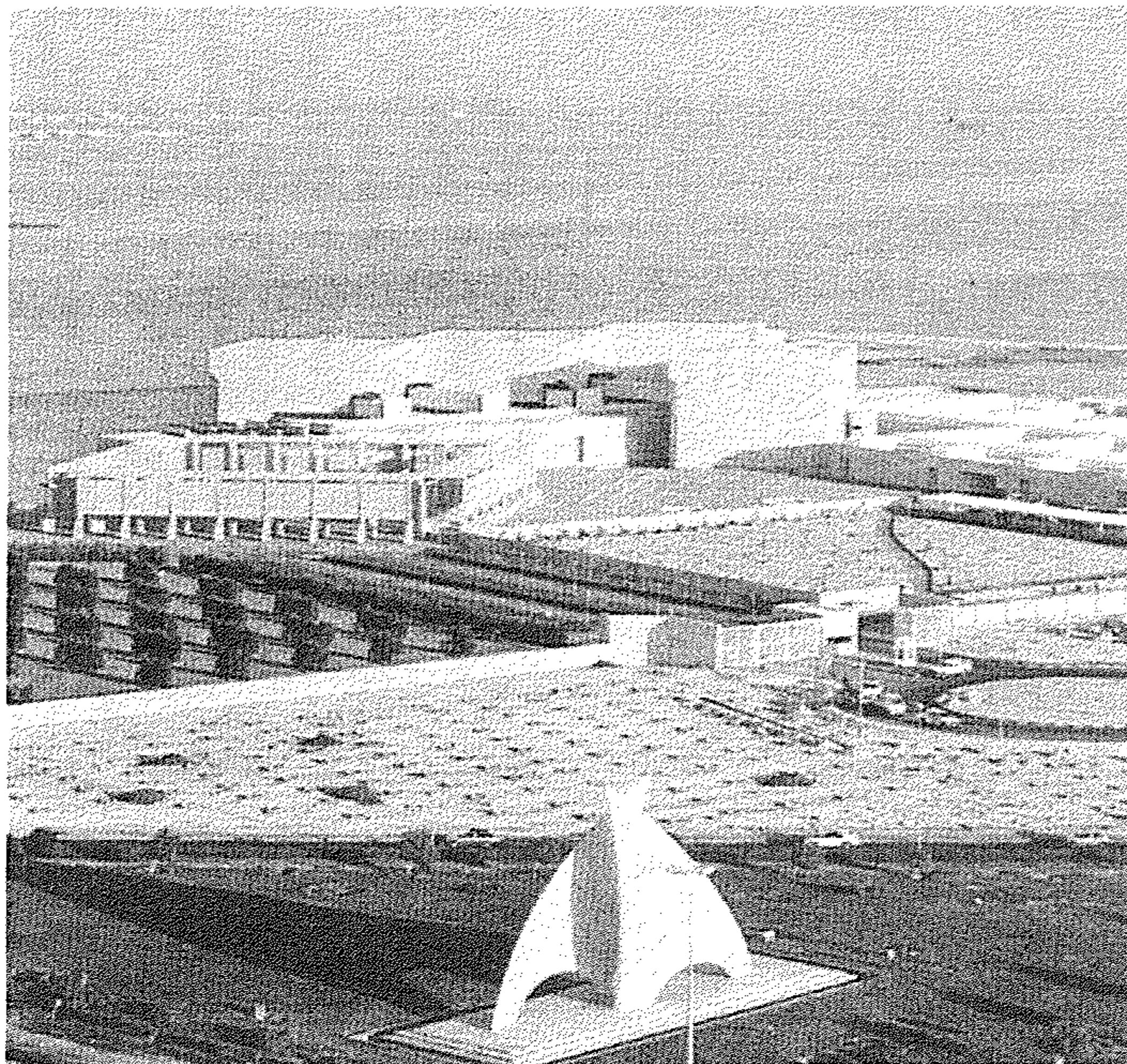
اقيم بمقر امانة اللجنة حفل توزيع اجازات (شهادات) تخرج في خطى الثالث والنسخ على ثلاثة خطاطين شباب من تلاميذ الأستاذ حسن جبلي وهم عبد الحميد جوامبي (من مواليد عنايه ١٩٦٦) في الجزائر وكلاً من توفيق قلب (من مواليد قسطموني ١٩٧٣) وممتاز دوردو (من مواليد تيره بولي ١٩٥٨) في تركيا وذلك بتاريخ ٢٠ يوليو/ تموز ١٩٩٦. وقد ترأس حفل الافتتاح الاستاذ الدكتور اكمال الدين إحسان او غلى، أمين اللجنة بحضور الأستاذ حسن جبلي والاستاذ فؤاد باشار، الذي شارك بتوقيع تلك الإجازات حسب التقليد المتبعة في الإجازات الخطية، كما حضر الحفل عدد من أساتذة فن الخط ومحبي هذا الفن من عدة دول. كان من بينهم الأستاذ أحمد ضيا ابراهيم، رئيس هيئة تحكيم المسابقات الدولية لفن الخط ووفد من جامعة الملك



المتحف الاسلامية

يسرا أن نعرف في هذا العدد بالمتحف الوطني البحريني، وقد اعتمدنا في اعداد هذا القسم على المعلومات التي تضمنها دليل المتحف الوطني البحريني وكذلك النشرة المرفقة به والصادران عن وزارة الاعلام بدولة البحرين.

المتحف الوطني البحريني



للترميم والصيانة والإيداع ومشاغل ومختبرات التصوير الفوتوغرافي ومكتبة.

قاعة دلمون للتحف الفنية النادرة: ترجع الى ٧٠٠٠ عام وتعود الى مرحلة النشأة (٣٢٠٠-٢٢٠٠ ق.م.) الفترة المتقدمة (٢٢٠٠-١٦٠٠ ق.م.) والفترة المتوسطة (١٦٠٠-١٠٠٠ ق.م.) والفترة المتأخرة (١٠٠٠-٣٣٠ ق.م.) من حضارة دلمون. وكانت دلمون توجد في مفترق الطرق التجارية بين وادي الهندوس وببلاد الرافدين ولعبت دوراً هاماً في تاريخ العالم القديم. أما أقدم التحف المعروفة في قاعة دلمون فتمثل في أدوات واسلحة ترجع الى العصر الحجري. وتشمل التحف التي ترجع الى الفترات المتأخرة أختاماً ولوحات معمارية ومراسلات بين الحكام ونقوشاً وفخاراً.

شرف مديرية المتاحف والترااث التابعة لوزارة الاعلام بدولة البحرين على المتحف الوطني البحريني. أنشئ المتحف على مساحة قدرها ٢٣,٠٠٠ م٢ ويطل على البحر في مكان يقع بين مدینتي المنامة والمحرق، وهو مؤسسة تربوية وعلمية لا تتغنى الربح. ويعتبر المتحف أحد أهم المعالم الثقافية ليس في دولة البحرين فحسب، بل في منطقة الخليج أيضاً. ويروي المتحف من خلال مجموعاته الغنية مسيرة الإنسان في البحرين لحقبة تربو على ٧٠٠٠ عام.

هذا، وقد افتتح المتحف رسمياً يوم ١٥ ديسمبر ١٩٨٨، وترأس حفل الافتتاح سمو الأمير الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة، أمير دولة البحرين. ويكون المتحف من تسع قاعات عرض، تغطي كل واحدة منها مساحة ٢٦٢٥ م٢. وترتبط تلك القاعات ببعضها الكبير يستخدم للمعارض المؤقتة. كما توجد في المتحف مختبرات

تعرض العادات التي ترافق كافة مراحل الحياة، بدءاً من الولادة وانتهاءً بالزواج. ومن بين المعارضات ذكر مجموعة غنية من الملابس التي كانت تستخدم في مختلف المناسبات. وأكثر ما يلفت الانتباه في هذه القاعة القسم الخاص بالعمارة التقليدية المحلية ونموج البيت التقليدي البحريني.

قاعة الصناعات والحرف التقليدية: تصور النشاطات اليومية للسكان التي كانت تسود الأسواق والشواطئ والقرى، تلك النشاطات التي تشمل صيد اللؤلؤ والسمك والفالحة وكذلك الحرف اليدوية وصناعة السمسك وصياغة الذهب والحدادة والخزف والحياكة وما إلى ذلك من الصناعات الأخرى.

قاعة التاريخ الطبيعي: توجد بها مجموعة من مختلف أنواع الحيوانات والمعادن والمحجرات التي وجدت في البحرين. وقد عرضت تلك الموجودات في محيطها الطبيعي.

قاعة الديناصورات: توجد بها عدة أنواع من الديناصورات التي كانت تطغى على عالم الحيوانات وترجع إلى ٦٥ مليون سنة خلت.

قاعة الفن: تعرض فيها أعمال تمثل مختلف تيارات الفن البحريني المعاصر، وتشمل رسومات ونحوت ولوحات خطية وفنون الجرافيك والسيراميك والخزف.

والحصول على معلومات مفصلة حول المتحف، يمكن الكتابة إلى:

المتحف الوطني البحريني
مديرية المتاحف والتراث

ص.ب: ٢١٩٩، المنامة - دولة البحرين
الفاكس: ٢٩٣٨٢٠ - الهاتف: ٢٩٢٩٧٧

قاعة الكهوف: تعطي هذه القاعة الدليل على أن سكان دلمون كانوا يعتقدون بحياة أخرى، إذ كانوا يدفنون الموتى مع أمتعتهم الشخصية واستمرت هذه العادة اعتباراً من ٣٠٠٠ قبل الميلاد وحتى ظهور الإسلام. وتعتبر البحرين موقعاً لأكثر من ١٠٠,٠٠٠ رابية تضم قبوراً. وإن إعادة بناء عدة أنواع من الكهوف المعروفة في هذه القاعة تجسم عادات الدفن في حقب مختلفة من التاريخ.

قاعة تيلوس (Tylos): (وهو الاسم الاغريقي لتلتون، المنامة حالياً) وتضم تحفًا فنية ترجع إلى الفترة التي زار فيها قادة أساطير الاسكندر الكبير البلاد التي أصبحت تعرف بعد ذلك باسمها الاغريقي Tylos. ويمكن مشاهدة التأثير الاغريقي على الفخار والزجاج وشواهد القبور والكتابات الاغريقية والمسكوكات الفضية، كما تضم هذه القاعة بعض المكتشفات الأثرية للفترة الإسلامية، علماً بأن البحرين كانت من أوائل البلدان التي اعتنق سكانها الإسلام (٦٢٩م). ويمكن القول أن المعارضات التي ترجع لهذه الفترة متعددة ونادرة جداً.

قاعة الوثائق والمخطوطات: تحتوي على مجموعة قيمة من النسخ المخطوطة للقرآن الكريم والحديث الشريف وكذلك مخطوطات حول الأدب والنحو العربي والدراسات الدينية والتاريخ والطب وعلم الفلك والرياضيات، كما تشمل مجموعة هامة من الوثائق التي تعود إلى فترات حكم كل من الشيخ عيسى بن علي آل خليفة والشيخ حمد بن عيسى آل خليفة والشيخ سلمان بن حمد آل خليفة وكذلك وثائق حديثة تسجل تطور البحرين خلال حكم سمو الأمير الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة.

قاعة العادات والتقاليد: تعطي الزائر صورة كاملة عن الحياة الاجتماعية وتقاليد شعب البحرين، فهي

المركز يفقد عزيزاً عليه
بوفاة الاستاذ الدكتور احمد محمد عيسى



فقدت أسرة المركز أباً عزيزاً ومعلماً رائداً بوفاة الأستاذ الفاضل الدكتور احمد محمد عيسى. وقد وقع خبر وفاته علينا كالصاعقة فلم نكد نصدقه، إذ كان معنا قبل أيام قليلة، يشارك المركز جهوده في إرساء قواعد مشروع جديد يتطلب عدة سنوات، فكان يعمل وكأنه ينتظر جني ثماره متلماً حصل في العديد من المشروعات السابقة التي أشرف عليها أو نفذها بنفسه، نلتقي حوله كالعادة ونلتقي منه الآراء والأفكار فلا يكل ولا يمل، مصداقاً للحديث الشريف، يعمل لدنياه كأنه يعيش أبداً، ويعمل لآخرته كأنه يموت غداً.

وكان أول تعارفنا في السبعينيات بالقاهرة عندما كنا نتبادل الأفكار حول بعض المشروعات البيبليوغرافية، وعند زيارته مع بعض الأصدقاء في حصنه المنيع في مكتبة جامعة القاهرة الذي ظلّ به دهراً طويلاً لا ييرحه مهما أغري بمناصب أخرى أجزى أجراً وأرفع منصباً. ثم كان اللقاء الثاني حين قصدته من استانبول في أوائل الثمانينيات بعد أن تقاعد لأرجوه أن يأخذ على عاتقه أمر ترجمة أول كتاب للغة العربية عن الفنون والعمارة التركية. وفي هذا اللقاء الثاني وجدت ووجد معه كل العاملين في ارسيكا أن احمد عيسى ليس مجرد خبير بالمكتبات أو الآثار والفنون الإسلامية، إنما هو أستاذ معلم وأب شقيق فرجوناه أن يعمل معنا خبيراً نستشرشد بأفكاره في تنظيم مكتبة المركز وننهل من تجاربه في إعداد المشروعات العلمية، فكان لقرار انتدابه في ذلك المنصب في شهر أبريل / نيسان ١٩٨٥ الذي استمر ثلاث سنوات أطيب الأثر في دفع عجلة البحث والنشر في المركز، ولا سيما من خلال فكرته لتأسيس مطبعة يعتمد عليها المركز في إصدار نشرياته الخاصة، وتشجيعه على مشاركة المركز في معارض الكتب الدولية وخاصة معرض القاهرة. ثم توج تعاونه مع المركز بانتخابه عضواً عن جمهورية مصر العربية في مجلس إدار المركز اعتباراً من عام ١٩٩٠ ليصبح بعد دخوله نائباً لرئيس المجلس على مدى الدورتين الثالثة والرابعة. وقام بتمثيل المركز في عدد من المؤتمرات الرسمية لمنظمة المؤتمر الإسلامي والعديد من الندوات العلمية الدولية.

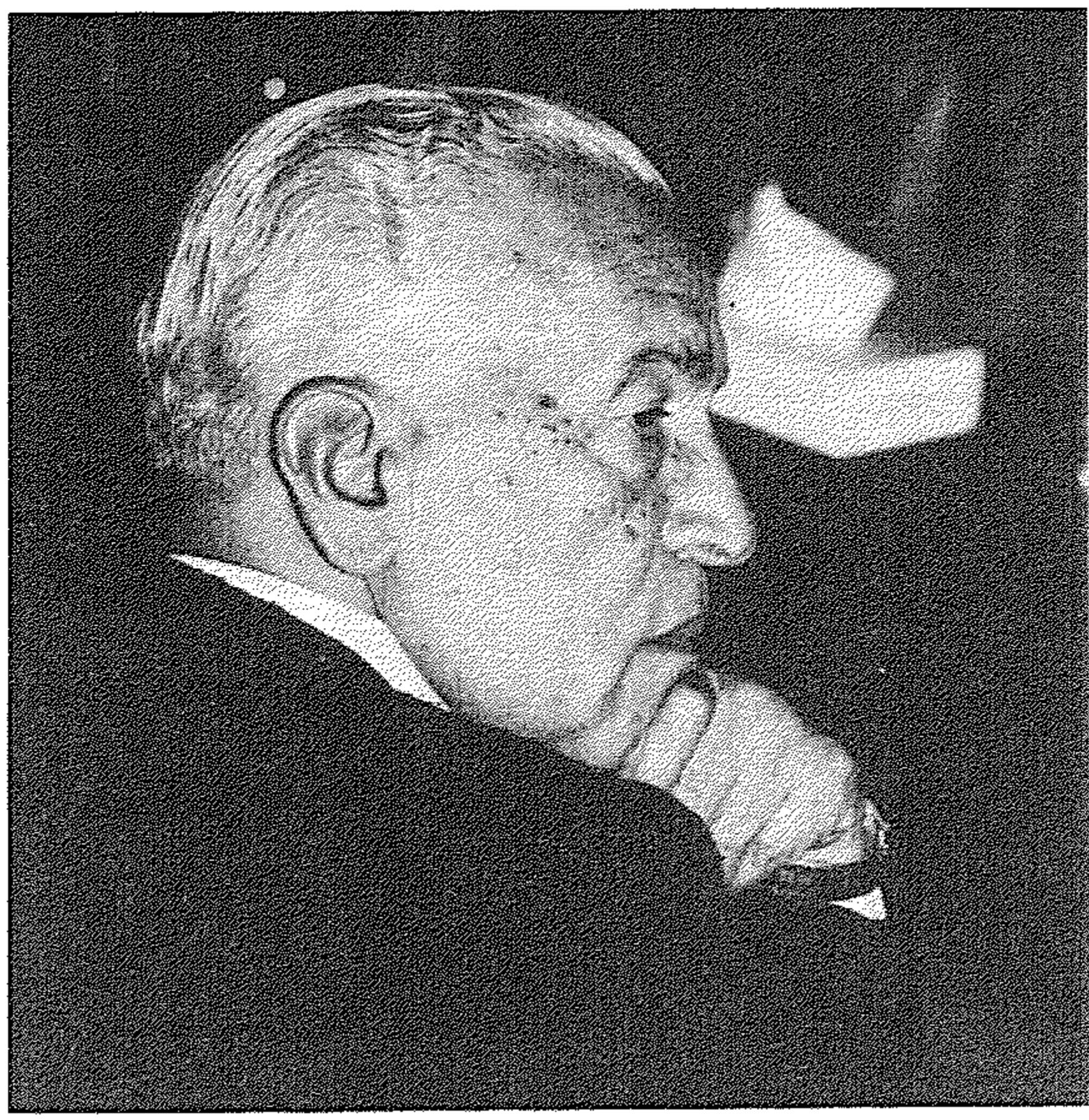
وكان الاستاذ أحمد عيسى قد ولد بإقليم البحيرة في ٣ ابريل عام ١٩١٥، وحصل على لسانس التاريخ من كلية الآداب جامعة القاهرة عام ١٩٤٠ وعلى الدبلوم العالي في الآثار الاسلامية من نفس الجامعة عام ١٩٤٣، ثم عمل أميناً لمكتبة جامعة القاهرة ثم مديرأ لها، ثم مديرأ عاماً لمكتبات جامعة القاهرة حتى ابريل عام ١٩٧٥. وشارك أثناء ذلك بالعضوية أو العمل في العديد من اللجان والهيئات والمؤسسات.

ونذكر لاستاذنا الفاضل بالتقدير والعرفان أعماله العلمية التي أشرف عليها أو ترجمها أو قام بتأليفها خلال عمله أو تعاونه مع المركز:

- ١ - الفهرس الموحد للدوريات بالاحرف العربية في مكتبات استانبول، اعداد حسن دومان، ١٩٨٦
- ٢ - فنون الترك وعمايرهم للدكتور اصلان آبا، الذي قام بترجمته في خير أسلوب، ١٩٨٧
- ٣ - السيف الاسلامية للمرحوم الدكتور اونصال يوجل، ترجمة تحسين عمر طه أوغلى ١٩٨٨
- ٤ - مصطلحات الفن الاسلامي، من تأليفه، الطبعة الأولى، ١٩٨٨
- ٥ - قام بالتعاون مع الزميل تحسين عمر طه أوغلى بمراجعة واعداد وتقديم لكتاب "فنون الاسلامية" الذي يضم أعمال الندوة العلمية الأولى للفنون الاسلامية التي نظمها المركز في استانبول عام ١٩٨٣، ط. دمشق ١٩٨٩.
- ٦ - الكعبة المشرفة، دراسة أثرية لمجموعة أقفالها ومحاتيحها المحفوظة في متحف طوب قابى باستانبول، تأليف طرجان يلماز، ترجمة تحسين عمر طه أوغلى ١٩٩٣.
- ٧ - مصطلحات الفن الاسلامي، من تأليفه، الطبعة الثانية، ١٩٩٤
- ٨ - استار الحرمين الشريفين للدكتورة خوليا ترجان، ترجمة تحسين عمر طه أوغلى (قيد الطبع).

وكان رحمة الله موضع تقدير العديد من الدوائر العلمية في بلده وفي العديد من الأقطار الأخرى؛ فكان عضواً في المؤسسات التالية:

- عضو اللجان الخاصة بالإعداد لإنشاء متحف الحضارة المصرية بالقاهرة عامي ١٩٤٨ و ١٩٤٩.
- عضو مجموعة العمل المكونة من الحكومة المصرية ومكتبة الكونгрس الأمريكية لدراسة أصل الإنسان لتصوير وتسجيل وفهرسة مخطوطات مكتبة دير سانت كاترين بسيناء عام ١٩٥٠.
- المساهمة في تنظيم مخطوطات مكتبة معهد المخطوطات العربية التابع لجامعة الدول العربية عامي ١٩٥١ و ١٩٥٢.
- عضو مجلس إدارة الجمعية المصرية للدراسات التاريخية وسكرتير مجلتها من ١٩٥٢-١٩٦٤.
- عضو لجنة المعجم الاثاري بالمجلس الأعلى لرعاية الفنون والأدب والعلوم الاجتماعية بالقاهرة ١٩٦٤-١٩٦٦.
- إدارة وتنظيم مكتبة معهد البحث والدراسات العربية التابع لجامعة الدول العربية ١٩٦٤-١٩٦٢.
- رئيس تحرير مجلة الكتاب العربي (مجلة ببليوجرافية تصدرها وزارة الثقافة المصرية) ١٩٦٨-١٩٧٢.



- رئاسة مشروع الفهرس الموحد للدوريات، وهو أول مشروع يصدر على الحاسوب الإلكتروني في الجامعات العربية وبه دراسة مفصلة عن خطوات المشروع والقواعد المتبعة. وقد قرر مجلس اتحاد الجامعات العربية جعله أساساً لفهرس موحد شامل لمقتنيات مكتبات الجامعات العربية من الدوريات.
- مقرر الندوة الدولية الأولى لمديري مكتبات الجامعات العربية التي عقدت في بغداد ١٩٧٢.
- مدير مكتبة جامعة أم درمان الإسلامية بالخرطوم ومحاضر بقسم المكتبات بها ١٩٨٠-١٩٧٥.
- محاضر لطلبة كلية الآداب بجامعة القاهرة - فرع الخرطوم في مادة طرق البحث ١٩٨٠-١٩٧٨.
- محاضر لطلبة الدراسات العليا بكلية الآثار بجامعة القاهرة في مادة المصطلحات الفنية ١٩٨٣-١٩٨٤.
- عضو لجنة مصطلحات التاريخ والآثار بمجمع اللغة العربية بالقاهرة ١٩٨٤-١٩٩٠.
- عضو شعبة التراث الحضاري والآثاري بالمجالس القومية المتخصصة بالقاهرة منذ ١٩٨٩.
- إصدار النشرة الإخبارية الخاصة بالأمانة العامة للمجلس القومي للطفولة والأمومة يوليو ١٩٩٠.
- عضو مجلس إدارة مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية (إرسيكا) باستانبول ونائب رئيس مجلس الإدارة عام ١٩٩٠-١٩٩٦.

وكان آخر ما حصل عليه درجة الدكتوراه الفخرية من جامعة مرمرة باستانبول تقديرأً لجهوده في مجال الفنون الإسلامية حيث أقيم له حفل تكريم في مقر رئاسة الجامعة بتاريخ ٩ نوفمبر ١٩٩٥. وكان رحمة الله قد ألف وترجم العديد من الكتب والبحوث ذكر فيما يلي بعضها منها:

- "الأصول الدينية للفنون الإسلامي والفارسي"، ترجمة عن الإنجليزية لمجلة رسالة الإسلام، القاهرة.
- "المنشآت الإسلامية الاجتماعية في العصور الوسطى"، مجلة رسالة الإسلام، القاهرة.
- "حالة المرأة العلمية في المجتمع الإسلامي"، مجلة رسالة الإسلام، القاهرة.
- "المسلمون والتصوير"، مقال نشر بمجلة الأزهر، القاهرة (١٩٥١)، ثم ترجمه البروفسور جلين إلى الإنجليزية ونشره بمجلة العالم الإسلامي التي تصدر بالولايات المتحدة (مجلد ٤٥، عدد ٣ يوليه ١٩٥٥).
- الخدمات المكتبية الحديثة، محاضر لبرنامج الموسم الثقافي لجامعة الإسكندرية ١٩٧٣.
- ترجمة كتاب أ.س. ديماند "الفنون الإسلامية"، فرانكلين ودار المعارف، القاهرة ١٩٥٤.
- ترجمة كتاب استيل فريدمان "التقيب عن الماضي" من الإنجليزية، فرانكلين ومكتبة النهضة القاهرة ١٩٦٠.
- ترجمة رواية كاترين فوريز "رصيد البنك الكبير" عن الإنجليزية، فرانكلين ومكتبة النهضة، القاهرة ١٩٦٥.

- ترجمة كتاب أرشيبالد لويس "القوى البحرية والتجارية" في حوض البحر المتوسط من ٥٠٠ - ١١٠٠ م، فرانكلين والنهضة المصرية، القاهرة ١٩٦٠.
- ترجمة كتاب "تراث فارس" عن الإنجليزية بالاشتراك مع مجموعة من أساتذة كلية الآداب بجامعة القاهرة.
- ترجمة كتاب "بهزاد" من الإنجليزية عن أسلوب الفنان الفارسي بهزاد في التصوير، القاهرة ١٩٦٠.
- مراجعة ترجمة "تعال معي إلى المكتبة"، فرانكلين ومكتبة النهضة، القاهرة ١٩٦٢.
- ترجمة كتاب جوانا كوكرين "تعال معي إلى مقر الأمم المتحدة"، فرانكلين ومكتبة النهضة، القاهرة ١٩٦٦.
- ترجمة كتاب أشتاين "إنسان ما قبل التاريخ"، عن الإنجليزية، فرانكلين ودار المعارف، القاهرة ١٩٦٦.
- المساهمة في ترجمة "موسوعة تاريخ العالم" عن الأنجلوأمريكية، فرانكلين ومكتبة النهضة، القاهرة ١٩٥٨ - ١٩٧١.
- المساهمة في تحرير مواد "الموسوعة العربية الميسرة"، دار الشعب، القاهرة ١٩٦٥.
- "الكتاب والمكتبة في حضارة الإسلام"، مقال نشر بمجلة منار الإسلام بدولة الإمارات ١٩٧٧.
- التصاویر في الإسلام بين التحریم والکراہیة (قید الطبع)
- شرح غریب مصطلحات کتاب النجوم الزاهرة لابن تغري بردي (قید الطبع).

وكان الاستاذ أحمد عيسى - رحمه الله - انساناً يفيض قلبه بأرق المشاعر، وتلين أعطافه لأبسط الأمور؛ فإذا حزن دمعت عيناه واهتز بالبكاء، وإذا فرح ابتسم وجهه وتهللأساريره. يُصادق بغير مداهنة أو مساسة، فلا يُنذم له عهد ولا يتهم له ود. وإذا عارض وناهض لم يخرج عن حدود الأدب. كما عرفنا فيه عند العمل قوة المنطق، ودقة النظر، وحسن الاستدلال، وصحة النقد، فكنا نلقى في يده زمام العديد من الأمور، فلا نجد أوفى منه ذمة ولا أبئر عهداً. وكنا نلتقي حوله فرادى أو جماعات لنستصبح برأيه ونسترضى بهديه فنراه يخوض معنا الصعاب ويتخطى بنا رقاب الموانع، ولا ينكص عن أمر أو يثبطه عائق؛ إذ كان دائماً عالي الهمة نافذ العزم. وهو يفعل كل ذلك برحابة صدر وسعة أناه، يتلألق في جبينه ضوء البشر، فلا تغادر البسمة ثغره، ويتهلل وجهه للصغير والكبير. وإذا تحدث كنا نراه ظريف المحاضرة، حلو المحاوره، عذب المفاكهه، لطيف النادره، مليح النكته، يتصل حديثه بالقلوب وتمتزج نكاته بالأفءدة.

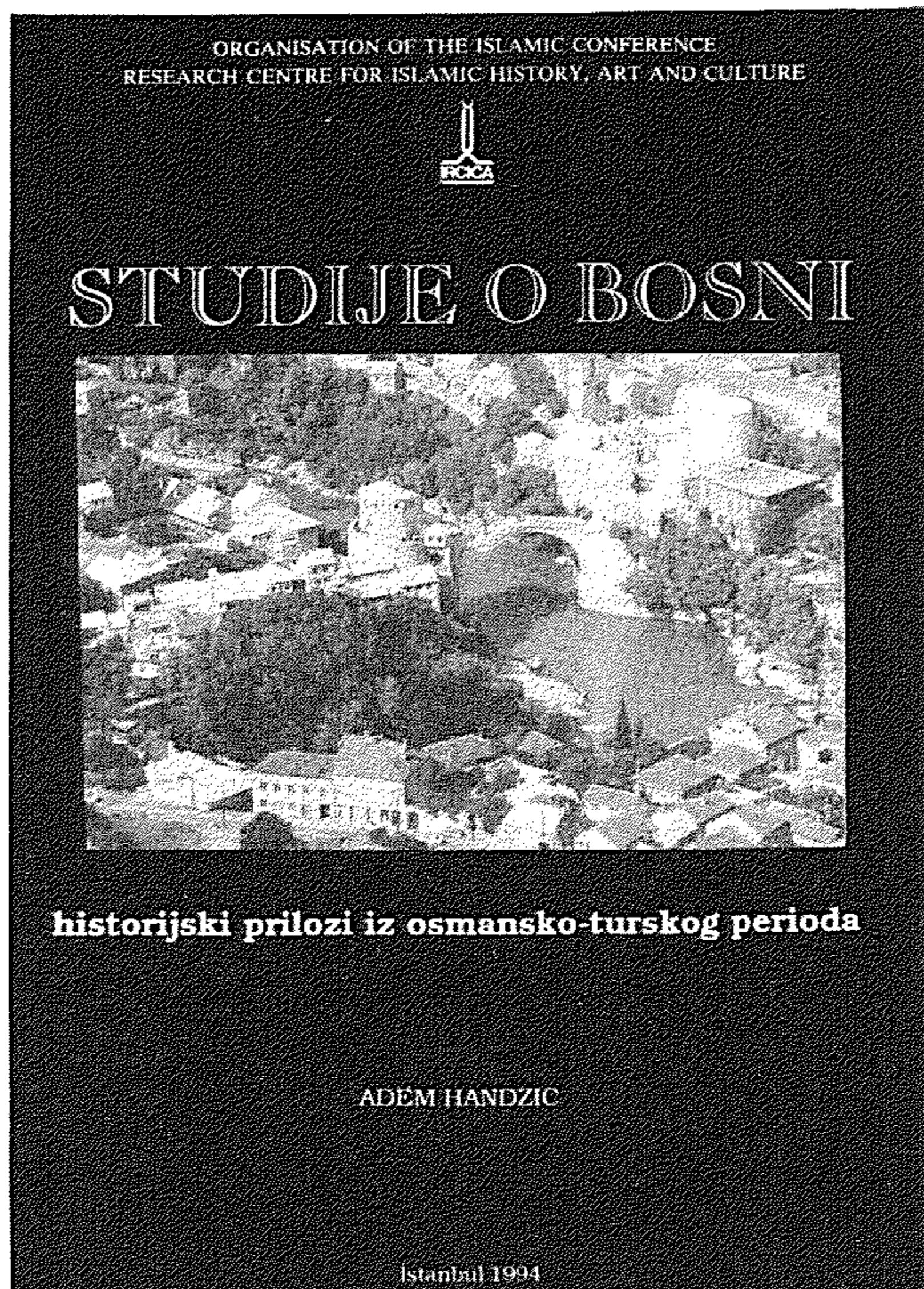
وقد مضى الاستاذ احمد عيسى إلى جوار ربه في الثاني عشر من شهر يونيو عام ١٩٩٦ ووُرِيَ التراب في اليوم التالي في مدفن أسرة عيسى بالقاهرة. نسأل الله أن يتغمده بالرحمة والرضوان ويختلف على أهله ومحبيه بالخير.

أكمل الدين احسان اوغلی

من أحدث إصدارات المركز:

"مسح للمعالم الثقافية الإسلامية حتى نهاية القرن التاسع عشر في البوسنة"

(A Survey of Islamic Cultural Monuments until the end of the 19th Century in Bosnia)



هذا، وتتجدر الاشارة الى أن الدكتور آدم خانجياك، العالم البوسني المعروف، قد اضطر الى ترك بلاده خلال الحرب وذلك بعد اربعين عاما من الدراسة والبحث في معهد الدراسات الشرقية في سراي بوسنة. وقد واصل جهوده في المركز لاعداد مسح تفافي حول البوسنة. وقد سبق له أن أعد كتابين، الأول بعنوان: "سكان البوسنة في العهد العثماني: نظرة تاريخية" والكتاب الثاني بعنوان "دراسات حول البوسنة: اسهامات تاريخية للفترة العثمانية-التركية".

هذا الكتاب هو سجل شامل للأوقاف الكبيرة والصغرى على حد سواء الموجودة في البوسنة الوسطى والشمالية. والوقف هو نظام خيري يُوقف صاحبه بموجبه ثروته أو قسماً منها لإقامة مؤسسات دينية مثل الجوامع والمساجد والمدارس الدينية والمقابر وعدة منشآت أخرى. وقد عدَّ الدكتور خانجيć الأوقاف الموجودة وحلَّ دورها كركائز أساسية لانتشار التجمعات الإسلامية وتأسيسها في البوسنة.

وقد أعرب الأستاذ الدكتور أنس كاريح، العالم ورجل الدولة، عن خواطره في التصدير الذي أعده قائلاً أن هذا البحث لم يقدم سجلاً لماضي البوسنة الثقافي فحسب بل يمكن أن يكون حافزاً للعلماء ليجتهدوا في عملية إعادة "بوسنة المستقبل" بناءً على الموروث التاريخي والمعماري المسجل.

وأشار الأستاذ الدكتور أكمل الدين احسان أوغلى في مقدمته إلى أهمية مؤسسة الوقف كحافظ لنمو العالم العثماني بصفة خاصة والعالم الإسلامي بصفة عامة. وقال أن مثل هذا المسع، هذا الجرد الثقافي، هو أساسى في أيامنا هذه، حيث دمر التراث المعماري البوسني وبالتالي ممتلكات الأوقاف أثناء الحرب. ويمكن اعتبار هذا الواقع والمعلومات المقدمة في هذا الكتاب آخر شهادة مكتوبة على وجود العمارة البوسنية.

صدر حديثاً:

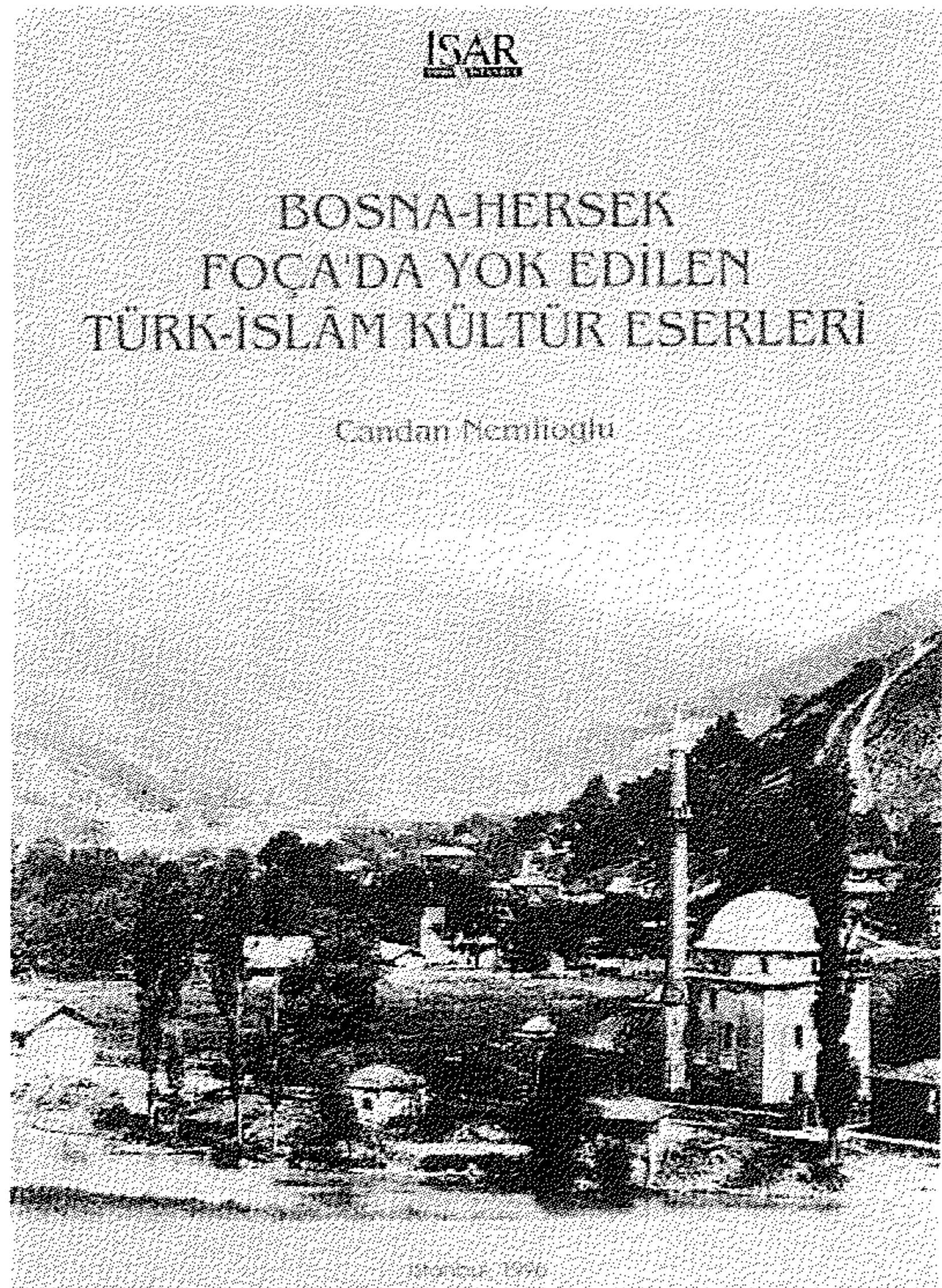
"البوسنة والهرسك، المعالم الثقافية التركية الإسلامية المهدمة في فوجه"

Candan Nemlioğlu، (Bosna-Hersek, Foça'da Yok edilen Türk-İslam Kültür Eserleri)

منشورات وقف الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية، إسطنبول، 1996
(باللغة التركية وبه ملخص باللغة الإنجليزية).

والأبراج والبيوت والحوانيت والمباني العامة الأخرى في فوجه. وبعد الفصول التي جاءت في مقدمة الكتاب حول الخصائص الجغرافية وتاريخ منطقة فوجه، قامت المؤلفة بدراسة البناءات التي ترجع إلى الفترات ما قبل العثمانية والعثمانية وصنفتها حسب نوعيتها. ويتبع هذا القسم الرئيسي من الكتاب فصل آخر درست فيه المؤلفة الكتابات الموجودة على المعالم وشواهد القبور والتي لها علاقة بتلك البناءات. كما يجد القارئ قائمة بالمعالم المدمرة مصنفة حسب الفروع وبعض مطالعات الأنباء ومقالات نشرت في الصحافة حول التراث الثقافي المدمر في فوجه أثناء الحرب، و比利وغرافيا المراجع وصوراً فوتوغرافية ومخطوطات.

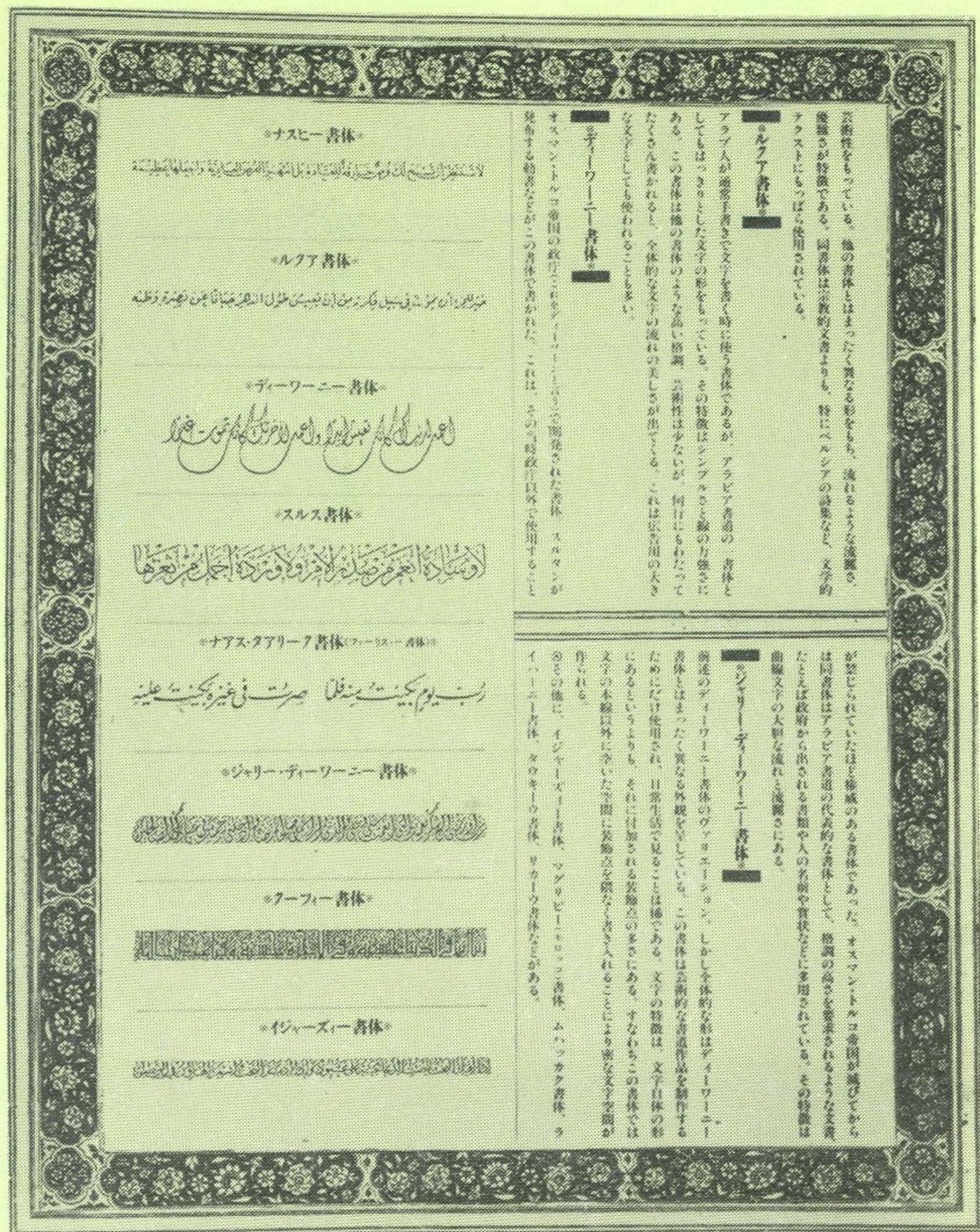
وقد زارت المؤلفة Nemlioğlu فوجاً قبل الحرب عام 1990، حيث قامت بدراسة حول جامع ألاجا (Alaca)، وشاركت في جلسات عمل "موستار ٢٠٠٤" لعام ١٩٩٥ وقدمت بحثاً حول مدينة فوجه. وبما أن البحث الذي قامت به حول معالم فوجه قد استمر طوال هذه السنوات، فقد كبر حزنها أمام الدمار والخراب أكثر فأكثر، مما دفعها إلى إعداد هذا الكتاب، مساهمة منها للتعریف بهذا التراث التاريخي أكثر فأكثر في كافة أنحاء العالم.



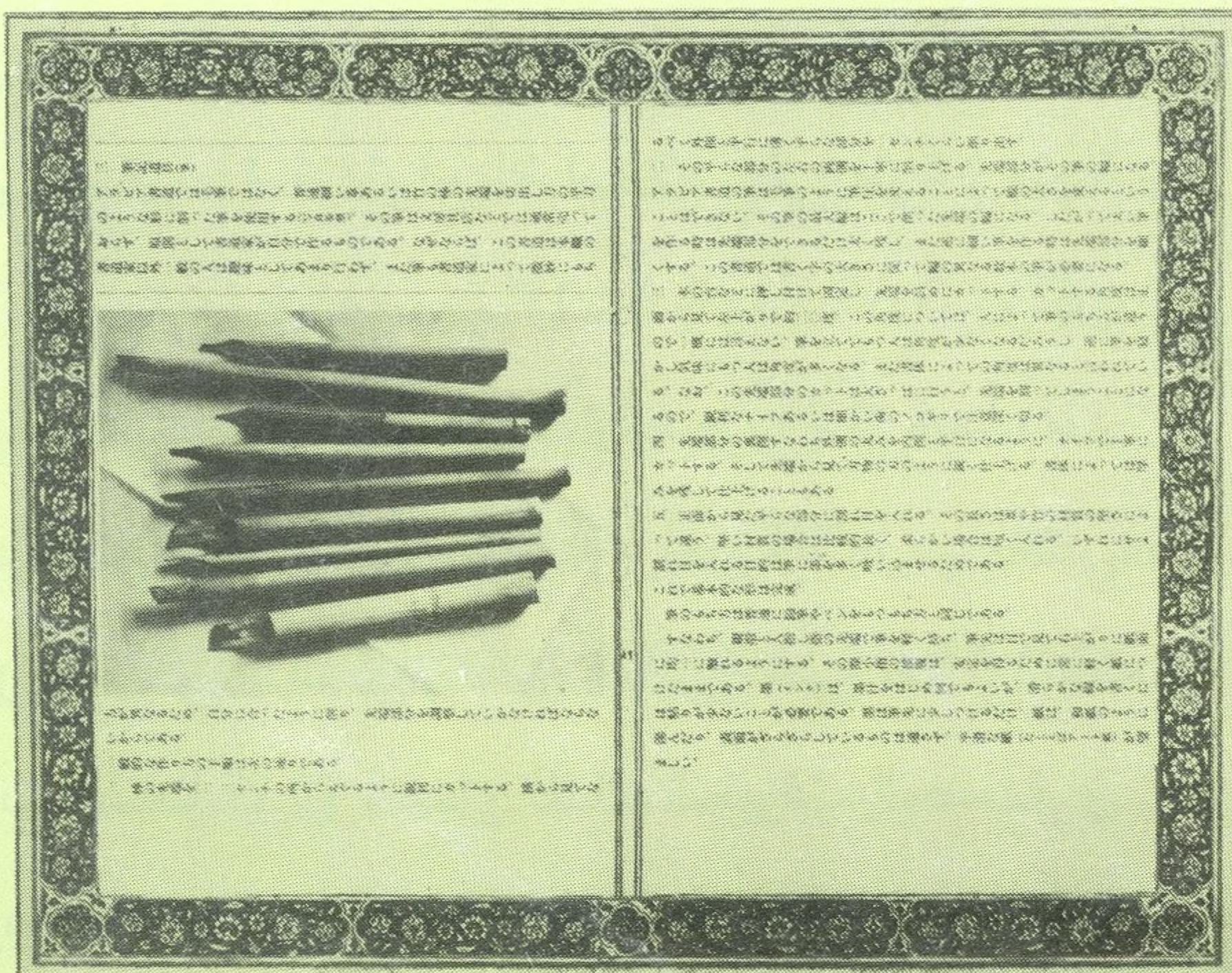
تعتبر مدينة فوجه من أقدم المدن في البوسنة والهرسك، ولها تراث معماري غني أنشيء من خلال أعمال عامة متواصلة امتدت على فترة زمنية تزيد على ٤٥٠ سنة، من ١٤٦٣ إلى ١٨٧٨. ولكن الحروب النمساوية-الهنغارية (المجرية) ثم فيما بعد الحرب العالمية الأولى والثانية وأخيراً الحرب التي استمرت طوال الفترة من ١٩٩٢ إلى ١٩٩٥ قد دمرت قسماً كبيراً من ذلك التراث المعماري وخربت ما تبقى منه. واعتماداً على مصادر تاريخية أولية في معظمها، حددت مؤلفة الكتاب أكثر من ألفي معلم بما في ذلك الجامع والمدارس

صدور الطبعة اليابانية من كتاب
"فن الخط، تاريخه ونماذج من روائعه
على مر العصور"

قامت دار Heibonsha Ltd, Publishers في طوكيو بنشر الطبعة اليابانية من الألبوم العلمي والفنى الذى أصدره المركز بعنوان "فن الخط، تاريخه ونماذج من روائعه على مر العصور". وقام بترجمته إلى اليابانية السيد كوتشي هوندا (Kouichi Honda)، خطاط وأخصائى فى اللغة العربية.



هذا، وتجدر الاشارة إلى أن المركز قد أصدر أولاً الطبعة العربية من هذا الألبوم (إعداد الأستاذ مصطفى أوغور درمان وشرف وتقديم أكمل الدين احسان أوغلى، في حين قام الأستاذ نهاد سعداوي بترجمته إلى العربية، استانبول، ١٩٩٠)؛ ثم ظهرت الطبعة التركية منه (استانبول، ١٩٩٢)؛ والنسخة الانجليزية منه تحت الطبع حالياً.



وسوف تساهم الطبعة اليابانية التي ظهرت مؤخراً (١٩٩٦) في التعريف بفن الخط إلى القراء اليابانيين، كما ستكون اضافة قيمة جداً إلى مجموعات المكتبات المتخصصة في الفنون. ويتناول الألبوم تاريخ فن الخط بدءاً من التطورات الأولى التي عرفتها الكتابة العربية وحتى القرن الثاني عشر، بما في ذلك أعمال كبار الخطاطين من المدرسة العثمانية. يحتوي الألبوم على ١٩٢ لوحة خطية ملونة ترجع إلى القرن الأول الهجري وحتى يومنا هذا، بالإضافة إلى شروح وايضاحات لأنواع الخطوط المختلفة والمميزات الأخرى للأعمال المدرجة في الكتاب ونبذة عن حياة كل خطاط.